

Pri Fari našli poginulega šakala



23

Pipistrelova proizvodna hala bo v celoti na sovodenjskem zemljišču



23

V SSG prihaja danes angleški saksofonist in »boter swinga« Ray Gelato



27

Šport
TORKOVA PRILOGA
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
OD 11. DO 22. STRANI



Primorski dnevnik

Najbolj vesel sem za Benečane

SANDOR TENCE

Slovenska manjšina je politično (in ne samo) zelo raznolika skupnost, v kateri domujejo različne občutljivosti in različna pričakovanja. Ta raznolikost prihaja do izraza tudi pri oceni zaščitnega zakona, kar ni nič novega. To smo ugotovljali 14. februarja 2001 in to ugotavljamo tudi ob desetletnici parlamentarne odobritve zaščite. Ni samo stvar, če je kozarec napol prazen ali poln, temveč, kot rečeno, različnih občutljivosti. Dejstvo je vsekakor, da se je v teh letih zaradi zaščitnega zakona in tudi zaradi drugih dogajanj položaj Slovencev v Italiji izboljšal.

Včerajšnja deseta obletnica zakona je potekala brez evforije, ki ne bi bila na mestu, a tudi brez malodrušja, ki ne pelje nikam. Retorično bi lahko rekli, da prevladuje zdravi realizem ob ugotovitvi, da je zaščitni zakon še kako pomemben, ni pa vse, kot ni vse noben zakon.

Kot pripadniki slovenske manjšine in državljanji republike Italije živimo v negotovem in po svojem nemirnem času. Ne gre samo za Berlusconi in njegove škandale, temveč za splošno gospodarsko in družbeno krizo, ki je v marsičem tudi kriza vrednot. To se zelo čuti tudi v Sloveniji. Manjšinska skupnost ni noben otok, tudi zato ker v tem svetu ni več otokov, razen zemljepisnih.

Bolj kot šampanjec na rimskem Trgu Navona so mi izpred desetih let ostale v spominu besede poslanca Domenica Masellija: Najbolj vesel sem za Benečane.

TRST - SKGZ in SSO ob včerajšnji 10-letnici odobritve

Zaščitni zakon mejnik za slovensko manjšino

Za Slovence v Italiji pomemben predvsem pogled v prihodnost



TRST - Ne glede na različne ocene je bil zaščitni zakon mejnik za Slovence v Italiji, sta v Trstu in v Ljubljani dejala predsednika SSO in SKGZ Drago Štoka in Rudi Pavšič (foto KROMA). Na tiskovnih konferencah sta obnovila desetletno obdobje izvajanja in neizvajanja zakona, pozornost

pa sta namenila tudi prihodnosti manjšine v luči ne samo zaščite, temveč tudi drugih izzivov, ki jo čakajo v prihodnjih mesecih in letih.

Skupina Mladih za mlade je sredoči v Narodnem domu v Trstu predstavila zgoščenko o dvojezičnih cestnih tablah in smerokazih na Trža-

škem, društvo Edinost pa je svoje ostre kritike na račun zakona izpostavilo na osrednjem tržaškem mestnem trgu. Na Goriškem so se o desetletnici zaščite izrekli tamkajšnji vidni slovenski politiki in javni delavci. Skratka bogata 10-letnica.

Na 3., 6. in 27 strani

IMIGRACIJA - Lampeduso zasedlo na tisoče Tunizijcev

Ashtonova v Tunisu obljudila pomoč, Rim zahteva izredni vrh Evropske unije

RIM - Potem ko je na Lampeduso v zadnjih dneh prišlo na tisoče beguncov iz Tunizije (na posnetku Ansa), ki si utirajo pot v Evropo, je visoka zunanjega predstavnica EU Catherine Ashton včeraj ravno v Tunisu začela turnejo po arabskih državah. Evropa se je torej zganila, saj jo sicer utegne prizadeti nov velik imigracijski pritisk, potem ko se z diktatorskimi režimi rušijo tudi sistemi nadzora varnosti in meja. Ashtonova je odgovorila tudi na pozive Italije po pomoči pri reševanju imigracijske krize, in dejala, da je Italija pomoč Bruslja odklonila, kar pa je notranji minister Maroni zanikal in se skupaj s kolegom Frattinijem zavzel za izredni vrh EU o imigraciji.

Na 5. strani



FJK - Confindustria Gospodarska rast se vrača, delo pa ne

TRST - Gospodarstvo Furlanije-Julijске krajine je v lanskem zadnjem četrletju zabeležilo vse pozitivne kazalnike, medtem ko ostaja negativno samo gibanje zaposlenosti. Tako izhaja iz konjunkturne raziskave deželne Confindustria FJK za zadnje tri mesece lanskega leta, ki jo je komentiral predsednik deželnih industrijev Alessandro Calligaris. Ta je opozoril, da počasno izvijanje iz krize ne sme upočasnit prizadevanj za strukturne reforme, ki bodo zagotovile trajno gospodarsko rast.

Na 4. strani

VELIKI TRG
Množično za žensko dostojanstvo



TRST - Tako kot po vsej Italiji, so se tudi v Trstu v nedeljo ženske, pa ne samo, množično odzvale pozivu Če ne sedaj, kdaj? - pobudi, ki jo je podprla tranzverzalna naveza različno mislečih žensk, ki pa jih združuje zahteve po ženskem dostopanju ter svobodi ter ogorenje nad sporočili televizij, časopisov in oglasov, ki prikazujejo ženske kot poželjiv objekt.

Rdeči dežniki in bele rute, lonci, pokrovi, zajemalke, žlice, lesene kuhalnice in piščalke. Pisana in res zelo hrupna več kot tri tisoč glava množica je glasno izkazovala svoje nelagodje, brez strankarskih simbolov in zastav.

Na 7. strani

Ali bi morala Slovenija zaslišati skesanca?

Na 2. strani

Trst: Dipiazza spet ostro proti Camberju

Na 2. strani

Praznik kulture na Škofjah in v Nabrežini

Na 8. strani

Stroške ambulante za odvisnosti v Novi Gorici prevzeli župani

Na 25. strani

Na Goriškem kaznovali dvajset lokalov

Na 25. strani



SLOVENIJA - Za dvig temeprature poskrbel prvak SNS Jelinčič

Zaporniki iz Guantanama razburjajo slovensko politiko

Dva zapornika naj bi bila po Jelinčičevih besedah na Dobu - Demanti iz zapora in ministra za pravosodje

LJUBLJANA - Prvak SNS Zmago Jelinčič je včeraj razburkal slovensko politiko s trditvijo, da po njegovih informacijah dva zapornika iz zloglasnega ameriškega taborišča za teroristične osumljence v Guantanamu na Kubi že dlje časa v zaporu na Dobu, in sicer na zaprtem oddelku, za njiju pa naj bi skrbel en sam paznik, ki naj bi jima tudi nosil hrano. To naj bi posebej za njiju v skladu z zahtevami islamske vere pripravljal tudi poseben kuhan, je zatrdil Jelinčič. Kot zatrjuje, so te informacije prišle "od zelo zanesljivega vira", ki pa ga ne namerava razkriti. Jelinčič je na vlogo naslovil tudi poslansko vprašanje, ali te govorice držijo in na podlagi katerih zakonskih določil naj bi Slovenija sprejela ta dva zapornika. Tega namreč sedaj veljavna zakonodaja v Sloveniji ne dovoljuje, porušar Jelinčič.

Pri tem pa je prst uperil v premiera Boruta Pahorja in predvsem v notranjo ministrica Katarino Krešal in pravosodnega ministra Aleša Zalarja, da želijo zdaj s hitrimi spremembami kazenskega zakonika, pa tudi zakona o tujih omogočiti, da bi ta zapornika tudi legalno pristala v Sloveniji.

Na upravi za izvrševanje kazenskih sankcij so natov že zanikali navedbe, da naj bi bil na Dobu kdorkoli, ki bi bil iz Guantanama ali povezan s teroristično mrežo Al Kaida. Zanikali so tudi Jelinčičeve navedbe,



Ameriško taborišče na Kubi Guantanamo ARHIV

da naj bi bila zapornika na zaprtjem oddelku, s posebnim paznikom in tudi s posebnim kuharjem.

Tudi pravosodni minister Aleš Zalar je zatrdil, da v Sloveniji ni obsojencev za terorizem. "Edini, ki je bil obsojen zaradi tega kaznivega dejanja, je bil tisti, ki je skušal narediti atentat na našega predsednika vlade," je pojasnil minister. Hkrati je sicer pojasnil, da osebe iz Guantanama nimajo statusa obsojencev in da bi bile

v Sloveniji svobodne, ne pa zaporniki. Morale pa bi izpolnjevati enake pogoje, kot jih za bivanje v Sloveniji po zakonu o tujcih morajo izpolnjevati tujci, od sredstev za preživljvanje do zagotovljenega zdravstvenega varovanja, je pojasnil Zalar. "Osnovno pravilo pa je, da je tujec tisti, ki zaprosi za dovoljenje za bivanje v Sloveniji in potem pristojni organ v Sloveniji o tem odloči v skladu s pravili zakona," je pojasnil minister.

O spremembah zakona o tujcih naj bi vrla odločala še ta mesec, so pojasnili na notranjem ministrstvu, kjer pripravljajo novo. Potrdili so, da je v okviru novega zakona predvidena tudi nova ureditev postopka sprejemanja tujcev. "Vlada bi se tako lahko odločila, da zaradi kulturnih, znanstvenih, gospodarskih ali političnih interesov države v Slovenijo sprejme tujca, ki se mu v skladu z zakonom izda ustrezno dovoljenje za prebivanje v Sloveniji," so pojasnili na MNZ.

Na Jelinčičeve navedbe so se odzvali tudi v LDS in ocenili, da je poslanec z obtoževanjem dveh njihovih ministrov zarote zavajal javnost. "Ravnanje poslanca Jelinčiča kaže na skrajno neetičnost, saj popoloma zmotno novico enega od spletnih portalov predstavlja celotni javnosti kot resnično dejstvo, ne da bi podatke predhodno preveril in tako javnosti prihranil nepotrebitno zavajanje, sebi pa blamažo," so v LDS zapisali v sporočilu za javnost. (STA)

Konec tedna v slovenskih gorah en mrtev in dva poškodovana planinca

LJUBLJANA - V soboto je na južnem pobočju Storžiča umrl planinec, ki mu je na višini okoli 1600 metrov zdrsnilo na strmem travnatem terenu. Reševalci Gorsko-reševalne službe (GRS) Kranj so planincu nudili zdravniško pomoč, vendar je ta zaradi hudih poškodb umrl.

V nedeljo dopoldne se je med skupno vajo slovenskih in hrvaških reševalcev na Okrešlu hudo poškodoval 46-letni planinec iz Zagreba, ki je zdrsnil 500 metrov globoko. Poškodovanega planinca so člani GRS Celje preko Okrešla prenesli do parkirišča pri slapu Rinka, od tam pa so ga reševalci iz Mozirja prepeljali v celjsko bolnišnico. Na Raduhi pa se je prav tako v nedeljo poškodoval tudi pripadnik Gorsko-reševalne službe na Črni na Koroškem.

Neznanec iz zlatarne v Mariboru odnesel izdelke v vrednosti 200 tisočakov

MARIBOR - Neznan storilec je v nedeljo vlonil v zlatarno v Mariboru in iz zlatarne odnesel različne izdelke v vrednosti okoli 200.000 evrov, so sporočili s Policijske uprave (PU) Maribor. Zaradi interesa preiskave pa na PU Maribor ne dajejo drugih informacij o vlonu.

LJUDSTVO SVOBODE - Vecchijeva v Gorici
Dipiazza proti Camberju Tononi brez podpore



GIULIO CAMBER



ROBERTO DIPIAZZA

VIDEM - »Preden zapustim županski stolček bom naredil vse, da bo Giulio Camber izgubil oblast v mestu. To hoče biti moje poslednje dario Trstu,« je sinoči v Vidmu dejal župan Roberto Dipiazza. Dal je razumeti, da za županskega kandidata še naprej podpira Roberta Antonioneja in obenem odklanja kandidaturo Piera Tononija, ki uživa zelo široko podporo v lokalnem Ljudstvu svobode. Dipiazza

je očitno prepričan, da je Tononi Camberjev človek.
Zelo močna izjava tržaškega župana je še dodatno zapletla situacijo v Berluscijevi stranki, katere dejelne vodstvo se ni moglo zediniti o kandidaturi v Trstu. Kandidatka za predsednico Pokrajine Gorica je Simonetta Vecchi (akutalna županja Vileš), devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret pa po pričakanju kandidat za Pokrajino Trst.

SLOVENIJA - Arhivsko gradivo

Predsednik Türk podal soglasje za dostopnost dokumentov o njem

LJUBLJANA - Predsednik Slovenije Danilo Türk je včeraj v pismu, ki ga je naslovil na predsednika vlade Boruta Pahorja in direktorja Arhiva Republike Slovenije Dragana Maticiča, podal formalno soglasje, da postanejo dostopni javnosti vsi arhivski dokumenti, kjer se pojavlja njegovo ime, so sporočili iz predsednikovega urada.

Predsednik republike poleg tega izrecno prepoveduje, da bi se pri omejevanju dostopa do arhivskega gradiva kot razlog za omejevanje uporabljalo varstvo njegovega položaja ali funkcije. Soglasje po njegovih navedbah velja tudi ob morebitnih spremembah zakona o varstvu dokumentarnega in arhivskega gradiva.

Kot je v pismu Pahorju in Matiču zapisal Türk, se je v zadnjem ča-



Predsednik Slovenije Danilo Türk

su pojavilo nekaj objav dokumentov, "ki jih spremljajo neresnične in manipulativne razlage, povezane z mo-

jim preteklim delom". Namen teh manipulacij je po mnenju predsednika dosegati politične učinke, takšno početje pa priča o nizki ravni politične kulture pri nas.

"Sam pa verjamem, da je najujinkovitejše sredstvo proti sedanjim manipulacijam z arhivskimi gradivi prav njihova dostopnost, ki naj omogoči vpogled v vse dokumente, v katerih se pojavlja moje ime," je v pismu zapisal Türk in dodal, da mora biti vsak tak dokument celoten na voljo javnosti.

"Le z odprtostjo, celovito informacijo in pošteno razlagu arhivskih dokumentov se bomo lahko v prihodnje izognili manipulacijam in poskusom diskreditacije, izboljšali politično kulturo in okreplili našo demokratično ureditev," je prepričan predsednik republike. (STA)

RIM - Dopisnica RTV Slovenija Mojca Širok intervjuvala Roberta Saviana

»Slovenci bi morali zaslišati skesanca«

Članek v rimskem dnevniku La Repubblica dvignil veliko prahu - Pisatelj ne verjame, da je Prestieri pomešal Slovenijo s Slovaško

RIM - Roberto Saviano, italijanski pisatelj je s člankom, ki ga je objavil v dnevniku La Repubblica in v katerem mu mafijski skesanec pripoveduje, da je Slovenija raj za neapeljsko mafijo, dvignil veliko prahu. Saviano ni navedel, kdaj in kje naj bi mafiji živel v Sloveniji, v intervjuju rimski dopisnici RTV Slovenija Mojci Širok pa je povedal, da gre najverjetnejše za obdobje med letoma 2004 in 2006. Za povezavo med neapeljsko mafijo in Slovenijo pa je, kot pravi, izvedel po naključju, med pogovori, ki jih je na skrivnih lokacijah opravil z nekdanjim bosom neapeljske mafije Mauriziom Prestierjem.

»Pripovedoval mi je o obiskih Slovenije, o tem, da jo imajo za dejelo, ki jem je povsem na razpolago. Kjer se je lahko skriti, lahko živeti, kjer je mogoče imeti sproščen odnos z institucijami. Sproščen v smislu, da so vedeli, da jih policija ne bo iskala in so živelii v kazinojih,« pravi Saviano. V katerih kazinojih mu skesanec ni povedal.

Ali ti je povedal, katero je to obdobje, je Saviana vprašala slovenska novinarka.

Besedilo pogovora na www.primorski.eu



ROBERTO SAVIANO

janski mafijci pripovedujejo o svojem delovanju v drugih državah, te države pa so potem šokirane. Jaz ne vem, kako je s tem v Sloveniji, nisem strokovnjak za mafijo v Sloveniji, lahko pa rečem, da so te trdite precej verjetne. Poglejte, Amendolo, bossa iz Torre Annunziate, so prijeli v Sloveniji, Corteseja, člana kalabrijske mafije ndranghete, ki je izvajal atentate na kalabrijske tožilce, so nedavno zasilači v Sloveniji. Ta je zanje očitno lahek teren.

Zakaj naj bi bila po tvojem mnenju Slovenija in njene institucije za mafije tako lahek plen?

Iz dveh razlogov: prvi je ta, da protimafijo delovanje tu ni močno, to se dogaja tudi v drugih državah, na primer v

Angliji. Če ni protimafiskske centrale, se policija odziva samo na poziv od zunaj; na primer, če neapeljska policija zahteva aretacijo, jo slovenska ali angleška izvedeta. Če pa se to ne zgodi, je težko, da se preiskava začne sama od sebe na licu mesta. In zato je takšno območje mafijcem takoj bolj prijazno. To se dogaja tudi v Skandinaviji. Drugi razlog je lahkota, s katero se lahko približajo institucijam. On mi je na primer povedal, da so v Sloveniji uporabljali svoja imena, saj jih policija tam sploh ni iskala. Lahko so kupovali, kar so hoteli, imeli so že utemeljene kanale. To je za mafijo ključnega pomena.

Ne pove ti pa nobenih točnih podatkov, ne imen krajev, ne imen ljudi. Mu italijanski tožilci verjamejo ali njezove izjave jemljajo z rezervo?

Mislim si, da gotovo niso dovolj preiskali stvari, o katerih govoriti. Kot da bi šli samo na hitro čeznje: »devet mesecev sem bil v Sloveniji« in konec. Toda ne. Slovenski organi so to morali vedeti. O tem ni dvoma. To pa še ne pomeni, da je vsa država to vedela. Ali da je vrla poznala podrobnosti. Lahko je del institucij sodeloval z njimi. Kajti to, kar on opisuje, je dejansko tako, kot če bi se celotna ope-

rativna centrala iz Neaplja preselila v Slovenijo. Ne govoriti o tem, češ, teden dni sem bil v Sloveniji. Reče, devet mesecev sem preživel v Sloveniji!

Tvoj članek v rimskem dnevniku La Repubblica nima nobenih drugih virov. Kakšen je bil njegov smisel, je Saviana na koncu vprašala Mojca Širok.

Smisel je ta, da opisem njegovo življenje, njegove zgodbe. Ne pa, da govorim o Sloveniji, o tem ga nisem nič spraševal. Sam še vedel nisem, da obstajajo posrednici med neapeljsko mafijo in Slovenijo. Smisel je verjetno tudi v tem, da odpiram oči, da slovenske oblasti to, o čemer govoriti, preverijo. Tu ne govorimo o nekem vojščaku ali navadnem morilcu. Maurizio Prestieri je človek, ki je skupaj s Paolom Di Laurom in klani v območju Locrija v Kalabriji spremenil kriminalno podobo Evrope. Oni so bili tisti, ki so velika mafijška vlaganja s heroina prenesli v kokain, s čimer so Italijani pri tej trgovini postal strelka ena. Ne morete ga spregledati, četudi se mogoče kje moti ali pretirava ali je pomešal kraje in datume. Nepredstavljivo je, da informacij, o katerih pripoveduje od leta 2007, še niso nikjer uporabili.



TRST-LJUBLJANA - Skupna pobuda SKGZ in SSO

»Manjšina se mora bolj potruditi za vsakodnevno izvajanje zaščite«

V besedah predsednikov Pavšiča in Štoka enaka stališča, a tudi različni poudarki

TRST - Zaščitni zakon, ki ga je italijanski senat sprejel 14. februarja pred desetimi leti, predstavlja v vsakem primeru mejnik za slovensko manjšino. To je skupna ocena Slovenske kulturno-gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij, ki soglašata, da se mora manjšina veliko bolj potruditi za izvajanje zakona ter se posluževati pravic. Skupna gledanja krovnih zvez so prišla do izraza na včerajšnjih novinarskih konferencah njunih predsednikov v Trstu in v Ljubljani, na katerih pa smo slišali tudi različne ocene in poudarke tako o tej obletnici, kot tudi o splošni oceni zakona.

Rudi Pavšič je v tržaškem Narodnem domu dejal, da je zakon številka 38 iz leta 2001 najboljše beseđilo, ki smo ga v takratnih pogojih lahko dobili. Ne smemo namreč pozabiti na silovito parlamentarno obstrukcijo desnice in na dejstvo, da je bil zakon v senatu sprejet tik ob izteku zakonodajne dobe 1996-2001. Na obstrukcijo, ki so jo vodili Robert Menia in somišljeniki, je spomnil tudi Drago Štoka. »Nekateri pravijo, da je zakon ohlapen in pomajkljiv, kar je najbrž tudi res. Pomembno pa je, da imamo zakon, ker bi bili brez njega vsi bolj šibki,« je prepričan predsednik SSO. Štoka in Pavšič sta oba izpostavila zelo velik pomen, ki ga ima zakon za Slovence v videmski pokrajini. Dokaz je razvoj špetrske dvojezične šole, kateri se bodo v kratkem menda pridružile še druge podobne šolske ustanove, začenši s Terskimi dolinami.

Pri Slovenski kulturno-gospodarski zvezi so prepričani, da se je v teh desetih letih splošno vzdušje v našem prostoru bistveno spremenoilo na boljše, kar velja tudi glede odnosa italijanske večine do Slovencev. Pavšič je omenil julijsko tržaško srečanje predsednikov Italije, Slovenije in Hrvaške, izvajanje tega zakona pa je odvisno tudi od politične volje tistih, ki so za to poklicani oziroma so na oblasti. Štoki se zdi pomembno, da zakon 38 upošteva mednarodne pogodbe, začenši z Londonom in Osimom.

Marsikaj je bilo že postorjenega, marsikaj pa bo treba še narediti. Seznam neizpolnjenih obvez je še kar dolg. Omenjene so bile slovenske šole, ki (še) ne uživajo potrebne avtonomije, kot priča položaj vodje urada FJK za slovenske šole, ki je formalno podrejen glavnemu deželnemu šolski ravnateljici. Pavšič je omenil problem volilnega zakona, ki bo spet aktualen, ko se bo parlament prej ali sleg lotil spremenjanja sedanjih volilnih pravil. V uradnih osebnih dokumentih se še pojavljajo težave s pravilnim pisanjem imen in priim-

kov, zelo majhni premiki pa so bili storjeni na področju vračanja ne-premičnin. V zvezi z Narodnim domom v Trstu je Štoka rekel, da bi lahko stavbo vendarle predali ne-premičninski družbi Dom, še boljše pa obema krovnima organizacijama.

Pavšič je obžaloval, da ni organa, ki bi nadzoroval izvajanje zaščitnega zakona, saj paritetni odbor žal na tem področju nima nobenih pristojnosti. Odboru bi morali priznati večjo odločilno moč in večjo avtonomijo. »Hvala bogu, da imamo dekret predsednika republike Giorgia Napolitana s seznamom 32 občin,« je poudaril Štoka. Zakon namreč izrecno ne določa ozemlja, kjer se bo izvajal, kar je po njegovem velika pomanjkljivost. »Če bi takrat parlament poslušal poslanca Luciana Caverija teh problemom danes ne ni bilo,« je pristavil predsednik Svetu slovenskih organizacij. A to je že zgoda v zgodbi.

S.T.

Rudi Pavšič in Drago Štoka na včerajšnji novinarski konferenci v Ljubljani, ki je sledila podobni pobudi v Narodnem domu v Trstu

BOBO



ZAŠČITA - Rudi Pavšič

»Slovenci smo in nismo bojevitik«

TRST - »Naša manjšina je bojevita, ko zahteva svoje pravice, manj bojevita pa je, ko se mora teh pravic posluževati,« je prepričan Rudi Pavšič. Po njegovem se Slovencem v Italiji v vsakem primeru obetajo boljši časi. Protislovenstva, kakršno je bilo v Italiji pred desetimi ali dvajsetimi leti, ni več čutiti. Slovenija je v očeh italijanske javnosti pozitivna soseda, s katero je treba sodelovati, in v tem pogledu je tudi manjšinsko vprašanje manj travmatično.

V manjšini bi morali ustanoviti neke vrste strateški svet za uveljavljanje zaščitnega zakona in splošnih narodnostnih pravic. To bi lahko bil skupen predlog SKGZ in SSO, ki ga bi bilo treba udejaniti v sklopu manjšinskega predstavnštva. Manjšinske pravice bi morale postati sestavni del šolskih učnih programov, zamejski mediji pa bi morali dodatno spodbujati pripadnike manjšine, da se poslužujejo zakonsko priznanih pravic.

Velika šibka točka je Dežela Furlanija-Julijnska krajina, ki ima po Pavšičevem prepričanju birokratski odnos do narodnih manjšin. Že res, da imamo Slovenci svojo deželno komisijo in da smo aktivno zastopani v mesišnih omizijah FJK-Slovenija, to pa je še vedno premalo, če pomislimo, da je Dežela pridobila pravni položaj avtonomne dežele zaradi navzočnosti narodnih manjšin, začenši z našo. Pomanjkljiv odnos sedanje deželne uprave do Slovencev se pozna pri Skladu FJK za slovensko manjšino, ki sicer obstaja na papirju, a v resnicu kot da ga ne bi bilo, saj je že drugo leto zaporedoma brez proračunskega kritja.

Predsednik SKGZ je izpostavil težave pri državnem financiranju manjšine. Ne gre samo za kulturne ustanove, temveč za milijonske vso-te evrov, ki ostajajo v državnih blagajnah, ker Rim ne izvaja pomembnih členov zaščitnega zakona.

ZAŠČITA - Drago Štoka

»Ne moremo pričakovati, da bomo vsi heroji«

TRST - »Od pripadnikov slovenske manjšine ne moremo pričakovati, da bodo vsi heroji,« je včeraj v Narodnem domu povedal Drago Štoka. Velika hiba zaščitnega zakona je v tem, da Slovencev v Italiji ne priznava kot skupnost, temveč kot posameznike, ki se morajo posamezno boriti za svoje pravice. Za nekatere je to iz raznoraznih razlogov še kar zahtevno in problematično, zato moramo kot skupnost te ljudi spodbujati in jim nuditi pogoje, da se poslužujejo pravic. Med neizpolnjenimi obvezami zaščite je Štoka posebej izpostavil slovensko sekcijsko v sklopu tržaškega glasbenega konzervatorija Tartini, ki je (še) ni.

Medtem ko je Pavšič na tržaški novinarski konferenci govoril predvsem o prihodnosti, je Štoka veliko pozornost namenil zgodovini. Ne zato ker bi bil nostalgičen do preteklosti, temveč zato, ker je poznavanje zgodovine pogoj za boljše razumevanje

sedanjosti. Predsednik SSO je bil kot tedanjí deželni svetnik leta 1971 v manjšinski delegaciji, ki se je v Rimu srečala s tedanjim predsednikom italijanske vlade Emiliom Colombom. »Nekateri danes pravijo, da je šlo za nepomembne "rimiske procesije", v resnici pa je vsak obisk v Rimu in v tedanji Jugoslaviji prinesel nekaj pozitivnega,« je prepričan Štoka. Povedal je tudi, da se je udeležil Titovega pogreba, nakar so mu nekateri ob vrnitvi v Trst očitali, da se je šel pokloniti človeku, ki je imel krvave roke. Štoka se vsekakor ne kesa, da je takrat šel v Beograd.

Predsednik SSO vidi perspektivo manjšine predvsem v sodelovanju obeh krovnih organizacij, boji pa se političnih zdrav v manjšini, čeprav se s skupnim predstavnštvtvom nekaj premika v pravo smer. Štoka je govoril o poskusih razbijanja sodelovanja med SKGZ in SSO, »ki sicer prihaja do zunaj, a se jim je treba vseeno odločno zoperstaviti.«

HRVAŠKA - Policija na delu z izkopavanji, zaslišanji in prijavami o zločinu po 2. sv. vojni

Preiskujejo izvensodne poboje

Po ocenah notranjega ministrstva več kot 700 lokacij z ostanki 90.000 ljudi, povečini ustašev, a tudi civilistov - Minister Karamarko: Politične elite doslej niso bile občutljive

ZAGREB - Hrvaška na pobudo notranjega ministrstva vneto preiskuje izvensodne poboje oziroma jame in grobišča, v katerih je med drugo svetovno vojno in predvsem po njej nasilne smrti umrlo na deset tisoč žrtv eksekucij.

Po podatkih policije naj bi bilo na Hrvaškem 718 poznanih lokacij s 628 množičnimi in 171 posameznimi grobišči, jam pa naj bi bilo preko 900. Po trenutnih ocenah policije naj bi bilo žrtev gotovo okrog 90 tisoč, za zdaj so izkopali ostanke štiri tisoč žrtv, večinoma vojnih ujetnikov. Večinoma so to bili ustaški vojaki, ob njih so ostanki žensk, otrok in drugih civilistov ter italijanskih in nemških vojakov. V Istri je za zdaj govor o 780 žrtvah v devetih množičnih in enem posamičnem grobišču. Policija je baje že zaslišala dva tisoč ljudi in vložila pet kazenskih ovadb proti neznanim osebam ter eno proti znani osebi. Poročil o storjenih zločinjih je več kot petsto, razna združenja in posamezniki pa so vložili še 39 prijav.

Notranje ministrstvo pa po poročanju Novega lista nima dovolj dokazov, da bi prijavilo nekdanjega šefa Ozne in poznejšega hrvaškega prvega ministra Josipa Manolića, nekdanjega generala JLA Radeta Bulata in nekdanjega hrvaškega notranjega ministra Josipa Boljkovca, ki jih razni mediji in organi

zacijske povezujejo z zločini. Trojica odločno zavrača obtožbe in jih označuje kot gole laži.

»Kaže, da politične elite, ki so na Hrvaškem vladale zadnjih dvajset let, niso bile občutljive do tega problema. Nesporo je dejstvo, da je Hrvaška prepolna jam, ki so natrpane s človeškimi ostanki. Kot človek ne morem mirno spati v državi z 900 jamami, če so le-te neraziskane, storilci neznan in če ni znano, zakaj so bili ti ljudje umorjeni,« je v nedeljo v intervjuju na Hrvaškem radiu izjavil notranji minister Tomislav Karamarko. Dejal je, da »samo norci ne morejo nasprotovati fašizmu« ter da je antifašizem priznana svetovna in civilizacijska dedičina. A tudi komunizem in boljevizem sta naredila veliko zla in hrvaški narod je bil žrtev fašizma, boljevizma, nacizma in komunizma, ki so smeti 20. stoletja.« V intervjuju je poudaril, da preiskave ne vodijo zaradi bližajočega se vstopa v Evropsko unijo, temveč iz spoštovanja do sorodnikov ljudi, ki so bili likvidirani brez sojenja.

Delo hrvaškega notranjega ministrstva je v Trstu pozdravila euzlska organizacija Libero comune di Pola in esilio (Svobodna občina Pulj v izgnanstvu), ki poziva hrvaški sabor, naj čim prej »sprejme zakon o iskanju, označitvi in ureditvi množičnih grobišč z žrtvami jugoslovenskega komunističnega režima po drugi svetovni vojni.«

10 let zaščitnega zakona

Oglejte si spletno prilogo o zaščitnem zakonu

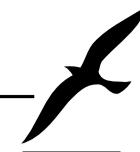
- Članki, intervjuji, fotografije in reportaže, ki smo jih ob 10-letnici odobrite začnoma objavili v Primorskem dnevniku.
- Strani Primorskega dnevnika na dan odobrite začnoma, vključno s stranko Primorskega psa in dvema satiričnima stranema.
- Celotno besedilo začnoma (tudi v italijanščini).



Hrvaški notranji minister Tomislav Karamarko

10 let

zaščitnega zakona



GIBANJA - Po konjunkturni raziskavi deželne Confindustrie FJK

Zadnji meseci lanskega leta potrdili izvijanje iz primeža krize

Predsednik Alessandro Calligaris svari pred prehitrim optimizmom - Trg dela še trpi

TRST - Deželna organizacija industrijev Confindustria FJK je včeraj objavila poročilo o gospodarskih gibanjih v Furlaniji-Julijski krajini v zadnjem četrletju lanskega leta, torej v oktobru, novembру in decembru 2010, ko so se počazali prvi znaki počasnega izvijanja iz krize. »Naša konjunkturna raziskava potrjuje gibanje, ki je bilo že zaznavno v državnem merilu, in sicer da se proizvodni sektorji po dosegih dna jeseni leta 2009, postopoma izvijajo iz krize. Ta ugotovitev, nedvomno pozitivna, nas po eni strani pomira, po drugi pa nas ne sme zavajati, da se bomo zlahka vrnili na predkrizne ravni,« opozarja predsednik deželne Confindustrie Alessandro Calligaris.

Po njegovih ocenah bi bilo napačno mislit, da smo že iz krize, in zato opustiti prizadevanja za rešitev velikih problemov, ki zahtevajo definitivne odločitve. Podjetja in celoten ekonomski sistem potrebujejo gotovosti, na katerih bi gradile zagor dejavnosti, ki pa ne sme biti samo konjunkturen, ampak tudi strukturen in torej trajen. »Pri tem na primer mislim na davčno reformo, ki naj bi omogočila liberalizacijo resurzov za proizvodna vlaganja, na dokončanje in okrepitev infrastrukturn, ki poleg zagotavljanja takojšnje zaposlitve pospešujejo tudi trgovinsko izmenjavo in internacionačnizacijo podjetij. Nenazadrje pa mislim tudi na pomembne investicije v razvoj raziskovanja in inovativnosti na zasebnem in javnem področju, ki so absolutno nujne za ohranitev in povečanje konkurenčnosti naših proizvodov in storitev,« je nadaljeval Calligaris.

Toda poglejmo, kakšno je bilo zdravstveno stanje gospodarstva v naši deželi v zadnjem lanskem četrletju. Anketa med vzorčnimi podjetji je pokazala skoraj vse pozitivne kazalnike, in to tako v medčetrtletni kot v medletni primerjavi. Edini negativni trend se nadaljuje na področju zaposlenosti, ki jo je križa močno zmanjšala, položaj na trgu dela pa je še vedno kritičen.

Industrijska proizvodnja je v lanskem četrtletju po začetku čez polletje v jesensko-zimskem obdobju spet rastla, in sicer za 4,7 odstotka v primerjavi s tretjim četrletjem in za 9 odstotkov. Skupna prodaja se je povečala za 10,4 odstotka v primerjavi s tretjim četrletjem 2010 in za 12,8 odstotka v primerjavi z zadnjim četrletjem 2009. Pri tem se je prodaja na domačem trgu povečala za 12,8 odstotka v medčetrtletni oziroma za 1,9 odstotka v medletni primerjavi, medtem ko je izvoz zrasel za 9,2 odstotka ozi-

Predsednik deželne Confindustria Alessandro Calligaris (levo) s predsednikom deželne uprave Renzom Tondom

ARHIV



roma za 20,4 odstotka v primerjavi z zadnjim četrletjem leta 2009.

Kot omenjeno, pa je slika trga dela žal še naprej neugodna. Gre za edini negativni kazalec v tej raziskavi. Potem ko je bilo gibanje zaposlenosti v tretjem četrletju 2010 glede na drugo rahlo pozitivno (+0,2%), se je v zadnjem lanskem četrletju poslabšalo in zabeležilo 0,5-odstotni upad glede na tretje četrletje 2010. Žal intervjuvana podjetja tudi ne predvidijo zaposlovanja v naslednjih mesecih, saj jih samo 2,4 odstotka dopušča to možnost, 12 odstotkov pa jih napoveduje nadaljnji upad stopnje zaposlenosti.

V raziskavi Confindustrie izstopa tudi ugodno gibanje novih naročil, ki se v četrtrem glede na tretje četrletje 2010 povečala za 9,8 odstotka, v primerjavi z zadnjim četrletjem leta 2009 pa so naročila ostala na približno enaki ravni (17,3%). Manj ugodno je gibanje cen: v medletni primerjavi so se zelo podražile surovine (+11,6%), praktično nespremenjene pa so cene končnih izdelkov (+0,8%). Razlika seveda neugodno vpliva na prihodke podjetij.

Ce pogledamo najpomembnejše industrijske sektorje v Furlaniji-Julijski krajini, ugotovimo, da je mehanski v medčetrtletni primerjavi še vedno v rahu negativnim predznakom pri prodaji na notranjem trgu, medtem ko je lesnopredelovalni sektor, vključno z okolišem stolov, zabeležil upočasnitev proizvodnje.

Na avtocesti pri Gonarsu vzpostavili inovativno rešitev za obveščanje o prometnih razmerah

GONARS - Informacije o prometu v realnem času in brezplačno. Zagotavlja ga najnovejša inovativna služba družbe Autovie Venete, ki upravlja avtocesto A4 in njene odcepe in ki tako nadaljuje z razširjanjem informacijskega pokritja prometnih razmer na cestah, ki jih upravlja. Novo storitev sta včeraj na operativnem sedežu družbe v Gonarsu predstavila njen predsednik Emilio Terpin in deželni odbornik FJK za infrastrukture Riccardo Riccardi. Gre za eksperimentalni projekt, ki ga Autovie Venete uvajajo prve v Italiji, zadeva pa storitev pošiljanja informacij uporabnikom cest po sistemu bluetooth, ki omogoča brezzično povezavo in interakcijo med različnimi podpornimi napravami, kot so mobilni telefon, tiskalnik, televizor, računalnik itn. Kot sta poudarila Riccardi in Terpin, bo novost prispevala k večji varnosti na avtocesti, še posebno v primerih, kjer je bilo prejšnji teden verižno trčenje na A4 zaradi goste megle.

Za relansiranje okoliša stolov je potrebno inoviranje

SAN GIOVANNI AL NATISONE - Dežela FJK je skupaj z videmsko trgovinsko zbornico in industrijskim okolišem sposobna podprtji razvojni proces za posodobitev lokalnih proizvodnih sredin glede na zahteve tujih trgov, je na včerajšnji okrogli mizi o okolišu stolov v trikotniku Manzano in San Giovanni al Natisone poudarila deželna odbornica za proizvodne dejavnosti Federica Seganti. Pri tem je mislila na obrtna in majhna podjetja, ki se največkrat ne morejo osvoboditi vsakdanjega dela, da bi se lahko posvetili zasnovi novih projektov in podjetniškemu marketingu. Segantijeva je tudi omenila možnost, da bi za pomoč tem podjetjem lahko uporabili del sredstev iz nacionalnih skladov za manj razvita območja (FAŠ), ki so sicer namenjeni Furlaniji-Julijski krajini. Toda za oživitev lesnopredelovalne industrije v trikotniku stolov je treba po mnenju udeležencev razprave vzpostaviti tesnejše sodelovanje med podjetji in spodbujati njihovo mreženje.

MAKROEKONOMIJA - Jože Mencinger v Gospodarskih gibanjih

V Sloveniji delež neposrednih davkov pod, posrednih pa nad povprečjem EU

LJUBLJANA - Primerjave davčnih prihodkov Slovenije z davčnimi prihodki članic EU kažejo, da je Slovenija tudi na prihodkovni strani javnih financ povsem »evropska«. Dlež skupnih davčnih prihodkov je približno tolikšen kot v ostalih članicah EU, v publikaciji Gospodarska gibanja ugotavlja Jože Mencinger. Po deležu posrednih davkov Slovenija nekoliko prehiteva, kar ne govori v prid povečanja davka na dodano vrednost ali trošarin, medtem ko po deležu neposrednih davkov močno zaoštaja za povprečjem EU, kar govori v prid povečanja progresivnosti in dviga davčne stopnje na dobiček, beremo v januarski številki publikacije Gospodarska gibanja, ki jo pripravlja Ekonomski institut ljubljanske pravne fakultete.

Možnosti za dvig prispevnih stopenj za socialno varnost ni, saj je Slovenija že zdaj med državami z najvišimi deleži. Ima celo najviši delež plačil delojemalcev, ocenjuje Mencinger.

Davčni prihodki spremeljajo gibanja bruto domačega proizvoda (BDP). Skupni davčni prihodki so se lani še zniževali, prihodki od posrednih davkov pa počasi rasli. Pot do vrnitev davčnih prihodkov na nominalno raven pred krizo bo brez posegov v davčne stopnje ali novih davkov vseeno dolgorajna, meni avtor.

Tudi krizna javnofinančna gibanja v Sloveniji niso po Mencingerjevem mnenju nikakršna posebnost. Slovenski križni primanjkljaj je normalen, javni dolg naj bi po podatkih Evropske komisije kljub velikemu povečanju v krizi letos stal pod povprečjem sedemindvajsetice. Hitra konsolidacija pri-

manjkljaja in javnega dolga s krčenjem javnih izdatkov zato ni smiselna, ocenjuje Mencinger, saj so za zdajšnje stanje v gospodarstvu in oživljjanje gospodarske aktivnosti mnogo usodenje zadolženost podjetij, premajhno domače povpraševanje, zadolženost bank v tujini, stagnacija depozitov in prehitro zaostrovanje kapitalske ustreznosti bank.

Med slovenske splošno znane »resnice« sodijo prevelik delež javnega sektora, njegova neučinkovitost in zapravljenost države, medne sode tudi rekordno obdavčenje, poudarja Mencinger.

To »resnico« po njegovih besedah spremlja zatrjevanje, da bi znižanje davkov povečalo konkurenčnost in zagotovilo skoraj takojšen izhod iz krize. V to so prepričani predvsem delodajalci, ki naj bi znižanje stroškov dela in temu ustrezeno povečanje deleža kapitala nemudoma pretvorili v tehološke posodobitve in povečano zaposlovanje. Dogajanja v preteklosti in empirični podatki za druge države tega ne potrjujejo, opozarja Mencinger.

Najvišji delež v BDP so skupni davčni prihodki s 47,9 odstotka imeli na Danskem, sledila je Švedska (47 odstotkov), več kot 40-odstotni delež davčnih prihodkov v BDP so imeli še Finska, Avstrija, Belgija, Italija in Francija. Najnižji so bili skupni davčni prihodki v Latviji (26,4%), nižji od 30 odstotkov pa so bili še na Irskem, v Litvi, v Romuniji, na Slovaškem in v Bolgariji. Slovenija je s 37,3 odstotka nekoliko prehitela enostavno povprečje EU, ki je bilo 35,67 odstotka in malo zaostala za ponderiranim povprečjem, ki je bilo po podatkih Eurostata 38,4 odstotka. (STA)

USMERJANJE Na tržaški TZ včeraj drugi Sejem poklicev

TRST - Na liceju Galileo Galilei v Trstu je bil včeraj 2. Sejem poklicev, prireditev, ki jo organizirata deželni šolski urad in podjetje Trgovinske zbornice Aries, sodeluje pa tudi tržaška univerza. Cilj dogodka je pomagati dijakom zadnjih letnikov višjih srednjih šol pri izbiri poklica in načrtovanju svoje prihodnosti. Srečanje se je po posegh direktorice šolskega urada Daniele Beltrame, predsednika Trgovinske zbornice Paoletti, pokrajinske odbornice Adele Pino in rektorja univerze Peronija končalo s pričevanjem treh nekdajnih dijakov, ki so stopili na zelo uspešne poklicne poti. Posvet bodo sicer ponovili 15. in 16. februarja na poklicnem zavodu Volta in na liceju Dante, danes, jutri in pojutrišnjem pa se bo več kot 1100 dijakov vseh višjih šol v pokrajini na trgovinskih zbornicah srečalo s predstavniki poklicnih zbornic, stanovskih organizacij in ustanov oziroma institucij.

EVRO

1,3440 \$ -0,60

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

14. februarja 2011

evro (povprečni tečaj)

valute	14.2.	11.2.
ameriški dolar	1,3440	1,3524
japonski jen	112,15	113,01
kitaški juan	8,8662	8,9164
ruski rubel	39,3787	39,6880
indijska rupee	61,1520	61,7880
danska krona	7,4568	7,4546
britanski funt	0,84000	0,84570
švedska krona	8,7562	8,8022
norveška krona	7,8770	7,9300
češka korona	24,235	24,250
švicarski frank	1,3065	1,3163
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	272,35	271,67
poljski zlot	3,9436	3,9193
kanadski dolar	1,3280	1,3464
avstralski dolar	1,3430	1,3544
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2490	4,2583
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7058	0,7040
brazilski real	2,2438	2,2586
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,1460	2,1575
hrvaška kuna	7,4120	7,4110

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

14. februarja 2011

1 meseč 3 meseč 6 mesečev 12 mesecev

LIBOR (USD)	0,26400	0,31200	0,46470	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,13667	0,17000	0,24167	-
EURIBOR (EUR)	0,924	1,094	1,354	-

ZLATO

(999,99 %) za kg 32.461,02 € +123,93

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

14. februarja 2011

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	zaključni tečaj v €	spr. v %
GORENJE	12,31	-1,91
INTEREUROPA	3,35	-4,17
KRKA	63,51	-0,39
LUKA KOPER	14,50	-0,68



IMIGRACIJA - Na Lampedusi prisiljeni znova odpreti sprejemni center

Migracijski val iz Tunizije zanetil spor med Italijo in EU

Bruselj trdi, da je Italija pomoč odklonila, Maroni zanika - Rim za izredni vrh EU

RIM - Hud migracijski pritisk, ki po podatcu diktature v Tuniziji prizadel južno Italijo, je postal ne samo humanitarni, ampak tudi politični problem. Evropska komisarka za notranje zadeve Cecilia Malmström je včeraj izrazila veliko presenečenje nad izjavami predstavnikov italijanske vlade o domnevnom počasnom in birokratskem odzivanju Evropske komisije na prošnjo italijanskih oblasti po pomoči: »V soboto sem osebno stopila v stik z italijanskimi oblastmi, ki sem jih vprašala, ali potrebujejo našo pomoč pri reševanju teh izrednih razmer. Njihov odgovor je bil jasen: Ne hvala, v tem trenutku ne potrebujemo pomoči Evropske komisije.« Malmströmova je ob tem dodala, da je kljub temu zaprosila svoje službe, Agencijo Frontex in Evropski urad za azilno podporo, naj ocenijo, kako lahko Evropska komisija pomaga italijanskim oblastem v tej problematični situaciji, ki se je v Bruselu zelo dobro zavedajo.

Notranji minister Roberto Maroni je medtem predlagal sklicanje izrednega vrha EU, na katerem bi razpravljali o množičnem pritoku beguncov iz Severne Afrike, ki ga je minister primerjal s padcem Berlinskega zidu. Zunanji minister Franco Frattini pa je izjavil, da imata Italija in Tunizija skupen interes za zajezitev vala priseljencev, zato je rimska Tuniziji pripravljena pomagati. Pri nadzorovanju tunizijske obale bi ji lahko pomagala s policijsko opremo in s pripadniki kopenskih in pomorskih sil. »Doslej je sistem patruljiranja ob obalah Severne Afrike deloval, zato želimo znova vzpostaviti ukrepe, ki so do pred mesecem ilegalno priseljevanje spravili na ničlo,« je še dejal Frattini, ki je včeraj odpotoval v Sirijo in bo v okviru turneje obiskal še Jordanijo, nato pa se bo sesel s tunizijskim premierom Mohamedom Ghannouchijem.

Tunizija je sicer včeraj okrepila nadzor nad obalo, saj so se boju proti ilegalnim priseljencem pridružili tudi vojska, narodna garda in ribiči. Iz Bruselja pa je včeraj v Tunizisprala visoka zunanjana predstavnica EU Catherine Ashton, ki se bo s tamkajnjimi oblastmi pogovarjala tudi o navalu ilegalnih beguncov iz te države.

V noči na nedeljo je na Lampeduso prispelo novih približno tisoč beguncov iz Tunizije, tako da so jih na otoku našteli že več kot 5000. Zaradi izrednih razmer so odredili ponovno odprtje zbirnega centra. Včeraj je obalna straža na otok pospremila še dva čolna s po več deset begunci, medtem ko iz Tunizije poročajo o brodomu dveh plovil, v katerem je utonilo pet beguncov, 17 pa jih pogrešajo.



Na Lampedusi je že več kot pet tisoč priběžnikov iz Tunizije

ANSA

POLITIKA - Velik uspeh nedeljske pobude

Po vsej Italiji za dostojanstvo žensk

Organizatorke govorijo o milijonski udeležbi državljanek in državljanov, »ki so naveličani Berlusconija«

RIM - Nedeljskih manifestacij za dostojanstvo žensk se je po mnenju organizatork udeležilo več kot milijon žensk in moških, ki so glasno zahtevali odstop predsednika vlade Silvia Berlusconija. Shodov je bilo več kot dvesto, katerim je treba dodati še vrsto pobud, ki so se odvijale v tujini. Velik uspeh torej, ki je še dodatno zamajal vse šibkejšo desnosredinsko vlado. Slednja vsekakor ne bo, če bo, padla zaradi demonstracij, temveč zaradi razmer v koaliciji, kjer je Severna liga vse bolj kritična do Berlusconija in njegove drže.

Berlusconi je sinoči zaničevalno ocenil nedeljske pobude in jih označil kot veliko sramoto za Italijo in za njeno demokracijo. Takšna ocena je upravičeno razjezila ne samo organizatorke demonstracij, temveč tudi levosredinsko opozicijo ter Finijevico in Casinijevemu stranki. Opozicija vse bolj složno in odločno zahteva predčasne volitve, o katerih bo imel, kot določa ustava, zadnjo in odločilno besedo predsednik republike Giorgio Napolitano.

Marsikdo je prepričan, da bosta prihodnja tedna odločilna za prihodnost Berlusconijeve vlade. Marsikaj bo odvisno od odločitve sodnice za preliminarne preiskave, ki naj bi se danes ali najkasneje jutri opredeli o zahtevi tožilstva za pospešeni in skrajšani sodni postopek proti ministrskemu predsedniku. Če bo sodnica spregela zahtevo tožilcev, bo proces proti Berlusconiju enkrat spomlad, v nasprotnem primeru lahko čez nekaj mesecov oziroma nikoli, če bo sodnica zavrnila zahtevo tožilstva.



Rimska Piazza del Popolo v nedeljo ni mogla sprejeti vseh udeleženikov in udeležencev shoda

ANSA

RIM - Odprli so jo v petek

Razstava Caravaggiovih del prinaša nova dognanja o umetnikovem življenju

RIM - Razstava Caravaggiovih del, ki so jo v petek odprli v Rimu, z doslej še neobjavljenimi dokumenti prinaša nova dognanja o umetnikovem življenju. Dokazuje, da je umetnik v Rim prišel tri leta pozneje, kot se je do sedaj veljalo prepričanje.

Razstava poleg tega, da korigira sedaj veljavno kronologijo umetnikovih del, tudi odgovarja na vprašanje, kaj je umetnik počel, preden je prišel v Rim. Postavitev v Sain't Ivo alla Sapienza, eni najlepših baročnih arhitektur, kjer ima danes prostore državnih arhivov, umetnikovo življenje predstavlja na način detektivike. Obiskovalca vodi skozi raziskovanje umetnikovih srečanj, odnosov, podob in pretegov v času njegovega kratkega bivanja v Rimu.

Razstavljeni so tudi dela Caravaggiovih priateljev, sovražnikov, učiteljev in učencev ter dela, ki so umetniku le pripisana. Razstava je nastala neposredno po veliki retro-

spektivi umetnikovih del ob 400. obletnici njegove smrti, ki je vrata zaprla konec lanskega leta in tej retrospektivi s svojimi dognanji oporeka.

Doslej je namreč veljalo, da naj bi umetnik v Rim prišel leta 1592. Skupna sedmih zgodovinarjev, paleografov in arhivistov pod vodstvom direktorja arhiva Eugenia lo Sarda pa je odkrila več stoletij staro pričevanje, ki umetnikov prihod v Rim postavlja v začetek leta 1596.

Michelangelo Merisi da Caravaggio je deloval v Rimu, Neaplju, na Malti in Siciliji. Razvil je značilen osebni slog z dramatičnimi svetlobnimi kontrasti, intenzivnimi barvami in občutkom za podrobnosti.

Kot predstavnik naturalizma v baroku je s svojim živim ustvarjalnim pristopom, temačnim koloritom ter motiviko pretežno iz življenja preprostih ljudi vplival na poznejše umetnike, kot sta Rembrandt ali Velazquez.

Portret
Beatrice Cenci,
ki ga pripisujejo
Guido Reniju,
je tudi razstavljen
v okviru razstave
Caravaggiovih del

ANSA



POLITIKA

Fini ima svojo stranko in zdrahe

MILAN - Futuro e libertà (Priviljnost in svoboda) je sedaj tudi formalno gledano nova stranka na italijanski politični sceni. Ustanovljena je bila na skupščini v Milenu, kjer je glavno besedo imel njen vodja Gianfranco Fini. V ožje vodstvo stranke, kjer se bije huda notranja bitka za oblast, je bil izvoljen tudi tržaški desničar Roberto Menia, ki bo opravljal dolžnosti državnega koordinatorja.

Fini je pripravljen odstopiti z mestna predsednika poslanske zbornice pod pogojem, da odstopi tudi premier Silvio Berlusconi. Slednji je že napovedal, da tega ne bo naredil in da bo njegova vlada premostila tudi to nelahko preizkušnjo škandalov in politične krhkosti.

Predsednik poslanske zbornice je ponudil roko Severni ligi in pokazal pripravljenost, da FLI podpre federalizem. Če se situacija ne bo spremenila je Fini mnenja, da bi bile predčasne volitve v tem trenutku najmanjše zlo. Volitve pa niso odvisne od njega, temveč od možnosti preživetja Berlusconijeve vlade.

BANKA ITALIJE

Javni dolg konec 2010 do rekordne višine 1860 milijard

RIM - Italijanski javni dolg se je konec lanskega povzpel na 1843 milijard evrov, kar je približno 4,5 odstotka več kot leto prej, ko je delež dolga na bruto domači proizvod znašal 116 odstotkov. Po podatkih, ki jih je včeraj objavila Banka Italije, je javni dolg rekordne ravni dosegal oktobra in novembra lani, ko je presegel 1860 milijard evrov.

Javni dolg se je po pojasmilih iz centralne banke deloma povečal na račun sredstev, ki jih ima državna zakladnica na ložene v centralni banki - sredstva je povečala za 11,5 milijarde evrov. Dolg pa vključuje tudi 3,9 milijarde evrov finančne pomoči, ki jo je Italija namenila Grčiji. Državni proračun se je v minulem letu do datno zadolžil za 79,7 milijarde evrov, medtem ko so lokalne oblasti zadolženost znižale za 0,4 milijarde evrov na 111 milijard evrov, še navaja centralna banka.

Italija je včeraj izdala nove dolgoročne in srednjoročne državne obveznice, vendar je zanje moralna investitorjem ponuditi nekoliko višje obresti, kot ob zadnjih izdaji (3,77%).



VIDNA DVOJEZIČNOST - Koristen projekt skupine Mladih za mlade

Na tržaških cestah je kršitev zakona stalnica

Zgoščenka ob 10-letnici zaščitnega zakona opozarja na njegovo neizvajanje

Včeraj je minilo deset let od odprtve zaščitnega zakona za slovensko skupnost, ki živi v Furlaniji-Julijski krajini. Številna njegova določila pa se kot vemo tudi deset let pozneje ne izvajajo. Med temi so tista o vidni dvojezičnosti, ki jih določa 10. člen zakona.

Skupina Mladi za mlade, ki združuje tržaški podmladek Slovenske skupnosti, je včerajšnji »rojstni dan« obeležila s predstavljivijo zgoščenke, ki ne dopušča dvomov: na Tržaškem je kršitev 10. člena opažna ob vsakem koraku. O tem se lahko med vožnjo po tržaški okolici prepriča vsakdo ... samo dovolj pozorno mora opazovati smerokaze in druge cestne znake, ki jih srečuje na poti.

Matja Mosenich, Tomaž Špacapan in Nataša Zeriul so zgoščenko najprej predstavili na tiskovni konferenci v devetnem svetu, kjer jih je gostil svetnik Igor Gabrovec, zvečer pa tudi na javni projekciji v Narodnem domu. Gre za študijo, ki so jo člani skupine opravili predvsem na terenu. Prečesali so vse kraje Pokrajine Trst, kjer bi se zaščitni zakon moral izvajati, to je okoliške občine in nekatere predele Občine Trst. Fotografirali so vse tiste smerokaze in table v italijanskem jeziku, na katerih bi moral biti natisnjeno tudi slovensko ime. Fotografije so nato vključili v posamezne zemljevide (podlaga jim je bila dejelna kartografija); podatke je tehnično obdelal Danijel Šuligoj, pri sestavi zgoščenke sta sodelovali tudi pravnika Andrej Berdon in Peter Močnik.

Pregledni rezultati njihovega dela so hvalevredni, a nič kaj razveseljivi. Na Tržaškem je na desetine tako imenovanih kritičnih točk, na primer križišč, kjer se lastniki cest delajo, kot da zaščitni zakon ne obstaja. Kjer Dežela, Pokrajine ali posamezne občine (celo tiste, ki so že zaradi svojega statuta dvojezične) ne spoštujejo zakona italijanske republike. Enojični smerokazi so namreč večkrat prej izjema kot pravilo.

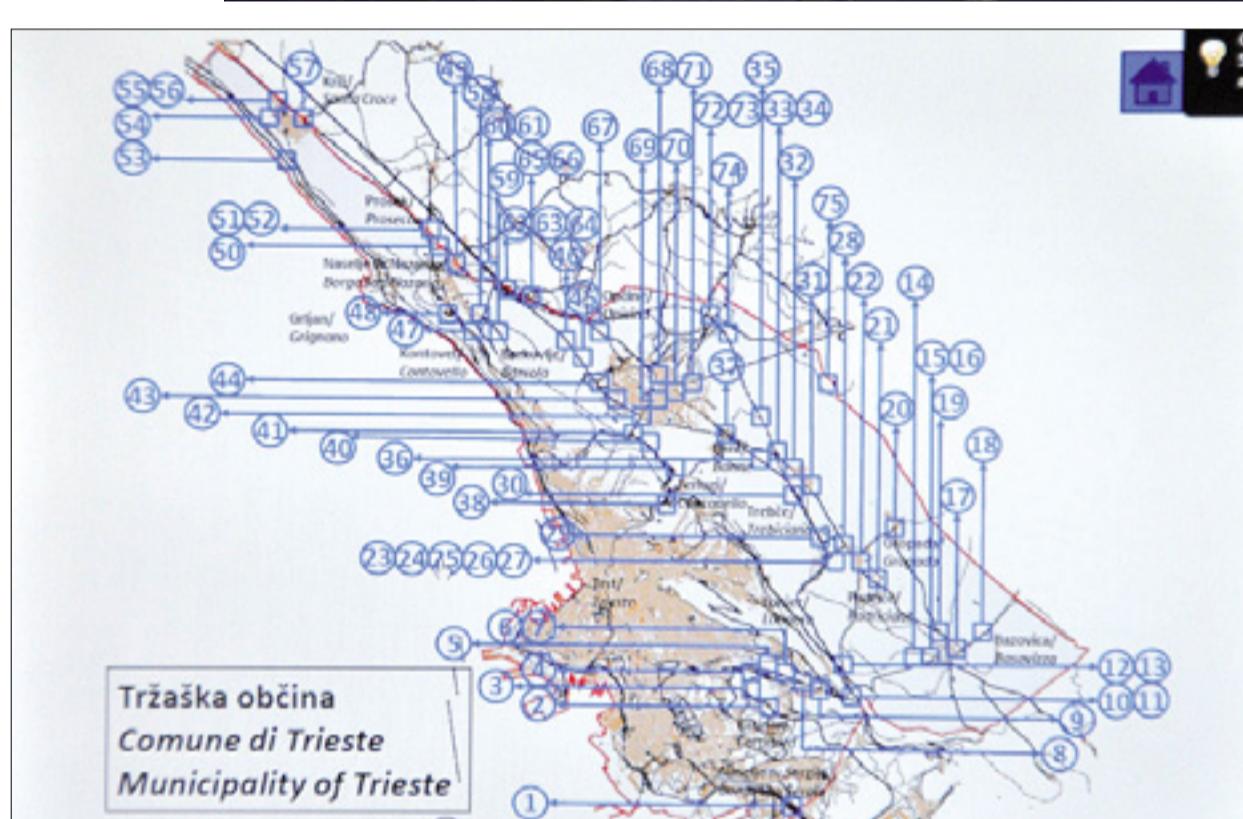
Samo na območju Občine Trst so Mladi za mlade evidentirali 75 »kritičnih točk«, v Miljih deset, prav toliko na območju devinsko-nabrežinske občine: če pomislimo, da stoji na vsakem križišču tudi deset tabel, je število kršitev res veliko.

Najboljše se je vsekakor odrezala Občina Repentabor s tremi križnimi točkami, le nekaj več so jih evidentirali na dolinskem in zgornjem območju. Upati je, da bodo po zgoščenki, ki so jo uredili Mladi za mlade, segli takon oziroma upravitelji tržaškega cestnega omrežja (Pokrajina, Dežela, podjetje Anas ...).

Kot so mladi poudarili na včerajšnjem predstavljivju, ponuja njihova zgoščenka jasen pregled stanja na tržaških cestah. Na njeni podlagi je mogoče izračunati točno število tabel, ki bi jih bilo potrebno zamenjati, zato lahko služi kot podlaga za uveljavljanje po zakonu predvidenih pravic. V ta namen so si zamislili javne predstavitev po vsem tržaškem teritoriju, a tudi na Goriškem, Videmskem, avstrijskem Koroškem, v Sloveniji in še kje.

Tudi zato je zgoščenka opremljena s trijezičnimi napisimi. Ob italijansčini in slovenščini je tu še angleščina, saj jo bodo spomladis predstavili tudi komisiji, ki se v sklopu evropskega parlamenta ukvarja z manjšinskimi vprašanjimi. Neizvajanje zakona, ki naj bi ščitil Slovence v Italiji, bo tako odmevalo tudi v osrčju evropskih institucij.

Poljanca Dolhar



VELIKI TRG - Protest somišljenikov društva Edinost

Dosegli bi lahko boljši zakon

Prepričani so, da bi Slovenci v Italiji uživali več pravic, če bi njihovi predstavniki zahtevali spoštovanje razsodb ustanega sodišča

Za predstavnike družbeno-političnega društva Edinost je 14. februar dan žalovanja. Zato so ob 10. obletnici odobritve zaščitnega zakona za Slovence v Italiji priredili protestni shod na Velikem trgu, da bi javnost opozorili na njegovo neizvajanje. Predvsem pa zanikali tiste, ki trdijo, »da v danih razmerah ni bil možen boljši zakon«. Somišljeniki društva Edinost so prepričani, da je bilo Slovencem bolj naklonjeno besedilo ne samo uresničljivo, ampak ustavno zagotovljeno.

Kot nam je povedal predstavnik društva Samo Pahor, je zaščitni zakon celo protizakonit, saj krši nekatere razsodbe ustanovnega sodišča. Na primer tisto, ki je že leta 1982 določila, da imajo Slovenci na Tržaškem ustavno pravico do rabe slovenščine v stikih z upravnimi in sodnimi oblastmi. Ali tisto iz leta 1992, ki predvideva, da imajo vsi predstavniki priznane jezikovne manjšine pravico uporabljati materin jezik v stikih z javnimi oblastmi. Tega določila pa sedanji zaščitni zakon za slovensko manjšino ne predvideva ...

Pri društvu Edinost zato trdijo, da je zaščitni zakon prava »tragedija«, saj krši evropska določila in italijansko ustavo. Kritični so tudi do Republike Slovenije, ki naj bi kot pogodbena stranka po njihovi oceni ne imela dovolj državniške drže.

Pahor ocenjuje, da bi se bili morali slovenski predstavniki, ki so sestavljali besedilo zaščitnega zakona, zgleduvati po razsodbah italijanskega ustanovnega sodišča. A tudi Slovence spodbujati, da bi si v večjem številu prizadevali za priznanje in uveljavljanje pravic. (pd)



Na Velikem trgu so razgrnili tudi italijanski transparent

Preprodajal heroin

Na Koprskem je kupoval heroin in ga prevažal v Trst, kjer ga je po vsej verjetnosti prodajal. Njegovo stanovanje so predvsem v zadnjih tednih obiskovali številni ljudje, domnevno kupci, za krajane pa je bilo vse skupaj precej sumljivo. Poklicali so policijo, ki je razpečevalca nekaj dni zalezovala, naposled pa aretirala. Za zapahi se je znašel 43-letni F. P., ki je po rodu iz Foggie, a ima stalno bivališče v Trstu. V soboto popoldne se je s svojim avtomobilom odpravil v Slovenijo, ob povratku pa ga je pri nekdanjem mejnem prehodu Škofije ustavila patrulja italijanske policije. Osebe je mobilnega oddelka, ki ga je že nekaj dni zalezovalo in nadzorovalo, je osumljenca ustavilo v sodelovanju z mejno policijo. Med osebno preiskavo in preiskavo vozila so našli 70 gramov heroina, razdeljenih v pet celofanskih vrečk. Sledila je še hišna preiskava v Trstu, v stanovanju so zasegla še nekaj gramov iste droge in brižgalko, v kateri je bil metadon.

Zvodenik in ukradeni motorji

Organi pregona redno izvajajo kontrole pri Fernetičih, nabrežinski karabinjerji so v nedeljo pridržali kar šest ljudi. Najprej so aretrali 39-letnega romunskega državljanja, ki je z linjskim avtobusom potoval v domovino. Podatkovna baza je pokazala, da je bil v Rimu na njegov račun razpisani priporočalni logaritri kazničnih dejanj, povezanih z izkoriscenjem prostitutk. Nekaj ur zatem pa so v kombiju opel vivaro ukrajinske registracije, v katerem je sedelo pet oseb, našli izvenkrmni motor za čoln, ki je bil prejšnji teden ukraden ob Comskem jezeru. V kupu so bili še trije motorji, gumenjak in avtoradio, za katere Ukrajinci niso znali razložiti, od kod prihajajo. Vseh pet so zaradi prikrivanja ukradenega blaga, vrednega okrog 17 tisoč evrov, pridržali. Karabinjerji medtem ugotavljajo, kdo so lastniki zaseženega blaga.

V centru Veritas o zapornikih

V kulturnem centru Veritas (Ul. Monte Cengio 2/1) bo v petek ob 18.30 debata o življenju v zaporu. Enrico Sbriglia, ki je že od leta 1990 direktor tržaškega zapora, bo spregovoril o »oklepaju«, ki ga v posameznikovem življenju predstavlja bivanje v zaporu, pa tudi o težavah in predlogih za izboljšanje obstoječega sistema.





VELIKI TRG - Tržaški protest žensk Če ne sedaj, kdaj?

Z lonci, piščalkami in rutami množično za dostojanstvo žensk

Pred prefekturo se je v nedeljo zbralo več kot 3 tisoč ljudi - S plakati zahtevali odstop Berlusconija

Rdeči dežniki in bele rute, lonci, pokrovi, zajemalke, žlice, lesene kuhalnice in piščalke. Pisano in res zelo hrupno se je tudi iz Trsta dvignil glas nelagodja in se pridružil širšemu protestu, ki je v nedeljo združil v eno celotni italijanski polotok.

Več kot tri tisoč oseb se je že v dopoldanskih urah zbralo tudi pred vladno palačo na tržaškem Velikem trgu. To so bile povečini ženske, ki se jim je pri protestu pridružilo tudi ogromno moških. Na trgu je bilo videti predstavnike vseh generacij - od mladih družin z otroki, študentov in najstnikov vse do dedkov in babic, ki so se po štirideset in več letih spet odločili za demonstriranje, pa čeprav so najbrž menili, da so se za nekatere osnovne pravice dovolj borili in jih napiseli tudi dosegli že v preteklosti. Vseeno pa se v nedeljo stopili na ulice in se pridružili množici, ki je glasno odgovorila na poziv: »Če ne sedaj, kdaj?«, ki je bilo hkrati tudi geslo vseh demonstracij.

Tudi tržaškega, hrupnega, občutene in množičnega shoda, ki so ga spremljali bučno ploskanje, ritmičen zvok bobnov, žvižganje in odločno skandiranje zahteve »odstopi!«. Parole, ki so jo tudi tržaški protestniki še enkrat naslovili na predsednika italijanske vlade, Silvija Berlusconija.

Na trg pred tržaškim nabrežjem so ljudje prišli od vsepovsod - s tržaškega središča, a tudi okoliških, kraških in breških občin in vasi. Med njimi je bilo bolj malo tistih »snobov«, o katerih je pozneje govorila ministrica za šolstvo Gelminijeva. Udeleženci so na trg prišli brez zastav ali kakršnihkoli znakov, ki bi jih politično opredelili. Prišli so samo zato, da bi množično izrazili ogorčenje zaradi škandalov, katerih osrednji protagonist je ravno Berlusconi.

Nadstrandarskega zborovanja pa so se seveda udeležili tudi nekateri politični predstavniki, kot so predsednica tržaške pokrajinske uprave Maria Teresa Bassa Poropat in pa kandidat leve sredine za tržaškega župana Roberto Cosolini.

Zbrali so se za dostojanstvo žensk, za samospoštovanje, za svobodo, za dostojo obnašanje, »zato, da lahko spet zagotovimo dostojanstvo našim hčerkam« - kot je pisalo na enem tolkih plakatov, ki so jih udeleženci sestavili v lastni režiji in

Utrinka z glasne in občutene nedeljske demonstracije na Velikem trgu

KROMA



jih ponosno nosili ali razobesili na najbolj domiselne načine, celo na otroških vozičkih. V rokah so držali številne transparente, od srditih do hudomušnih, ki so v glavnem kazali, da je mera zelo polna, in da so se mnogi docela naveličali te nezanosne situacije. Stanja, ki »smeši državo tudi pred mednarodno javnostjo«, kot je bilo zapisano spet na drugem kartonu. Največ jih je na najrazličnejše načine pozivalo Berlusconija k odstopu in mu svetovalo naj z denarjem le upravlja pametneje - »Ne za plačevanje mladih žensk, temveč za gradnjo in izboljšanje šol in vrtcev«. »Altro che Italia, Rubyitalia«, »Za prihodnost brez papija« in »Nočemo Italije bunge, bunge«, je še pisalo na plakatih.

Pred prefekturo so članice tržaške koordinacije žensk glasno brale posamezne člene italijanske ustave. Po zborovanju pa so se udeleženke in udeleženci pomaknili pred županstvo, od koder je krajiški sprevod ob ritmu glasbe krenil proti Borznemu trgu in nazaj. Obenem tudi nazaj v tiste čase, ko so shodi in demonstracije zagotavljali določene spremembe. Nazaj, v tiste čase, na katere je že marsikdo pozabil. (Iga)



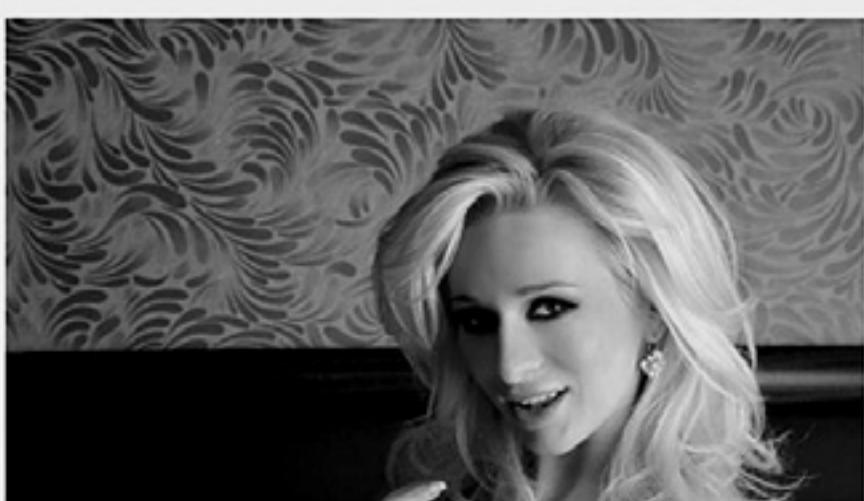
ZANIMIVOST - Na platnici slovenske moške revije tokrat Tržačanka

Trst je naš ...tudi na Playboyu

Razgaljena blondinka je 26-letna Giulia Cobez - V krajevnih medijih buri duhove predvsem zaradi gesla Trst je naš

Giulia Cobez: Trst je naš!

Foto galerija Giulia Cobez: Trst je naš!



Tržaška lepotica kraljuje tudi na spletni strani slovenske revije ...

Trst najbž že dolgo ni bil tako prisoten v osrednjih slovenskih medijih kot v zadnjem letu. Predvsem pa nismo bili vajeni tako pogosto poslušati vzklikanja: Trst je naš!

Za tokratni reklamni spot mestu v zalivu je poskrbela slovenska izdaja revije Playboy, najbrž najbolj slavne moške, ali kar erotične revije na svetu. Na platnici tokratne številke kraljuje namreč Giulia Cobez, 26-letna blondinka iz Trsta slovenskih korenin. Pod njo pa napis: Trst je naš!

V obširnem fotografiskem članku v notranjosti revije se organizatorka zabav in fotomodel kaže v vsej svoji (naravni?) lepoti. In seveda brez oblačil, ki so v takih revijah baje »nepotrebine«.

V mestu in krajevnih medijih (tako papirnatih kot spletnih) pa je največ polemik vzbudilo tisto geslo Trst je naš. In medtem si marsikdo zastavlja vprašanje: je Trst osvojil platnico Playboya, ali je Playboy osvojil Trst?

Na kavo tokrat ... z Markom Sosičem

Po uspelem prvem srečanju na kavi, vabijo Založništvo tržaškega tiska, Mladika in Tržaška knjižarna spet na jutranjo kavo. Jutri bo ob 10. uri gost pisatelj, režiser, dolgoletni vodja Slovenskega stalnega gledališča Marko Sosič. V neformalnem pogovoru ob obiskovalci bo spregovoril o svojih knjigah, o branju in seveda o svojem ustvarjalnem delu. Pridite vsi, ki bi radi pobliže in na neformalen način spoznali naše avtorje.

Prešerno skupaj v Gropadi

Kulturni društvi Skala iz Gropade in Slovan s Padrič bosta jutri ob 20.30 v zadržnem domu Skala v Gropadi, v okviru prireditve ob dnevu slovenske kulture Prešerno skupaj, pridelili večer ljudskih pesmi. Nastopili bodo domači mešani pevski zbor Skala/Slovan, skupina harmonikarjev BeEsAs iz Rožne doline, ženska pevska folklorna skupina Stu ledi in dramska skupina iz Štandreža.

Pevska revija Cantabimbo

V gledališču Orazio Bobbio bo danes ob 14. uri na sporednu priljubljeno pevska revija otroških vrtcev in osnovnih šol Cantabimbo, ki jo prirejajo tržaška občina oz. pokrajina ter deželni šolski urad. Revija, ki praznuje letos svoj 11. rojstni dan, želi prispevati pri vzgoji mladih generacij v spoštovanju človeškega življenja in spodbujanja miru. Letos naj bi se je udeležilo 400 otrok. Ob številnih italijanskih bodo sodelovale tudi šole s slovenskim učnim jezikom, in sicer repentabrska osnovna šola Alojz Gradnik in Kajuh-Trubar iz Gropade in Bazovice.

Danes o »gospodarjih«, jutri pa o mafiji v Minervi

V knjigarni Minerva (Ul. San Nicolò 20) bo danes ob 18. uri sindikalni predstavnik kovinarjev Fiom Giorgio Cremaschi predstavil svojo knjigo Il regime dei padroni. Da Berlusconi a Marchionne.

Jutri pa bo ravno tam ob 17.30 na pobudo združenja Libera in pravične trgovine Senza Confini - Brez Meja gost predsednik protimafiske parlamentarne komisije Francesco Forgione, ki bo predstavil svojo knjigo »Mafia export. Come 'ndrangheta, Cosa Nostra e Camorra hanno colonizzato il mondo«. Srečanje bo uvedel sodnik Luigi Dainotti. Sledil bo aperitiv v trgovini Brez Meja v Ul. Torrebianca 29/b.

Ples z ameriško skupino Complexions v Rossetti

V gledališču Rossetti bodo danes in jutri ob 20.30 nastopili plesalci ameriške skupine Complexions, ki jo vodita plesalca Dwight Rhoden in Desmond Richardson. Gledalcem bodo postregli z njim značilnimi čistimi gibi in čustvenimi sugestijami. Atletsko izurjeni in postavni plesalci bodo zaplesali koreografije Mercy, Hissy Fits in Rise (na glasbi U2). Vstopnice si lahko zagotoviti pri blagajni gledališča Rossetti.

Življenje, delo in misli Leva Nikolajeviča Tolstoja

Deželni literarni center vabi danes v kavarno Tommaseo, kjer bo danes ob 17. uri Jelena Stefancic predstavila velikega ruskega pisatelja Leva Nikolajeviča Tolstoja. Srečanje bo uvedel Maurizio Chiozza. Vstop je prost.

Tigrovo leto v Vietnamu

Na pobudi univerzitetnega krožka Crut bodo jutri ob 18.30 v veliki dvorani Narodnega doma predstavili video posnetke italijansko-vietnamskega pohoda v severni Vietnam, ki so se ga udeležili številni italijanski jamarji, geografi in raziskovalci.



ŠKOFIJE - Dan slovenske kulture v sodelovanju z DSMO iz Milj

Prikaz ljubezni do kulture med prebivalci skupnega prostora

Skupna pobuda priredila kulturnih društev Istrski Grmič iz Škofije, DSMO Kiljan Ferluga iz Milj in KD Hrvatinij

Pesmi iz ljubezni za ljubezen je bil naslov petkove proslave ob slovenskem kulturnem prazniku, ki so jo priredila kulturna društva Istrski Grmič iz Škofije, Društvo Slovencev miljske občine Kiljan Ferluga iz Milj in KD Hrvatinij, ki so se letos odločila za trajno sodelovanje in prirejanje skupnih pobud. Dvorana prenovljenega zadružnega doma na Škofijskem je v petek zvečer sprejela obiskovalce in nastopajoče iz dveh držav in iz treh krajev, ki so ponudili svojo ljubezen do kulture za medsebojno ljubezen med prebivalci istega prostora.

Občutena *Zdravljica* tenorista Dannijela Puklavca je uvedla proslavo, na kateri je po uvodu predsednice KD Istrski Grmič Vlaste Jerman zapel ženski pevski zbor Dekleta iz Škofije pod taktirko Marjetke Popovski s štirimi ljudskimi pesmimi.

Ob potrebi, da bi dogodek zapečatili s primernimi besedami, so organizatorji povabili profesorja Borisa Pangerca, ki v svojem nagovoru nanizal zgodovinske dogodke naših krajev in skušal razložiti pozvanost ljudi na obmejnem pasu. V prvi osebi je prebrel tragična dogajanja ob osamosvojitvi Slovenije in obdobje rasti po letu 1995 ter aktivno se vključil v družbeno tkivo teh istrskih zaselkov. Navdušenje publike je govornik sprožil, ko je omenil, da je »šla Slovenija v Evropo predvsem skozi primorska vrata.«

Prireditev se je nadaljevala z nastopom miljskega harmonikarja Marka Manina, ki je zaigral tri skladbe. Za njim je zasedela Prešernova *Železna cesta*, ki sta jo zapeli učenki OŠ Škofije ob spremljavi Stafana Bembija na harmoniki. Poezijo je postreglo šest recitatorjev iz Milj in Škofije, ki so za priložnost pripravili simbolični izbor pesmi, ki je segal od Prešernova do Miroslava Košute, pa od Borisa Pangerca do istrskih pesnikov v izseljenstvu. Večer je zaključil zbor Adriatic iz Hrvatinov pod taktirko Maria Petvarja, ki je publiki poklonil štiri ljudske pesmi in Prešernovo *Pod oknom* v duhu ljubezni, ki je povezoval večer.

V zaključnem pozdravu je Vlasta Jerman napovedala občinstvu, da bo naslednje leto skupna prireditev na Hrvatinih. Ob tem pa dodala, da se sklop prireditev Dnevi slovenske kulture še ni zaključil. Po večeru je občinstvo ob živahni družabnosti izrazilo željo po nadaljevanju ubrane poti, po navezovanju čedalje tesnejših vez, ki bi privede do pomenljivih rezultatov ne le na kulturnem področju. V optipljivem optimizmu so še zvenele besede Borisa Pangerca, »da je danes na sončnem Primorskem drugi svet.« (mlis)

DOLINA - Drevi Filmski večer s Hitom poletja Metoda Pevca

Nocjo bo v društvu Valentin Vodnik v Dolini zadnje filmsko srečanje. Za zaključek si je publica izbrala film iz leta 2008, ki že strmi v poletje. Hit poletja v režiji Metoda Pevca (ki je pri scenariju sodeloval z najuspešnejšim scenaristom Ferijem Lainščkom) je univerzalna zgodba o ceni uspeha, hkrati pa privlačen film, ki nas zaziba v nostalgične note znanih slovenskih popevk. Film razkrije krute odnose in razmere na glasbeni sceni, kot jih doživi lepo in talentirano dekle. Ugotavlja tudi, kako se spremenijo odnosi in razmere v družini, ko se dekle odloči, da bo zamenjalo študij za pevsko kariero.

V filmu kot glasbenik nastopi tudi Vlado Kreslin, ki je glavni hit, hit poletja z naslovom Kaj in Abel, tudi napisal. Filmska srečanja načrtuje društvo ponoviti v jesenskem obdobju.



Boris Pangerc med svojim nagovorom na petkovi proslavi

KROMA

TRST

Univerza s spletnim vpisovanjem ocen

Študentje tržaške univerze lahko vpšejo oceno izpitov preko spletne, ne da bi jo vpisali v papirnat register, ki je bil do sedaj v rabi. Studentska knjižica je postala elektronska, na ta način lahko študentje v realnem času preverijo posodobitve svoje akademiske kariere. Omogočena jim je povezava z univerzitetnim omrežjem, preko katerega se lahko tudi vpšejo na izpite. Docenti lahko upravljajo izpitne roke preko spletne, ne bi se posluževali starih registrrov. Z izvajanjem tega digitalnega sistema naj bi tržaška univerza letno prihranila okrog 50 tisoč evrov. Projekt se je razvil v sklopu pobude »ICT 4 University«. Komunikacijska kampanja o digitalni oceni, ki bo štartala ta mesec, bo nosila ime »Votofast« in bo namenjena študentom, docentom in tehnično-upravnemu osebju tržaške univerze. Dodatne informacije o projektu in navodila o rabi bodo lahko študenti na spletni strani www.units.it/votofast, docentom pa bodo nudili podporo pri uporabi novega sistema.

NABREŽINA - V dvorani Igo Gruden večer ob prazniku slovenske kulture

Poklon kulturi s petjem in glasbo

Nastopile pevke Kraškega slavčka, domači MePZ Igo Gruden in mladi harmonikar Marko Manin - Pozdravni nagovor Marize Skerk

V dvorani društva Igo Gruden v Nabrežini je bilo v petek zvečer res pestro. Družabni večer ob prazniku slovenske kulture je privabil člane, prijatelje, ljubitelje glasbe in petja, ki so se zbrali ob posebni priložnosti.

Kulturni program so otvorile pevke Kraškega slavčka s slovensko himno. Sledil je nastop domačega MePZ Igo Gruden, ki se je najprej predstavil z dve ma umirjenima skladbama, sardinsko *Ninna Nanna* in Ferrinijevo *Vse je tiho*, ki je nastala na podlagi verzov pesnika Srečka Kosovela, nato pa zapel še dve bolj poskočni, Adamičeve *Jurijevanje* in *Dajte, dajte* Alda Kumarja.

Prvemu delu glasbenega programa je sledil priložnostni govor predsednice društva Marize Skerk, ki je podala voščilo ob dnevu slovenske kulture. Vsem prisotnim je zaželeta, da bi ljubili kulturo, da bi jo gojili in cenili notranje bogastvo, ki ga prinaša, in med drugim vsem voščila, da bi vedno ostali prijatelji društva. V svojem govoru se je osredotočila v lanskoletno delovanje in pojavila uspehe, ki so jih požele pevke kraškega Slavčka na tekmovanju v Postojni in Vittoriu Venetu. Izrazila je zadovoljstvo in zadoščenje nad delovanjem društva in se zaustavila ob uspešnem delovanju dramske skupine, ki je za odlično izvedbo igre *Plešasta pevka* letos prejela priznanje Mladi oder. Predstavila je tudi druge nove društvene pobe, kot so na primer pravljice in delavnice za otroke, ki jih ponujajo v društvu, in poučarila pomen ostalih društvenih dejavnosti, predvsem tečajev jezikov in telovadbe pilates. V svojem nagovoru Skerkova seveda poučarila pomembnost nabrežinskega društva, ki neprekiniteno deluje že več kot pol stoletja in ohranja ter obnavlja slovensko kulturno tradicijo v vasi. Društvo, ki je bilo ustanovljeno leta 1951, bo septembra praznovalo 60. obletnico delovanja in obstoja; številne prisotne je opozorila zato na pomen nabrežinske kulturne ustanove, ki se je v zadnjih letih zelo okreplila in svoje delovanje še razširila. Praznik slovenske kulture je le eden izmed številnih kulturnih dogodkov, ki potekajo skozi leto. Septembra letos je ustanovo obiskal tudi slovenski minister Boštjan Žešč, ki je bil prijetno presenečen nad pestro kulturno dejavnostjo Slovencev v naših krajih.

Družabnost ob dnevu slovenske kulture je torej še ena dobra priložnost, da se vsi zberemo, uživamo v kulti in v dobrni družbi, je zaključila Skerkova. Po



začetnem nastopu domačega mešanega pevskega zboru so na oder spet stope dekleta Kraškega Slavčka, ki so predstavila nekatere skladbe iz starega programa in nekaj novih. Začele so z umirjeno *Gondolirjevo* Frana Gerbiča, nato so zapele poskočno *Igraj kolce Jakoba Ježa* in nadaljevale z novo sakralno skladbo *Tota pulchra*, ki jo je napisal Maurice Durfle. Sledile še Simonitijeva *Čriček na vrtu*, prekmurska ljudska *Zrejlo je žito* v priredbi Ambroža Čopija in rezijanska *Zeleni Polog* v Merkujevi priredbi. Dekleta so predstavila nekatere pesmi, ki jih bodo zapela tudi aprila na mednarodnem tekmovanju v Švici, na katerega se seveda intenzivno pripravljajo. Letos imajo kar pestro sezono s številnimi nastopi, ki jih obenem izkoristijo tudi kot vajo za tekmovanje.

Kot zadnji je nastopal mlad harmonikar Marko Manin, ki zadnja leta veliko nastopa na prireditvah in koncertih tako doma kot po Evropi in njegova glasba je nadvse priljubljena. Marko velja za res zelo obetavnega mladega glasbenika, ki se vedno bolj uveljavlja na širši mednarodni sceni. V petek je celo zaigral na harmoniku, ki jo je sam nacrtal. Prireditev se je z akordi mladega harmonikarja prevesila v prijetno družabnost. Občinstvo se je ob zvokih narodnozabavne glasbe zadržalo še nekoliko dlje ob kuhanem prštu in kozarčku domačega vina. (A.V.)

SPD MAČKOLJE - Ob dnevu kulture

Govorica srca

V petek odprtje razstave Alana Mozana - V nedeljo pa film Aljoše Žerjala

Slovensko prosvetno društvo Mačkolje bo obeležilo dan slovenske kulture z dvema pobudama pod skupnim naslovom *Govorica srca*. Obe sta namreč osredotočeni na govorico podobe - trenutka, ki je ujet na slikarsko platno, in življenskega izseka, ki je trajno zabeležen na filmskem traku. V obeh primerih gre za pristni izraz gledanja in čtenja, pa naj bo to pogled mladega likovnega ustvarjalca ali zavzetega filmskega snemalca, ki že skoraj 60 let lovi naš svet v svojo kamero.

V petek, 18. februarja, bo ob 20. uri v prostorih mačkoljske Torkle (v pritličju vaške sremske hiše) odprtje razstave likovnih del mladega domačega ustvarjalca Alana Mozana. Na ogled bodo predvsem dela, ki so nastala v zadnjih dveh letih, v različnih tehnikah in oblikah. Med vsemi bo gotovo najbolj zanimiv strip z aktualno naravovarstveno vsebinou, za katerega je avtor prejel tudi posebno priznanje na lanskem mednarodnem natečaju Živelj strip in to iz rok slavnega ilustratorja Corrada Altana. V svet Alanovega ustvarjanja nas bo na petkovem odprtju pospremila njegova likovna mentorica prof. Jasna Merkù. Za prijeten glasbeni uvod pa bo poskrbela Mladinska pevska skupina A.M.Slomšek iz Bazovice pod vodstvom Zdenke Kavčič Križmančič.

V nedeljo, 20. februarja, bo ob 17. uri Govorica srca ponovno zazvenela v dvorani sremske hiše, in sicer skozi filmski objektiv Aljoše Žerjala. Podobe vskrda, ki jih njegovo radovedno oko lovi že šest desetletij, so svojevrsten dokument, ki v sebi združuje pripoved dogajanja in izpoved avtorja posnetkov. Dolga ustvarjalna pot pomeni tudi stalno soočanje s tehniko in posodabljanje snemalne tehnologije, stalnico pa predstavlja osebni pristop do posnetega, v katerem igrača središčno vlogo snemalčev smisel in občutek. Predvajali bomo sicer le skromen izsek iz njegovega brezmejnega opusa - kaj nam bo prikazal pa naj ostane za enkrat skrivnost in spodbuda k srečanju z njim. Naj srce spregovori tudi vam ... (NT)



TREBČE - Cici urica v Ljudskem domu

O prašičku Viliju, ki si je želel leteti

Radovedni otroci
so prisluhnili
Vilijevim
dogodivščinam

KROMA

V petek, 11. februarja, je v Ljudskem domu v Trebčah v organizaciji SKD Primorec potekala spet nova Cici urica, ki so jo vodile Francesca Antonini, Biserka Cesar in Katerina Kalc. Tokrat se je na njej zbralno trideset otrok, ki je po uvodnem srečanju s prašičkom Vilijem-lutku, zelo zbrane prisluhnilo pravljici Stefana Boonena *Leti leti leti Vili*.

Zgodba o malem prašičku, ki se na kmetiji dolgočasi in si zato želi nečesa novega, je zelo pritegnila male poslušalce. Napeto so namreč sledili Vilijevim poskusom le-

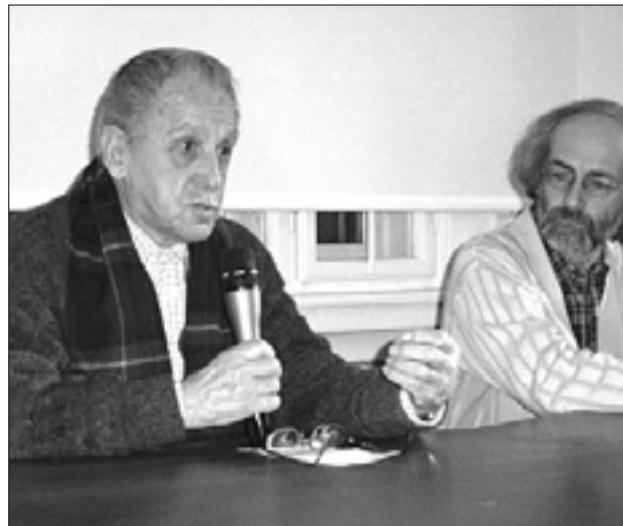
tenja, se mu smeiali ob neuspehovih poskusih in bili na koncu, ko mu je le uspelo, nanj tudi ponosni.

Po koncu pravljice se je prašiček-lutku spet oglašil in skupaj z otroki obnovil pravljico. V likovni delavnici, ki je sledila, pa so otroci izdelovali svoje leteče prašičke Vilije iz slanega testa. Nastali so tako zelo originalni izdelki, ki bodo obogatili razstavo ob zaključku sezone.

Naslednja, pustno obarvana Cici urica bo v petek, 4. marca, ko bodo vzgojiteljice otrokom predstavile pravljico A. H. Benjamina »Kaj če?«.

DAN SPOMINA - Na zavodu Žige Zoisa v Trstu

Pretresljivo pričevanje deportiranca Riccarda Goruppija



Riccardo Goruppi in Marino Bergagna

V torek, 8.2.2011, smo dijaki in profesorji posvetili jutro dnevu spomina, ki ga vsako leto ob tem času prirejamo na šoli. Letos smo imeli v gosteh izjemnega gosta, gospoda Riccarda Goruppija.

Najprej nam je svojo žalostno življensko zgodbo, ko so ga kot 18-letnega mladeniča deportirali v koncentracijsko taborišče Dachau, povedal on sam, drugi del srečanja pa je bil namenjen filmu Noč Romov, ki govorji o genocidu slednjih. Uvod k filmu nam je podal gospod Marino Bergagna, ki sodeluje v krožku Charlie Chaplin. V dvorani v ulici Weiss 5, kjer se je srečanje odvijalo, je bila grobna tišina, čeprav je bilo v njej več kot 100 dijakov. Le-ti so posegli tudi z nekaterimi vprašanji, ki so nas prepričala, kako intenzivno in zbrane so sledili.

Iz razgovora po razredih smo dobili še enkrat potrditev, kako zelo znajo dijaki ceniti take pobude, predvsem ker se zavedajo, da so morda med zadnjimi, ki imajo možnost prisluhniti pričevanjem preživelih iz prve roke. In nenazadnje, kako pomembno je, da danes, v teh nemirnih časih, naši mladi ne pozabijo, kaj se je pred sedmimi desetletji in celo manj dogajalo nedaleč od naših domov.

SREDNJA ŠOLA CIRIL IN METOD - Na ogled še jutri

Interaktivna razstava oz. igra Naš odtis v svetu



Mladi so se z zvezkom sprehajali med panoji in odgovarjali na vprašanja

Večstopenjska šola na Vrdeli gosti od srede, 9. februarja, zanimivo razstavo *Naš odtis v svetu*. Učenci so si v teh dneh ogledali potupočno interaktivno razstavo, ki jo je pripravilo združenje ACCRI (Associazione di Cooperazione Cristiana Internazionale) v sodelovanju z drugimi nevladnimi organizacijami, kot so CeVI (Centro di Volontariato Internazionale) iz Vidma, CVCS (Centro Volontari Cooperazione allo Sviluppo) iz Gorice in Solidarmondo iz Pordenona.

Razstava, ki je v celioti prevedena v slovenski jezik, omogoča učencem, da se s pomočjo igre poglabljajo v pomenbna in sodobna vprašanja, kot so ekologija, trajnostni razvoj, dragocenost vode ter pravice žensk in otrok. Razstava in izvirno didaktično gradivo ponujata mladim priložnost za razmišljanje o nesplošnjem ravnanju in jih spodbujata k iskanju odgovornih življenjskih stilov. Na ogled je samo še jutri.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 15. februarja 2011

JURKA

Sonce vzide ob 7.08 in zatone ob 17.31 - Dolžina dneva 10.23 - Luna vzide ob 14.11 in zatone ob 4.56

Jutri, SREDA, 16. februarja 2011

JULIJANA

VРЕМЕ ВЧЕРАЈ: temperatura zraka 8,4 stopinje C, zračni tlak 1011,6 mb ustavljen, veter 3 km na uro vzhodnik, severo-vzhodnik, vlaga 92-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 8,6 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 19. februarja 2011

Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Borznji trg 12 (040 367967), Ul. Mascagni 2 (040 800002).

Općine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Borznji trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33.

Općine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOĆNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Rossetti 33 (040 633080).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800-991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Femmine contro maschi«.**ARISTON** - 16.30, 18.45, 21.00 »Anoter Year«.**CINECITY** - 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Sanctum 3D«; 16.30, 19.40, 21.55 »Burlesque«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Il truffauro«; 16.00, 18.00, 20.05,

22.05 »Femmine contro maschi«; 16.15, 18.10 »I fantastici viaggi di Gulliver 3D«; 20.05 »Parto col folle«; 16.30, 19.45, 22.00 »Il discorso del Re«; 21.55 »Immaturi«.

FELLINI - 16.30, 20.20, 22.00 »Rabbit Hole«; 18.15 »La versione di Barney«.**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Il discorso del Re«.**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.15, 20.30, 22.15 »Qualunquemente«.**GIOTTO MULTISALA 3** - 18.00 »Biutiful«; 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Gianini e le donne«.**KOPER - KOLOSEJ** - 17.00, 19.20, 21.40

»Moja neprava žena«; 21.00 »Mr. Joint«; 18.40 »Burleska«; 17.40 »Gulliverjeva potovanja 3D«; 16.20 »Zgodbe iz Narnije: Potovanje Potepuške zarje«; 15.40 »Zlatolaska 3D«; 19.30, 21.50 »Dilema«.

KOPER - PLANET TUŠ 16.00 »Samova pustolovščina 3D - sinh.«; 21.30 »Zeleni sršen 3D«; 15.00, 17.10, 19.20 »Zlatolaska 3D«; 16.05 »Zlatolaska«;

16.10, 21.00 »Dilema«; 18.00, 20.00 »Gulliverjeva potovanja 3D«; 16.20 »Gulliverjeva potovanja«; 18.15 »Burleska«; 20.45 »Črni labod«; 18.30

»Čas lova na čarovnike«; 21.20 »Kraljev gorov«; 20.00 »Jutranje veselje«; 18.45, 21.15 »Moja neprava žena«; 19.10 »Jutri, ko se je začela vojna«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15 »Immaturi«; 22.15 »Parto col folle«; Dvorana 2: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Burlesque«; Dvorana 3: 18.15, 20.15, 22.15 »Sanctum 3D«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il truffauro«; Dvorana 5: 18.10, 20.15, 22.15 »I fantastici viaggi di Gulliver«.**SUPER** - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.00 »Femmine contro maschi«; Dvorana 2: 17.30 »I fantastici viaggi di Gulliver 3D«; 19.50, 22.10 »Sanctum 3D«; Dvorana 3: 17.40, 20.00 »Il discorso del Re«; 22.15 »Parto col folle«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Il truffauro«; Dvorana 5: 18.10, 20.15, 22.15 »Immaturi«.

Prispevki

Popravek: Namesto cvetja na grob prijatelja Severinota Slapnika darujeta Franko in Armanda 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk in 50,00 evrov za župnijo Sv. Andreja v Trebčah.

V spomin na soseda Zdravka Obada darujeta Tatjana in Pino Genardi 20,00 evrov za AŠK Kras.

Ob 25. obletnici smrti Livia Vorusa (Micic) darujeta sin Willy in snaha Nevia 50,00 evrov za sekcijo VZPI-ANPI Prosek-Kontovel.

V spomin na Karla Guština darujejo Resnjakovi 50,00 evrov za popravilo cerkve na Padričah.

V spomin na dragega Giannija Bogatca se ga spominjajo brat Boris z družino ter darujejo 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

Zapustila nas je naša draga

Bojana Modrijan

Žalostno vest sporočajo

nečakinji Sonja in Marina z družinama ter svak Milan.

Prisrčna zahvala gospe Mirandi za ljubezni nego in pomoč.

Namesto cvetja darujete v dobrodelne namene.

Pogreb bo v sredo, 16. februarja ob 9.30 v ulici Costalunga.

Pogrebno podjetje Zimolo

+ Naše 'Zlatnine' ni več z nami. Zapustila nas je naša draga

Edda Cassetti por. Čok



Žalostno vest sporočajo

mož Boris, sin Igor, hčerka Sara s Claudiom in ostalo sorodstvo.

Pogreb bo v sredo, 16. februarja ob 13.00 v cerkvi na pokopališču pri Sv. Ani. Namesto cvetja darujete v dobrodelne namene.

Trst, 15. februarja 2011

Pogrebno podjetje Alabarda

Zadnji pozdrav teti Edi

Doro, Oliva, Barbara in Martin

Ob bridki izgubi drage Ede sočuvujemo z bratrcem Borisom, Saro in Igorjem

Leo in Igor, Vera z Aljošo, Evo in Laro, Marjuča in Nada

Ob izgubi ljubljene mame in žene Ede izrekamo Sari, Igorju in Borisu globoko sožalje.

Astrid, Paola, Anastasia

Iskreno sožalje ob izgubi drage mame in žene Ede Čok Cassetti izrekata

družini Korsič in Marzo Magno

Draga Edda, vedno boš ostala v naših sрcih.

Igor in Edica z družino



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE v sodelovanju z ZADRUGO BONAWENTURA Bonawentura

Dve gledališči v sozvočju-koncert v veliki dvorani SSG

Ray Gelato & his Giants orchestra

Moderna legenda klasičnega swinga v italijansko-ameriški preobliki

Danes, 15. februarja ob 21. uri

Info: Blagajna SSG vsak delavnik od 10. do 15. ure in uro in pol pred pričetkom predstave.

Brezplačna telefonska številka 800214302

Telefon 0039 040 362 542

Info: www.teaterssg.it

Vstopnice so v predprodaji na spletni strani www.vivaticket.it

Odprto parkirišče na tržaškem velesejmu - Fiera di Trieste

Čestitke

V Trebičah, na koncu klanca, slavi svoj 18. rojstni dan naša gospodica MATEJA. Polno sreče in veliko lepega v življenuji ji voščijo mama, tatko, Nika in vsa žlahta.

Draga Vanja, čestitamo tebi in Isi ob rojstvu novorojenke GENTE in ji želimo zdravo in srečno življenje. Nono Dušan in teta Maja.

Šolske vesti

V JASLIH DIJAŠKEGA DOMA S. Kosevola so se začela vpisovanja za šolsko leto 2011/12. Dodatne informacije od 8. do 16. ure na tel. št. 040-573141.

V TAJNIŠTVU DTZ ŽIGE ZOISA je na razpolago zbornik Izvestje za dijake, ki so maturirali v šolskih letih 2008/09 in 2009/10.

URAD ZA IZOBRAZBO IN ŠOLSKE STORITVE OBČINE DOLINA sporoča, da bodo v mesecu februarju potekala vpisovanja v občinske otroške jasli v Dolini (Dolina 200) in v otroške jasli Colibri (Ul. Curiel 2 - samo za otroke s stalnim bivališčem v občini Dolina) za š.l. 2011/12. Rok za vpis zapade v ponedeljek, 28. februarja. Informacije in vpisni obrazci so na razpolago na www.sandorligo-dolina.it.

Izleti

OBČINA REPENTABOR organizira v dneh od 4. do 8. aprila 2011 štirinadnevno bivanje v Rogaski slatini za bivajoče v občini starejše od 65. let. Za vpisovanje in pojasnila se lahko obrnete na občinsko tajništvo do 28. februarja.

VELIKONOČNO POTOVANJE s Kruštom v »Baltske prestolnice« od 21. do

Pogrebno pojetje



na Općinah, v Boljuncu, v Miljah, v Nabrežini in Trstu

NOV URAD
NA ISTRSKI ULICI
NASPROTI POKOPALIŠČA SV. ANE.

Tel. 040 21 58 318

vabimo

NA KAVO S KNJIGO
gost
MARKO SOSIČ

v Tržaški knjigarni,
jutri, 16. februarja, ob 10.00

kavo bo ponudil Qubik
caffé

26. aprila z obiskom Vilniusa, Rige in Tallina. Informacije na sedežu Krušta, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

Obvestila

GOZDNA ZADRUGA PADRIČE vabi člane, ki se nameravajo udeležiti sečnjne drvi na skupni lastnini, da se najavijo pri odbornikih.

ZDRUŽENJE ZA ZDRAVLJENJE OD-VISNOSTI OD ALKOHOЛА ASTRA

sporoča, da je posvetovalnica v nabrežinskem zdravstvenem okraju (1. nadstropje, zadnjih soba desno) na voljo vsem ob četrtekih od 12. do 13. ure.

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA vabi predstavnike vasi, ki se bodo s skupino ali z vozom udeležili pustne povorke, na drugi in zadnji sestanek, ki bo danes, 15. februarja, ob 20.30 v domu Brdina.

SKD VALENTIN VODNIK vabi danes, 15. februarja, ob 20.30 na ogled filma Hit poletja režiserja Metoda Pevca.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 15. februarja in v torek, 22. februarja, na sedežu na Padričah redna pevskva vaja.

SLOVENSKO PEVSKO DRUŠTVO KRASJE - TREBČE vabi na redni občni zbor, ki bo v Ljudskem domu v Trebčah v sredo, 16. februarja, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA Tiska

Mladici in Tržaška knjigarna vabi do »Na kavo s knjigo«. Pridite v knjigarno v sredo, 16. februarja, ob 10. uri. Kavo bomo pili z Markom Sosičem in se z njim pogovarjali o književnosti, filmu, teatru in še o marterskem.

AŠD MLADINA - smučarski odsek vabi člane, ki bi se radi udeležili Zamejskega smučarskega prvenstva 30. pokal (ob 40-letnici) ZSSDI, ki bo v soboto, 19. februarja, v Forni di Sopra, da se množično udeležijo in najkasneje prijavijo do četrtna, 17. februarja, odgovornim društvom ali na tel. št.: 040-213518, 348-7730389 (Ennio); 040-220718, 338-6376575 (Sonia); 338-3376232 (Boris).

AŠD MLADINA vabi člane, ki bi se radi udeležili 1. Zamejskega prvenstva v teku na smučeh, ob prilikih 40-letnici ZSSDI, ki bo v nedeljo, 20. februarja, v Forni di Sopra, da se množično udeležijo in najkasneje prijavijo do četrtna, 17. februarja, odgovornim društvom ali na tel. št.: 338-3376232 (Boris); 040-213518, 348-7730389 (Ennio); 040-220718, 338-6376575 (Sonia).

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo tekme Zamejskega smučarskega prvenstva, ki bo v soboto, 19. februarja, ter 1. Zamejskega prvenstva v teku na smučeh, ki bo v nedeljo, 20. februarja. Obe tekmi bosta potekali v Forni di Sopra. Vpisovanje je možno do četrtna, 17. februarja na tel. št. 348-8012454 (Sabina).

RAJONSKI SVET za zahodni Kras se bo sestal v četrtek, 17. februarja, ob 20. uri na svojem sedežu (Prosek 159).

TRŽAŠKO ZDRAUŽENJE DIABETIKOV - ONLUS priredi v četrtek, 17. februarja, ob 17. uri v dvorani Baroncini zavarovalnice Generali v Ul. Trento 8, predavanje na temo »Odgovornost avtokontrole kronične sladkorne bolezni«. (Zdravniški predpis tester-listkov (fasce) po veljavnem zakonu). Predavalci bosta bolničarki Nevia Daris in Elisabetta Tommasi.

SKD TABOR ZA OTROKE, v petek, 18. februarja, ob 16. uri, v malih dvoranah prosvetnega doma na Općinah, »Ura

pravljič« za otroke iz vrtca in 1. razreda OŠ. Priprave vabi Jasmina Smotlak. Pridružite se!

SOCIALNA SLUŽBA Občin Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor s podporo Pokrajine Trst, v sodelovanju z Zadrugo La Quercia, prireja delavnice za mlade od 18 do 29 let od 15. do 19. ure v Naselju Sv. Mavra 124, v Sesljanu: 18. in 25. februarja »Tečaj fotografije«. Prost vstop! Za info in vpise: 040-2017389.

KROŽEK AUSER ZA KRAŠKO OBMOČJE vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 19. februarja, s pričetkom ob 16. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorih Dopolavora feroviari v Nabrežini in predvideva odobritev obračuna in proračuna za tekoče leto.

KRUT - NATURA obvešča vse, ki bi se radi seznanili z osnovami refleksionske masaže in že prijavljene, da se bo začetni tečaj masaže stopal odvijal v soboto, 19. februarja, od 9. do 18. ure. Informacije in prijave na tel. 040-360072, Ul. Cicerone 8/b.

ACQUAFITNESS - tečaj za vse, ki želijo izboljšati psiho-fizično počutje in doseči optimalno telesno formo.

Skupinska vadba vodi je primerna za vse starosti in se odvija pod strokovnim vodstvom. Info in prijave na www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 328-4559414.

SKD BARKOVLE - Ul. Bonafata 6, sklicuje v ponedeljek, 21. februarja, redni občni zbor ob 19.30 v prvem sklicanju in ob 20.00 v drugem sklicanju. Letos je volilnega značaja. Vabljeni!

KOORDINACIJA LEVE SREDINE DEVIN - NABREŽINA organizira v sredo, 23. februarja, ob 18. uri v dvorani društva Igo Gruden javno srečanje na temo »Merjasci na Krasu - obstaja način za rešiti problem? Pogovorimo se skupaj!«.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV HOSPIČE ADRIA ONLUS vabi na občni zbor, ki bo v petek, 25. februarja, ob 10. uri v prvem in ob 17. uri v drugem sklicanju na sedežu v Trsu, Ul. Mazzini 46.

KRUT obvešča prijavljene in vse tiste, ki bi se radi spoznali preprosto in učinkovito tehniko za samopomoč, da se bo na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8, v dnehi 26. in 27. februarja, odvijal tečaj reiki 1. stopnje. Informacije in prijave na tel. št. 040-360072.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina prireja v četrtek, 3. marca, ob 20.30 na svojem sedežu na Lonjerski cesti št. 267 degustacijo penin. Do 27. februarja sprejemamo rezervacije izključno za člane O.N.A.V., od 28. februarja da je tudi za nečlane in prijatelje. Spletne strani: www.onav.it, email: trieste@onav.it, tel. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

PUSTNA SKUPINA ZA KRIŽA vabi na obisk in udeležbo na letošnjo pustno povorko s kriškim vozom in skupino. Za informacije in vpis smo dosegljivi v šotoru pod nogometnim igriščem v Križu vsak dan po 18. uri.

OBČINA DOLINA sporoča, da bo do ponedeljka, 28. februarja (do 12. ure), možno predložiti prošnje za dodelitev denarnega prispevka za povračilo stroškov za nakup, v š.l. 2010-11, učbenikov/individualnih učnih priporočkov/vozovnic za lokalni javni prevoz v tržaški pokrajini v korist šoloobveznih učencev, s stalnim bivališčem v občini Dolina. Obrazec za predložitev prošnje navaja pogoje, ki jih je treba izpolnjevati za uživanje predvidenih ugodnosti in je na razpolago na www.sandorligo-dolina.it.

ONLINE PLANINSKO DRUŠTVO MAČKOLJE prireja dve pobudi s skupnim naslovom »Govorica srca«.

V petek, 18. februarja, ob 20. uri bo v Torkli, v pritličju Srenjske hiše v Mačkoljah, odprtje razstave mladega ustvarjalca Alana Mozana - avtorja bo predstavila prof. Jasna Merkù, dodeljuje MIPZ A.M.Slomšek. V nedeljo, 20. februarja, ob 17. uri, pa bo v dvorani Srenjske hiše srečanje s filmskim ustvarjanjem Aljoše Žerjala; pevski uvod bo podal MePZ Mačkolje. Toplo vabljeni!

SKD GRAD OD BANOV vabi na praznovanje ob Dnevu slovenske kulture z gostovanjem MoPZ in dramski skupine SKD Kraški dom z Repentabro v soboto, 19. februarja, ob 20.30 v društvenih prostorih pri Banih.

KD KRAŠKI DOM vabi v nedeljo, 20. februarja, ob 18. uri v kulturni domu na Colu na ogled gledališke predstave B. Brechta »Malomeščanska svatba«, v režiji Gregorja Geca. Predstavo bodo odigrali člani dramske skupine SDD Jaka Štoka s Prosek na Kontovelja.

RADIJSKI ODER obvešča, da bo v nedeljo, 20. februarja, na sporednu Gleddališkega vrtljaka predstava »Dogodivščine dvornega norčka« v izvedbi Šentjakobskega gledališča iz Ljubljane. Prva predstava bo ob 16. uri (red Ribica), druga ob 17.30 (red Želva). V dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27.

SKD TABOR OPENSKA GLASBENA SREČANJA, v nedeljo, 20. februarja, ob 18. uri koncert skupine »Andrejka Možina Kvartet« (Andrejka Možina - glas, čelo, skladbe, Nicola Privato - kitara, Rosa Brunello - kontrabas, Igor Checchini - bobni, gost: Sebastiano Frattini - violina). Na sporednu skladbe Andrejke Možina in jazz standard.

FOTOVIDEO TS80 organizira 11. video natečaj Ota Hrovatin. Rok za oddajo filmov 4. marca. Zaključni večer v Narodnem domu, Ul. Filzi 14, 18. marca. Prijavnike dobite v Tržaški knjigarni, Ul. S. Francesco 20, ali na spletni strani www.ts80.com. Informacije na tel.: 329-4128363 (Marko Civardi).

OTROŠKE URICE v Narodni in študijski knjižnici »Afriške ljudske pravljice«, priprave vabi Bisera Cesari. Spored v sredo, 16. marca, ob 17.00: Šest sopotnikov. Vabljeni otroci od 3. do 7. leta starosti.

Prireditve

PREŠERNO SKUPAJ SKD Kraški dom, SKD Krasno polje, SKD Skala, SKD Slovan, SKD Primorec, SKD Lipa, SKD Tabor vabi: danes, 15. februarja, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah Ljubezenski splet slovenske pesmi in poezije z zborom Jacobus Gallus pod vodstvom Marka Sancina ter recitatorja 3. letnika gledališke šole »Studio Art« Aleksander Sodja in Tjaša Matešič; sreda, 16. februarja, ob 20.00 v Zadružnem domu v Gropadi Večer ljudskih pesmi; četrtek, 17. februarja, ob 20.00 v Kulturnem domu na Colu nastopa O.Š. A. Gradnika in Mešani pevski zbor Razvojnega združenja Repentabro; nedelja, 20. februarja, ob 17.30 v Srenjski hiši v Gročani Tku je blo ambot. Nastopa Kd Šavrin in anka Šavrinke.

SKD BARKOVLE - Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD-ja in Slovenske prosvete prireja v petek, 25. februarja, predavanje Jana Grgiča Potovanje po Severni Koreji ob slikah in video filmu. Začetek ob 20.30. Vabljeni!

V BAMBIČEVU GALERIJI je na ogled razstava ilustracij Zvonka Čoha za



Borut Sila
o razlikah
v delu
z mladimi
pri nas
in v Sloveniji

Za žogo v repenski dvorani
so se v nedeljo podili osemletniki



13



Svindal
zmagal,
Innerhofer
osvojil še
tretjo kolajno

22



Sloga Tabor v derbiju kot stroj



18
Torek, 15. februarja 2011

Šport

torkova priloga Primorskega dnevnika

NOGOMET - Kras spet brez trenerja

V razburkanem morju



Trener Marino Kragelj v družbi predsednika Domenica Centroneje med tekmo Krasa na stadionu Rocco v Trstu

KROMA

POGLEZ Z VEJE

Naš čas se prehitro vrti



MARIJ ČUK

Vrtoglavlo, da jemlje sapo. Dogodki se vrstijo s tako naglico, spodrivajo eden drugega, se kopčijo, da jim ni mogoče slediti, kaj šele o njih razmisli, jih uležati kot meso za tatarski biftek, jih oceniti, uskladiščiti v zavest. Kar je bilo včeraj kovanov v zvezde, je danes vprašljivo, jutri pozabljeno, ritem sosledje je neizprosen, potujemo v brezčutnost, površnost, robotizacijo. Vse postaja statistika, človeški element je le pojem za nostalgične in romantične. Ničemurin ničemer se več ne čudimo, ne polnimo se s hrepenerjem, ne razbiramo lepot. Zaboga, ustavimo se! Tě misli so včeraj vgnezdile v mojo misel, ka sem listal časopise in s posebno pozornostjo usmeril oči v športne strani, da bi iz njih izlučil kaj vrednega, vznemirljivega, groznega za izhodišče današnjemu pisancu. In nasel!

Dornišjal sem si, da je pljuvanje že zdavnaj izstrebljeno. Pa ni. Rossi in Lavezzi, nogometna Rome in Lazia, sta v soboto uprizorila pljuvalni športni dan. Opljuvala sta se pred večisočglavo množico in to po koncu tekme tudi priznala, kot da bi šlo za nekaj povsem normalnega, vsakdanjega. Najbolj strašljivo pa je, da športni sodnik za določanje kazni preverja, ali sta pljunka priletela na pravo mesto, v obraz, ali pa zgredila cilj. Od tega bo odvisen ukor. Grozno. Še bolj grozljivo pa je, da se nad takimi človeka nevrednimi dejanji nihče več ne zgraža. Kako bi se, ko se v naši družbi rušijo vse etične stalnice, ko je vse dovoljeno, zakoni in pravila so stvar interpretacije, sodniki zločinci, povzročitelji nasilnih in negativnih izpadov pa žrtve. Narobe svet! Kam smo padli, v čigave roke? Nad tem bi se morali zamisliti. Ne le mi, ampak tudi Indijci. Njihov zunanjji minister Krišna je na zasedanju Varnostnega sveta Združenih narodov več minut po pomoti namesto svojega bral govor portugalskega kolega, pri čemer se očitno ni niti zavedel, da je kaj narobe, saj je izrazil celo zadovoljstvo, da sta v Varnostnem svetu trenutno zastopani kar dve portugalsko govoreči državi, Portugalska in Brazilija. Eh, ja, Oče, odpusti jim, saj ne vedo kaj delajo...

Tudi sebi in vam bom prihranil razmišljanje o tem, saj bi nas pospeljalo na nečedne potke in kaj kmalu bi lahko zdrsnili na sedanjem notranjepolitičnem trenutku, ki je bolj spolzek od samega bananinega olupka. Raje pa podrsavam s Tino Maze in se z njim veselim nove srebrne kolajne, raje pozdravljam letošnje uspehe košarkarjev Olimpije in blejskih odbojkarjev, raje se nasmehnem ob nedeljski juventusovi zmagi kot pa pretakam solze in žolč. Preveč smo že obkroženi z negativnimi naboji. Mislišti je treba pozitivno, za črnogledost imamo itak še preveč razlogov in možnosti. Prav zaradi tega predlagam naši najboljši nogometni ekipi Krasu, naj se ne predra malodrušu, saj je še deset tekem in trideset točk na razpolago, da se izvleče iz močvirja. Strniti je treba vrste, doseči v slatinski slog in enotnost, kar je pravilo za vstajenje na vsakem področju. Po vsakem dežaju posije sonce, če ga le znamo poiskati.

Sicer pa je baje včeraj baje obesil na klin nogometne čevlje znameniti Brazilec Ronaldo. Proslavil se je na igriščih in izven njih. Sedaj se bo lahko mirno posvetil karnevalu v Riu, dobro obveščeni krogri pravijo, da v družbi Adriana in Ronaldinha. Najbrž bodo opremili voz, ga okinčali z žogami, v katerih pa ne bo zraka, ampak pijača, seveda alkoholna, h kateri se zelo radi zatekajo. Pust bo potrkal tudi na naša vrata. Tisti pravi koledarski, saj smo sicer vseskozi v pustnem času. Nekoč so s pustom odganjali uroke, mrzlo zimo, nesrečo. Imel je svoj ljudski in magični poslen. Predlagam, da bi pust vrnili njegovemu izvoru, ga omejili in ne razpotegnili na celo leto. Že ta bi bil uspeh nad uspehi!

V sezoni hladnih in topnih prh - dober začetek, padec in odstavitev trenerja Musolina, spet vzpon, prestižen nastop na Roccu in vnovična serija slabih nastopov, se je uprava Nogometnega kluba Kras po nedeljskem porazu in odstopu trenerja Kraglia spet znašla v precepnu. Pri izbiri novega krmara, ki bo imel zdaj težko nalogo, da pomaga barki pripluti v varen pristan (zdaj je sredi razburkanega morja), si, kajpak, napak ne more privoščiti. Vprašanje je, ali vedo, kje je okvara v motorju »Strokovnjakov«, ko gre slabo, ne manjka. Eni pravijo, da je ekipa, zlasti v njenem mladinskem delu preslab, drugi prisegajo na neizkušenost igralcev, dosedanjih trenerjev in samega vodstva, iz nekaterih izjav bi bilo mogoče razbrati, da je (celo pretevilčen?) igralski kadar razklan. Naj bi tako ali drugače, položaj je resen, še zdaleč pa ni izgubljen.

Kakor koli že se bo končala letosna sezona, najpomembnejše je, da ne zastane načrt, čigar pomemben del, je dobro zastavljeno delo na mladinskem področju.



360°
Tina
Križmančič



ALI ALI
Mattia
Bronzato



VAŠI IN MOJI SPOMINI
Božidar
Filipović



ME (NE) ZANIMA
Franco Juri



Kontovelovi košarkarji
že v končnici

Danes Milan
v ligi prvakov

Na 12. strani

Richter (še) ne gre v Cremono

Na 14. strani

Številni nastopi naših smučarjev

Na 15. strani

Odbojka: poraza Sloga in Našega praporja

Na 18. strani

Brazilec Ronaldo
končal kariero

Na 22. strani

**SPET DOMA**

Košarkarji Uniona Olimpije bodo v četrtek ob 20.45 gostili izraelski Maccabi, proti kateremu so v zadnjem krogu izgubili s 37 točkami razlike. Glavna naloga bo preprečiti njihovo hitro igro,« napovedujejo v Ljubljani.

**ODHAJA**

Dušan Ivković, selektor srbske košarkarske reprezentance, je odstopil s svojega položaja. Zaradi finančnih težav na zvezni, igralci premij za uvrstitev še vedno niso dobili, je Ivković že dlje kritiziral zvezzo, tudi njegov položaj pa je bil že dlje negotov.

**TRINAJSTIČ**

Finec Mikko Hirvonen (Ford) je zmagovalec druge tekme svetovnega pokala v smučarskih poletih v Vikersundu, drugi pa je bil svetovni rekorder Norvežan Johan Remen Evensen. Najboljši slovenski letalec Robert Kranjec je bil 19.

SCHLIERENZAUER NAJBOLJŠI

Avstrijec Gregor Schlierenzauer je zmagovalec druge tekme svetovnega pokala v smučarskih poletih v Vikersundu, drugi pa je bil svetovni rekorder Norvežan Johan Remen Evensen. Najboljši slovenski letalec Robert Kranjec je bil 19.

**NOGOMET - V 25. krogu A-lige**

Inter KO, Udinese leti

Juventusova kriza je mimo, Romina ne - Guidolin, Sanchez in Di Natale: Udinesejeva trojica za uspeh - Inter že jutri v Firencah proti Fiorentini

PREMAGANI INTER JUTRI ZNOVA NA IGRIŠČU - Po petih letoih Interjeve popolne prevlade si bodo verjetno morali črnomodri sneti »scudetto« z dresa. Črnomodri iz Milana so proti večnemu tekmcu Juventusu doživel poraz in se tako oddaljili na osem točk od vodilnega Milana. Inter bi lahko sicer znižal zaostanek na pet točk že jutri, ko bo na sporedu zaostalo srečanje proti Fiorentini. Zanetti in soigraci so že danes z vlakom odpotovali proti Firencam. Juventus je s to zmago dokončno prebrodil krizo, znova pa je bil odločilen Matri, ki je dosegel edini gol tekme. Nekdanji napadalec Cagliarija se je odlično vživel v novo okolje in dosegel že tretji zadetek v Juventusovem dresu. Pri Interju sta razočarala Pazzini, ki ni bil nikoli nevaren, in zlasti Eto'o. Kamerunski napadalec je zamudil edinstveno priložnost za izenačenje, ko je pred praznimi vrati ciljal nekoliko previsoko in zadel prečko. Take napake od vrhunskega napadalca je težko pričakovati. Najbolj pozitivna plat vročega derbiha je bilo nedvomno sojenje. Odlični Valeri je morda v celi tekmi naredil le eno napako, najbolj spodbudno pa je, da so končno tudi na apeninskem polotoku ubrali angleški sistem sojenja z veliko manj številnimi prekinjavi, ki le kvarijo tekme. Tako je Valeri dosodil le 19 prekrškov in posledično je bilo veliko manj tudi opominov (skupno tri, a le dva zaradi pregrabevega prekrška).

UDINESE LETI... - Toto' Di Natale se po vsakem golu veseli tako, da oponaša letalo. In ni dvomov, da je za sedanji trenutek Udineseja prispoljba pravilna. Furlani namreč letijo. Letijo po zaslugu dvojice Sanchez-Di Natale (v napadu se res neverjetno ujemata, kot da bi imela kak skrit način sporazumevanja), svoje pa je dodal vedno učinkoviti Guidolin, ki sodi med tiste trenerje, ki so jih najboljši klubi vedno ignorirali in podcenjevali. Navkljub uspehom, ki jih je beležil vseposod. Morda je sam trener »kriv« za to, saj v svetu, kjer prevladuje najbolj glasen, je Guidolin simbol omikane in olikanje osebe, ki nikoli ne divi glasa, nikoli se ne pritožuje nad sojenjem, nikoli ne pove ničesar, kar bi

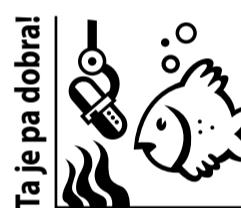


sprožilo polemike.

...RANIERI TUDI? - Morda pa bo tudi Claudio Ranieri...zletel. Trener Rome po pekočem domaćem porazu proti Napoliju visi na nitki. Zanj naj bi bila odločilna osmina finala lige prvakov (ali morda že prva tekma, Rimljani bodo jutri na Olimpiju gostili Šahar Donjetsk). Če Romi ne bo uspel preboj v četrtnom finale bo predsednica rimskega kluba Rossella Sensi drastično posegla.

IZIDI 25. KROGA: Bari - Genoa 0:0, Brescia - Lazio 0:2, Cagliari - Chievo 4:1, Catania - Lecce 3:2, Cesena - Udinese 0:3, Juventus - Inter 1:0, Milan - Parma 4:0, Palermo - Fiorentina 2:4, Roma - Napoli 0:2, Sampdoria - Bologna 3:1.

VRSTNI RED: Milan 52, Napoli 49, Lazio 45, Inter* 44, Udinese 43, Juventus 41, Palermo 40, Roma* 39, Cagliari 35, Fiorentina* 32, Chievo 31, Bologna (-3)* 29, Parma in Catania 26, Lecce 24, Brescia 22, Cesena 21, Bari 15. (* s tekmo manj)



»Cilj je tako moj kot od predsednika in vseh odbornikov isti, torej to da ostanemo v ligi (...) Ne bežim od tega ... Se že razumemo (z nogometniki), se že vidi neki del igre, mogoče malo te moje zmagovalne miselnosti, ki sem jo mogoče prenesel na fante.« (Trener NK Mariano Kragelj pred slabim mesecem, Sportel, 17. 1.)

»Zdaj trenerji prosijo mulario, naj hodi redno na treninge. Da bi lahko na koga izmed njih povzdignili glas, morajo imeti pisno dovoljenje staršev ali skrbnikov, ob uporabi najnedolžnejše kletvice pa v telovadnicu že vkoraka varuhinja otrokovih pravic.«

(Goran Vojnović, Dnevnik Objetiv, 12. 2.)

»Zasačili Riccoja. Pogrešali te bomo. Kot mozolj na riti.« (Kolesar Greg Henderson na Twitterju, 9. 2.)

»Morda bo šel tok v obratni smeri - da bodo dekleta iz Nove Gorice odhajale v dobre italijanske klube.« (Marko Kalc ne verjame, da se bodo odbojkarice iz zamejstva selile v Slovenijo, Primorske novice, 10. 2.)

»Zaradi pomena za našo sazavest in ugled Slovenije v svetu, ki ga mimo elitnih duhov imajo vrhunski športniki, se jih kaže spomniti tudi na današnji dan, ker so silovit kohezijski element skupnosti tako v matici kot v zamejstvu.« (Miroslav Koštuta ob prejemu Prešernove nagrade, 7. 2.)

**ME (NE) ZANIMA**

Za koga navija Franco Juri?

Poslanec v Državnem zboru Franco Juri je po koreninah Italijan. Poklicali smo ga, da bi preverili, za koga navijajo Italijani v Sloveniji. »Ah, to vprašajte sina, ne mene,« je začel.

Koliko vas zanima šport od ena do deset?

Recimo pet.

Ste se z njim kdaj bavili?

Ukvarjam se še zdaj rekreacijsko. Grem na košarko, s sinom igrat nogomet. Bil sem sicer košarkar, vesel sem, judo poskusil ...

Sport vas torej zanima, mora pa ne vrhunski ...

Gledam svetovna prvenstva.

Tudi smučarsko, ki zdaj poteka v Garmischu?

To me zanima malo manj, ker ne smučam.

Ste bili zato ob uspehu Tine Maze ravnodušni?

Ne, bil sem zadovoljen. Veselim se vsakega uspeha naših, Tina Maze pa je povrhu tak svež obraz.

Rekli ste »naših«. Kdo so za vas »naši«: Italijani ali Slovenci?

Če navijam, navijam za Slovenijo.

Kaj pa recimo na nogometni tekmi Slovenija : Italija, ki bo marča?

Tekmo si bom s sinom verjetno ogledal. Navijal bom za Slovenijo.

Torej »naši« so za vas Slovenici?

Ne odločam se po tem etničnem klijuu. Športa ne doživljjam tako. Šport je zame igra med ekipami posameznih držav, ne pa narodov. Saj, tudi Slovenija v nogometu ima zelo takto multi kulti postavo.

Vi torej navijate za Slovenijo, ker je država, v kateri ste državni poslanec?

Nekako tako. Jaz navijam za Slovenijo, ker je manjša država in ker Slovenija potrebuje več vidljivosti. Nisem pa straten navijač in vsekakor »vinca il migliore« (naj zmaga najboljši). (P. V.)

NOGOMET - Liga prvakov

Milan danes, jutri pa Roma

Po daljšem zimskem premoru se danes začenja izločilni del lige prvakov s prvima dvema tekmacema osmine finala. V igri so še tri italijanske ekipe, Roma, Milan in Inter, ki so bile druge v skupini, tako da bodo odigrale prvo tekmo pred domaćim občinstvom. Kot prvi bo stopil na igrišče Milan, ki bo že danes na San Siro gostil Tottenham. Tottenham je v prvem delu že spravil v težave Inter po zaslugu hitrega napadalca Baleja, ki pa je še poškodovan. Trener Redknapp pa upa, da bosta vsaj Modrić in Crouch na razpolago. Poškodbo pa je saniral Van Der Vaart.

Če se v taboru vodilnega Milana lahko pripravlja na evropske dvoboje pa istega ne moremo trditi za Romo, ki je pod udarom navijačev zaradi slabih nastopov. Ob tem so nekateri igralci, s Tottijem na čelu, nezadovoljni z Ranierijevimi izbirami. Prav zato bi lahko bil jutrišnji nastop proti ukrajinskemu Šahtarju mejnik. Le z uspehom bi se polemike nekoliko polegle. V začetni postavi naj bi tokrat kapetan Rome dobil mesto.

Tretji italijanski predstavnik, branilec naslova Inter, bo igral prihodnji teden proti Bayernu.

Popoln spored osmine finala (vse tekme ob 20.45): danes Milan - Tottenham, Valencia - Schalke 04; jutri Arsenal - Barcelona, Roma - Šahtar Donetsk; v torku 22. februarja Kopenhavn - Chelsea, Lyon - Real Madrid; v sredo 23. februarja Ol. Marseille - Manchester United, Inter - Bayern.

ODBOJKA

Černic v Trevisu

Za polfinale pokala CEV

Že v soboto je Modena Lori-Maniaja je v Trentu doživel preko poraz. V 80 minutah je Trento gladko slavil s 3:0. Emilijanci pa so najbolj trpeli ravno v sprejemu: v tem elementu so naredili kar 12 napak. Mania' je skupno sprejel 17 žog, 3 napačno. Pozitivnih sprejemov je bilo 53%, brezhibnih pa 29%. Ravno tako po treh nizih je klonila v Macerati Verona. Damirja Kosmin in Alena Pajenk. Tržaški odbojkar je v vseh treh setih vstopil na igrišče, a ni dosegel točke. Slovenski center pa je dosegel devet točk in bil med boljšimi na igrišču, saj je imel v napadu 64% učinkovitost.

ČERNIC - Matej Černic v tem koncu tedna ni igral, a njegova ekipa Asseco Rzeszow je v četrtnom finale pokala Cev premagala španski Cai Teruel in se uvrstila v polfinale, kjer jih pričakuje dvoboj proti Sisleyu iz Trevisa. Prva tekma bo na Poljskem 23. februarja, povratna tri dni kasneje v Trevisu.

KOŠARKA - Državni pokal

Siena prepričljivo

Tržaški AcegasAps se bo moral uvrstitev v play-off še truditi

A LIGA - Prvenstvo prve lige je bilo tokrat prekinjeno, ker je bil v Turinu na sporednu zaključni del italijanskega pokala. V finale sta se v soboto z zmagovalca proti Montegranaru (80:67) in Avelinu (82:65) uvrstili tačas vodeči ekipo v prvenstvu, Montepaschi Siena in Bennet Cantu. Trincherieva ekipa se je dobro upirala državnemu prvaku, a na posledi klonila z 79:72. Med zmagovalci je bil najboljši Litvanec Ksistof Lavrinovič (21 točk in 6 skokov), trenutno dobro formo pa je potrdil tudi Grk Nikolaos Zisis (16 točk). Pri Cantuju pa sta bila najboljša Američana Leunen (16 točk) in Green (15).

LEGADUE - V drugi ligi je bil derbi kola v Benetkah, kjer je Umana (Young in Clark 14) presegala Fastweb Casale (Taylor 14) z 81:75. To je izkoristil videški Snaidero (Lee 20), ki je z zmago 55:58 v San Severu (Stefanov 12) dohitel piemontsko ekipo na drugem mestu. Obe ekipe imata 28 točk, Umana pa jih ima 32. V spodnjem delu lestevje je lep podvig opravil Fileni Jesi (Elder 27, Marko Tušek 12), ki je na tujem z 78:84 premagal Primo iz Verolija (Rosselli in Kavalaukas 16). Ekipa iz Mark je zdaj na 9. mestu (18 točk).

AMATERSKA A LIGA - AcegasAps (Raspino 13, Benfatto 12, Magro 12, Coronica 8, Maiocco 7, Busca 7, Contento 2, Scutiero 2, Moruzzi 0, Colli 0) je doživel predvideni poraz s 63:74 na gostovanju pri Paffoniju iz Omegne. Težave so še vedno v napadu, kjer ne dajejo pričakovanega doprinosu predvsem bolj izkušeni igralci (Busca, Maiocco in Moruzzi). Dalmassonova ekipa je zdaj na 9. mestu (22 točk), povsem jasno pa je, da je uvrstitev v prvo šesterico dejansko nemogoča (šestouvrščeni Treviglio ima 28 točk). Pričakovati je torej nalet četverice Moncalieri-Castelletto Ticino-Trst-Siena na razvrstitev od 7. do 10. mesta. Trenutni vrstni red je (če ne bo prišlo do presenečenj) tudi najbolj verjeten, Dalmassonova ekipa pa ima s šestimi zmagami (morda pa bi jih zadostovalo tudi pet) v naslednjih osmih kolih še možnost za uvrstitev na 8. mesto, ki v play-outu daje prednost domaćega igrišča proti nasprotniku iz južne skupine. Zalogo točk pa si mora v malho spraviti že v treh naslednjih nastopih (doma proti Pavii in Osimu ter na tujem proti Recanatiu), ker bo potem do zadnjega krogala (doma proti Gardi) predvidoma konec obdobja debelih krav (kar tri težke gostovanja - Moncalieri, Siena in Piacenza - in domaća tekma proti tačas pruvrščeni Perugii). Če bo tržaškim igralcem uspel v tenu tega teden prebroditi bolj psihološko kot fizično krizo, jim podvig lahko tudi uspe.

Marko Oblak



POVABILO NA POGOVOR - Košararski trener Borut Sila

»Zamejski klubi so v primerjavi s slovenskimi boljše organizirani«

Pomoč trenerjev iz Slovenije v naših športnih društvenih je skorajda stalnica. Ob tistih, ki delujejo pri nas že dolgo, si zdaj utirajo pot tudi mlajši. Med njimi je tudi košararski trener Borut Sila. Če smo ga do pred kratkim poznali izključno kot igralca članskih ekip Brega in Bora Radenska, je pri dolinskom društvu že tretjo sezono tudi trener mlajših kategorij. Diplomirani profesor športne vzgoje na ljubljanski fakulteti za šport sicer uči športno vzgojo na osnovni šoli in Divači, živi pa v Kopru. Zamejstvo, predvsem pa naše košarkarsko gibanje, je spoznal že kot otrok, ko je s sežanskim košarkarskim klubom odigral veliko tekem pri nas. »Zgleda, da mi je bilo usojeno, da se vrнем v zamejstvo,« se šali danes. Kot mladinec je spoznal predvsem trenerje, s katerimi še danes sodeluje.

Kakšno predstavo si imel o naših klubih, ko si pristopil kot igralec?

Kot igralec sprva misliš, da odhaja nekam, kjer je nivo zelo nizek in da bož zato nadpovprečen igralec. Nato pa ugotoviš, da te sploh ne drži in da so nekateri igralci tudi kvalitetni.

Kaj pa kot trener?

Razlike so predvsem v organizacijski klubov. Če primerjam ekipe v nižjih slovenskih ligah ali pa mladinske ekipe z italijanskimi oziroma zamejskimi klubmi, je v zamejstvu organizacija dosti boljša. V Sloveniji delaš vse sam: si voznik, organizator, skrbšč za prijavo in si odgovoren za dres, v Italiji pa so za to zadolženi drugi, nisi organizator, ampak enostavno trener.

Je bila prilagoditev na naš tip dela in razmišljanja težavna?

Ne, hitro sem se vključil. Smešno je bilo le zamejsko narečje, vendar sem se tudi na to prividal.

Stik imaš z otroki s te in one strani meje. Kje opažaš največ razlik?

Razlike v motoričnih sposobnostih so vidne, predvsem zato, ker imajo v osnovnih šolah v Sloveniji organizirano televadbo trikrat tedensko po 45 minut pod vodstvom učiteljev športne vzgoje. V Italiji pa vodijo uro športne vzgoje učitelji, ki sicer učijo druge predmete, torej nimajo toliko znanja na tem področju. Športni dan v zamejstvu je po intenzivnosti primerljiv pičli ur športne vzgoje v šoli v Sloveniji. Razlika je tudi v razpolo-



žljivi opremi: v Divači imamo na primer najrazličnejše rekvizite, ko sem učil v Domju, pa sem imel v celi šolskem letu 20 ur in na razpolago nekaj blazin, starejšo kozo in še zoge. Otroci torej ne izstopajo zaradi prirojenih, vendar zaradi naučenih motoričnih sposobnosti.

Razlika pa je najbrž tudi v tem, da imajo tu pomembnejšo vlogo športna društva, v Sloveniji pa šola.

V šolah v Sloveniji delujejo različni krožki: tako otrok izbere športno panogo in se sele potem odloči, ali se bo vključil v športna društva ali ne. Tu pa so otroci direktno vključeni v društva.

Je prehod preko krožkov bolj smotren?

Je, ker namreč ti otroku »pripelješ« šport, ne pa obratno. Tu v zamejstvu izberejo pač to, kar ponuja društvo. Ne spoznajo drugih športnih panog.

Si trener in profesor: zgodnja specializacija da ali ne?

Da, oziroma za kombinacijo. Kot trener sem pozoren predvsem na razvoj igralcev. V italijanskih klubih zelo zgodaj uvajajo košarko, kar se potem kaže v rezultati. Pri minibasketu nas italijanske ekipe vedno visoko premagujejo. Razlike pa je potem težko nadoknaditi.

V Sloveniji namreč je sistem tak, da se otroci v šoli učijo vseh motoričnih sposobnosti, spoznavajo različne športne panoge, atletiko, gimnastiko in druge elementarne igre, v krožkih pa se nadalje specializirajo. Zato se tudi rezultati boljši.

Nekateri trdijo, da lahko igralci nadoknadijo zamujenon še pri 17 letih.

Če pregledamo rezultate mladinskih ekip, opazimo, da je izstopala le Jadranova ekipa letnikov 1992 in 1993. Zaostanek je torej viden. Težava se pojavi takrat, ko trener mora triajstletnike učiti še osnove košarke, namesto da bi učil taktiko.

Opažaš razlike med delom v klubu v Sloveniji in pri nas?

Razlika je v tem, da se zamejski otroci športno udejstvujejo predvsem za to, da izboljšujejo motoriko in da so vključeni v neko dejavnost, manj pa zato, da bi uspeli v tej dejavnosti. V Sloveniji pa trenerji ciljajo, da ustvarijo igralca in na rezultat.

Tudi ostale obšolske dejavnosti vplivajo na športno udejstvoanje?

Seveda. V Sloveniji se šolski krožki začenjajo ob 13.00 in do 18.00 se lahko otrok ukvarja z različnimi dejavnostmi. Tu pa imajo čas približno od 16.00 do 18.00, tako da časa za vse ni dovolj. Ne-kaj morajo izpustiti ...

Se otroci razlikujejo tudi v miselnosti?

Razlike so. Opažam, da so v Sloveniji nekoliko bolj samoiniciativni: ko pogledam na igrišče, je tam velikokrat nekdo, ki meče na koš. V Dolini pa igrišče sameva. Zdi se mi, da so zamejci tudi manj vztrajni.

So razlike tudi med trenerji iz zamejstva in iz Slovenije? Pri košarki vas je kar precej ...

Mislim, da smo slovenski trenerji dvignili nivo zamejstve košarke in treniranja. Vajeni smo na drugačen sistem, torej želimo doseči rezultat. Somo tudi veliko bolj »disciplinirani«: vajeni smo bili še na disciplino jugoslovenskih trenerjev, saj smo bili vsi bivši igralci.

Uvjate količinsko več dela?

Moja ekipa na primer vadi štirikrat tedensko. Če bi ga uvedel, bi prišla zdaj tudi na peti trening. Sem pa mogel spremeniti miselnost: na začetku niso bili pripravljeni in se niso pozitivno odzivali na takо količino treningov, zdaj pa so se privadili in ni nobenega problema.

Sodelujete kaj z ostalimi slovenskimi klubami?

Z Jadranom. Dogovarjam se o neki združitvi v mlajših kategorijah, to pa je še v oblakih.

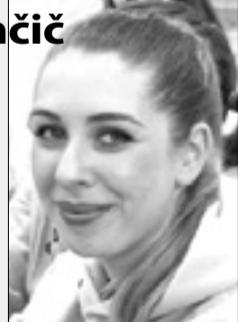
V čem je bistvo združevanja?

S tem bi lahko nudili mladim bolj kvalitetno delo, ekipe bi lahko igrale na višjem nivoju in dosegale boljše rezultate, posledično bi se igralci boljše razvijali. Konkurenca na treningih bi bila večja.

Veronika Sossa

360 STOPINJ Tina Križmančič

Študira sinologijo, rada bi igrala bossaball



Če Tina Križmančič ne bi bila navijačica, bi rada bila igralka bossaballa. Kaj pa je to? »Mešanica med odbojko in nogometom, z elementi gimnastike. Igra se namreč na velikih blazinah,« pojasnjuje Tina iz Bazovice, ki je pred navijaštvom do 8. leta igrala odbojko pri Slogi.

Tina je po višješolskem študiju (rojena 26. 2. 1990) izbrala študij sinologije na ljubljanski filozofskej fakulteti. »Menim, da bo v bodočnosti pomembno znanje kitajske in prav Tina, ki obiskuje 2. letnik: »Že govorim nekaj kitajščine in jo tudi razumem. Lani sem mesec in pol preživel v

Tajpeju, letos pa še načrtujemo študijsko potovanje na Kitajsko.«

Stan: prosta

Ostali športi: aerobika, **Ostale dejavnosti in konjički:** gledam TV-nadlepvanke, iščem nove pessmi in nove stvari po internetu, pečem sladice in piškote

Dnevnički, revije, TV-dnevnički, TV-oddaje:

Repubblica, Primorski dnevnik, Primorske novice, Corriere della sera, Piccolo, Jana, Che tempo che fa, TG2, nadlepvanke

Spletne strani: youtube.com, repubblica.it, wikipedia.org

Knjiga na nočni omari: Jack Kerouac: Sulla strada

Najljubša glasba: vse, zadnji čase pa najbolj poslušam Rihanno, Florence +, the Machine, Lady Gaga in Djs from Mars

Najljubši film: kitajski Mulan

Moj lokal: Semafor v Ljubljani

Najljubša jed: pečeni riževi rezanci s piščancem

Najljubša pičača: sladki muškat

Mi je všeč/mi ni všeč: všeč so mi vse nove stvari, niso mi všeč predstodki in poslopljanje

Najljubši športnik: Oscar Pistorius

Najljubša osebnost: Julian Assange

Najljubše počitnice: Tajpej in Florida

Če ne bi izbral svojega športa, bi rad bil ... igralka bossaball-a

Moja himna: slovenska

Moj vrstni red: ljubezen in prijatelji na prvem mestu, zdravje, šport

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

SESTAVIL LAKO	ITALIJANSKI IGRALEC (ROBERTO)	STROKOVNIK ZA VINA	POGON NA DIVIAD	MENIČNO JAMSTVO	POOBLAŠČENEC ZA PODPIS V IMENU PODJETJA	NEKDANJI PREDSEDNIK BREGA (DRAGO)	ITALIJANSKA NIKALNICA	NARODNI PARK V KENIJI	ŠVEDSKI NOGOMETNI PRVOLIGAŠ
FOTO LAKO	LJUDSTVO V PIRENEJIH	KONTOVLOV KOŠARKAR PERIODIČNO GIBANJE	DIVJA MAČKA	LEV MODIC IZDELJAVA OKENSKIH NAVOJNIC	MESTO V DRŽAVI OHIO IT. NOGM. (CRISTIANO)	ŠTEVILZA PAR KOMEL IGOR	ARABSKI ŽREBEC SL. NOVIN. MURKO	ARGENTINSKI NOGOMETNIK (JUAN SEBASTIAN)	POLOŽAJ V JOGLIZA MEDITACIJO
SARKOZYJEVA ŽENA (CARLA)				ABRAHAMOV NEČAK ZGORNJA OKONČINA		AM. IGRAFLKA GARDNER VERDIJEVA OPERA			
VZDEVK AMERIŠKEGA KOŠARKARJA JORDANA			EVROPSKI VELETOK REKA V RUSIJI			GRŠKI BOG VOJNE TEČAJ			
USTALJENE OBLIKE, VZORCI							RENZO ARBORE ELDA NANUT		
PREBIVALKA AFRIŠKE DRŽAVE					ZABAVIŠČE S KONCERTI IN PLESOM				
IVAN MINATTI		REKA V NEMČIJI, DESNI PRTOK MOZELE			NEKDANJI NOGOMETNIK SAMPORIE (MARCO)				

SLOVARČEK - ASANA = položaj v jogi • EJA = reka v Rusiji • ETTAN = švedski nogometni klub • TAVO = narodni park v Keniji

ALI ALI



Mattia Bronzato

Mattia Bronzato je delovno zaposten v Sežani, športno pa pri Zarja-Gaji. Nogometu se je zapisal po večletnem igranju košarke pri Boru.

ND Zarja-Gaja ali KK Bor?

Zarja-Gaja. Zaradi okolja, organizacije in tudi zaradi tega, ker mi je vedno bil všeč nogomet.

Robert Kalc ali Renato Štokelj?

Renato Štokelj, ker doživlja šport malo manj vročekrvno. To povem na simpatičen način, zato naj se Robert Kalc ne užali.

Kobe Bryant ali Lionel Messi?

Messi, ker je klub vsem težavam prišel na najvišjo raven.

Matjaž Kek ali Cesare Prandelli?

Cesare Prandelli. Mislim, da mu bo na naslednjem evropskem prvenstvu uspelo priti in finale.

K zobozdravniku: redno ali ko zabol?

Redno. Enkrat na leto.

Je za osvajanje bolj koristen ples ali Facebook?

Ples, ples. Tam je neposreden stik.

Legalizacija mamil: za ali proti?



DRŽAVNA C-LIGA - Jadran Qubik caffe' spet dvakrat na igrišču

Ali bo ta teden izkupiček boljši?



Trener Vatovec je s Tomasinijevim doprinosom zadovoljen

KROMA

6 porazov je doživel Jadran Qubik caffe' v gosteh. Prav tolkokrat je Jadran zmagal na domačem igrišču. Na Opčinah so jadranovci zbrali doslej tudi pozitivno razliko med doseženimi in prejetimi točkami (559:469, +90), kar je drugi najboljši izkupiček v skupini C. Boljši je le Oderzo, ki mu gre očitno doma napad bolje od rok (841:737, +104).

Ban in Franco v »Top 10«

Jadranovca Borut Ban in Peter Franco sta edina slovenska igralca, ki sta vključena v lestvici najboljših desetih igralcev v skupini C državne C-lige. Osemnajstletni Borut Ban je prvi na lestvici minutaze: med vsemi igra največ - povprečno 36 minut. Ban je tudi peti najboljši strellec skupine C: povprečno dosega 15,4 točk na tekmo. Franco pa je 9. po številu skokov (7,82), deseti pa po minutah (32,82).

DEŽELNE LIGE - Po sobotnem krogu v D-ligi

Kontovel v končnici

D-liga. Kontovel se je že uvrstil v skupino za napredovanje. Prvi sezonski cilj so Brumnovi varovanci izpolnili kar tri kroge pred koncem rednega dela, potem ko so v soboto tesno zmagali po podaljšku v Vilešu in sta hkrati ostala praznih rok tako Goriziana kot Perteole. Velja spomniti, da bo letos v play-offu sodelovalo osem ekip, najboljše štiri iz vsake skupine. V doto bodo peterke prinesle točke, ki so jih v rednem delu osvojile v neposrednih dvobojih, torej na račun postav, ki so se ravno tako prebile v četverico. V preostalih treh tekmaah bo torej za Kontovelce v bistvu važno poskusiti zmagati le v zadnjem krogu proti vodilnemu Santosu, ostali dve srečanji (v petek bo ob 20.45 pri Brščkih gost Perteole) pa sta povsem nepomembni.

C-liga. Bor Radenska in Breg sta hkrati upočasnila korak s porazom na tujem. Preseneča zlasti spodrlsjaj Kraščevih varovancev na igrišču pepelke CBU, ki pa se sploh še ni spriznala z dnem lestvice in si bo najbrž privoščila še kak prestižen skalp. Tržaški derbi na Judovcu pa je bil v znamenju nizov: Popovičevi fantje so izgubili po seriji desetih uspehov, vodilna Servolana pa je zelo prepričljivo predstavo zmagala ravno tako že desetič zapored. V prihodnjem krogu se bosta po dveh zaporednih govoranjih oba naša predstavnika - ki zdaj delita četrto mesto - vrnila na domače igrišče. V soboto ob 20.30 se bodo borovci pri Svetem Ivanu spoprijeli z vražjim novincem Tolmezom, ki je sam tretji na lestvici, Brežani pa v Dolini s peterko iz Ronk, ki je tokrat presenetila Muggio. Breg bi moral spet računati na doprinos Emanuela Richterja, ki se vrača domov in se bo o morebitnem prestopu v Cremono v najvišjo ligo kot kaže pogovarjal šele poleti.

Med ostalimi izidi je treba izpostaviti podvig Cervignana v Ro-



Pavel Križman (z žogo) je bil odločilen za zmago Kontovela v Vilešu

KROMA

Vujovič ježiček na tehtnici

Center s slovenske obale (in srbskega porekla) Petar Vujovič je prava dodana vrednost za Servolano, ki koraka državni ligi naproti. Letnik 1981, visok 202 cm, je študiral v ZDA in več let branil barve sežanskega Kraškega zidarja. V soboto (24 točk, 10:10 v prostih metih, 7:10 za dve točki, cel kup odbitih žog) je bil absolutni protagonist derbija proti borovcem, ki ga nikakor niso zmogli izriniti iz rakete.



Bor in Breg hkrati poražena

Košarkarji Bora Radenske in Brega so za sabo imeli dokaj uspešno obdobje, v katerem so se prebili pod vrh lestvice. V soboto sta še drugič v tem prvenstvu hkrati ostala praznih rok. Prej se je zgodilo le v prvem krogu deželne C-lige, ko je 2. oktobra lani Breg izgubil v Červinjanu, Bor pa 3. oktobra v Romjanu proti Ronkam. Po 18. krogih slovenski peterki delita četrto mesto s po 12 zmagami in šestimi porazi.



Trener Vatovec je s Tomasinijevim doprinosom zadovoljen

KROMA

Izkupiček prejšnjega tedna je polovičen, saj je Jadran Qubik caffe' na dveh tekmacah zbral zmago in poraz. Če je zmaga proti San Danieleju vlija kar nekaj pozitivne energije (bila je zelo pomembna v boju za obstanek), pušča sobotni poraz nekaj gorenega priokusa, saj je bila zmaga do tretje četrtine dosegljiva. Codripo je namreč v končnici prevladal predvsem po zaslugu agresivne igre, ki Jadranu očitno ne leži. Tudi v napadu je bil preciščnejši kot na začetku srečanja, tako da je zaostanek nadoknadel in se veselil tretje zaporedne zmage. S prikazano igro jadranovcev je bil trener Vatovec vsekakor zadovoljen: »Začeli smo dobro, bili pa smo prekratki. Če ostale ekipe imajo tri ali štiri visoke igralce, smo mi tu šibki.« Trener je še potožil, da brez stodostotnega doprinosu Cohna, je Jadran edini, ki prodira in ustvarja igro.

Bo izkupiček tega tedna boljši? Dvojni nastop čaka jadranovec namreč tudi ta teden. Že jutri bodo Vatovčevi varovanci igrali zaoštalo tekmo v Padovi, ki so jo na začetku januarja preložili zaradi gripe, v soboto pa bodo igrali na Opčinah proti Veneziji.

Prvega nasprotnika, Padovo, odlikuje predvsem višina; motorji ekipe so dvometraši Samuele Zonta - edini tridesetletnik, Bragion in Mancini, ki sodi med najboljše igralce skupine C. Petindvajsetletnik, 196 cm, povprečno zbere 9,8 skokov, 14,7 točk in je peti najbolj koristen igralec C-skupine. Organizator igre je Combinato (povprečno 13,7 točk), bek pa Sorgente (povprečno 10,9 točk). Gre za mlado in konkurenčno ekipo, ki ima dve točki več kot Jadran.

Trener Vatovec bo imel na razpolago vse igralce. Sodila bosta Thomas Basso iz Verone in Alessandro Pilati iz Vicenze.

POGOVOR V A1-ligo v naslednji sezoni



Emanuel Richterju, Koprčanu (z italijanskim potnim listom), ki letos igra pri Bregu v deželni C-ligi, se sanje uresničujejo. Prejšnji teden je štiri dni preživel z ekipo Vanoli Brača Cremona, ki nastopa v najvišji italijanski ligi. Dva dni je treniral v Cremoni, dva dni pa je z ekipo nastopil na mednarodnem turnirju v Padovi. »Bilo je super, vsi so bili z mojim nastopom zadovoljni. Čakam pa še na dokončni odgovor,« je bil navdušen Emanuel, ki se je prvič preizkusil z ekipo iz A1-lige.

Kdaj bi se lahko pridružil Cremoni?

Trener Tomo Mahorič bi me rad že zdaj vključil v ekipo, vendar to ni odvisno samo od njegovih želja. Tudi športni direktor je bil z mano zadovoljen, vendar mislim, da se jim bom pridružil v naslednji sezoni, saj fizično še nisem pripravljen. Klub ima namreč več pogodb z igralci, ki jih ne želi prekiniti, zato je zelo malo verjetno, da bi se jim pridružil že zdaj.

Ekipa že zdaj razmišlja o naslednji sezoni?

Resnejši klubni razmišljajo dolgoročno in torej že vedo, kakšno ekipo bi radi imeli v naslednji sezoni. Vsekakor vem, da se pogovori lahko tudi izjavljivo. Veseli pa me, da sem se izkazal in da se zdaj govoriti o meni.

Kako si prišel v stik s Cremono?

Moj agent pozna trenerja Mahoriča. V Cremoni namreč potrebujejo strelca, ki bi omogočil nekaj počitka standardnima igralcem Fozterju in Drazdovu.

Tam igra tudi Marko Milič.

Tako je. Spoznal sem krasno osebo. Prvič sem bil njegov soigralec, pred tem pa sva bila le nasprotnika, ko sva igrala v ligi za pravka in v pokalu Spar. Začudilo pa me je, da se me od takrat še spomni.

Ob treningih si tudi igral na turnirju v Padovi.

Na prvem treningu sem se izkazal, na drugem pa manj. Fizično ni sem pripravljen na tako intenziven trening. Na turnirju pa sem najdlje igral proti Zaboku, ekipo iz 1. hrvaške lige: v 14 minutah sem dosegel 11 točk, v zadnjih sekundi pa sem dosegel koš s polovice igrišča.

Povedal si, da se boš Cremoni pridružil najbrž naslednjo sezono. Boš letos torej še igral pri Bregu?

Seveda. Jutri (danes op.a.) bom že na treningu, hkrati pa je pomembno, da obdržim ritem igre. Najbrž pa bo Cremona poskrbela, da mi bo do naslednje sezone navodila dajal kondicijski trener. Pripravil mi bo tudi dieto. (V.S.)

C-LIGA IZIDI 22. KROGA

Spilimbergo - Marghera 58:53, San Daniele - Latisana 59:71, Oderzo - Montebelluna 67:48, Codropiese - Jadran Qubik 71:64, Pool Venezia, Conegliano 67:68, NBU - Limena 86:81

San Vendemiano 18 13 5 1229:1185 26

NBU 20 13 7 1494:1423 26

Spilimbergo 20 12 8 1393:1390 24

Latisana 19 11 8 1261:1187 22

Virtus PD 18 11 7 1214:1190 22

Jadran Qubik 18 10 8 1176:1130 20

Pool VE 20 9 11 1343:1323 18

Marghera 19 9 10 1196:1183 18

Oderzo 20 9 11 1459:1468 18

Limena 19 8 11 1284:1289 16

Codropiese 19 8 11 1345:1372 16

Conegliano 19 8 11 1235:1354 16

Montebelluna 18 6 12 1182:1227 10

San Daniele 19 6 13 1269:1359 12

PRIHODNJI KROG Marghera - Oderzo, Jadran Qubik - Pool Venezia (19.2. ob 20.30), Latisana - Codropiese, Padova - Spilimbergo, Limena, San Daniele, Montebelluna - San Vendemiano

C2-LIGA IZIDI 18. KROGA

Alba - Ardita 73:72, CBU - Breg 76:73, Collinare - Portogruaro 64:67, Ronchi - Venezia Giulia 71:66, Roraigrande - Cervignano 73:74, Romans - UBC 65:72, Tolmezzo - Geatti Time 53:42, Servolana - Bor Radenska 85:71

Servolana 18 15 3 1431:1196 30

Alba 18 14 4 1350:1162 28

Tolmezzo 18 13 5 1184:1091 26

Breg 18 12 6 1376:1256 24

Bor Radenska 18 12 6 1275:1225 24

Ardita 18 10 8 1249:1197 20

Romans 18 10 8 1260:1222 20

UBC 17 9 8 1183:1203 18

Venezia Giulia 18 8 10 1254:1236 16

Roraigrande 17 8 9 1242:1290 16

Ronchi 17 7 10 1103:1169 14

Portogruaro 18 6 12 1200:1263 12

Cervignano 18 6 12 1327:1413 12

Basket Time 18 4 14 1244:1360 8

CBU 17 4 13 1222:1375 6

Collinare 18 4 14 1182:1424 8

PRIHODNJI KROG: Ardita - Roraigrande, Servolana - Romans, UBC - Cervignano, Portogruaro - CBU, Breg - Ronchi (19.2. ob 20.30), Collinare - Alba, Venezia Giulia - Basket time, Bor Radenska - Tolmezzo (19.2. ob 20.30)

D-LIGA VZHOD IZIDI

Fogliano - San Vito 78:71, Perteole - Grado 52:68, Goriziana - Don Bosco 51:85, Santos - Monfalcone 70:60, Villesse - Kontovel 90:94

Santos 15 14 1 1129:886 28

Don Bosco 15 12 3 1166:952 24

Fogliano 15 10 5 1018:947 20

Kontovel 15 10 5 998:930 20

Grado 15 7 8 1023:1010 14

Goriziana 15 7 8 928:1115 14

Perteole 15 6 9 934



ALPSKO SMUČANJE - Deželne tekme FISI

Solidni nastopi pred pomembnejšimi tekhami

Brdinina smučarka Katrin Don v veleslalomu in slalomu v prvi deseterici - Mladinci in masterji na stopničkah



Pretekli vikend je bil za smučarje naših klubov še kar naporen, saj so tekmovali v soboto in nedeljo. Dečki/ce in naraščajniki/ce so v soboto na Žlebeh tekmovali v veleslalomu FISI, v nedeljo pa v slalomu FISI na Trbižu. Mladinci, člani in masterji pa so konec tedna nastopili na dveh veleslalomskih tekma FISI, na Trbižu in na Piancavallu.

V mladinskih kategorijah so bili tekmovalci Brdine in Devina solidni. Med prvo deseterico se je na obeh tekmacah uvrstila dečka Katrin Don (Brdina), ki je bila v veleslalomu 8., v slalomu pa 5. V prvem spustu slaloma je prismučala do cilja zadržano, v drugem pa je bila vožnja prepričljivejša; dosegla je 4. najboljši čas. Med dečki pa je bil v veleslalomu tokrat v deseterici samo Tommaso Pilat (Devin), z nekaj več

kot sekundo zaostanka pa sta mu sledila še Jan Ostolodi na 13. in Igor Gregori (oba Brdina) na 14. mestu. V slalomu pa je bil Igor Gregori 14., četrti med letniki 1999; Jan Ostolodi pa 16., šesti med letniki 1999. Med naraščajnicami pa se je v slalomu izkazala Sofia Russo, dijakinja liceja F. Prešerna: člаницa kluba Sella Nevea je bila tretja.

Naslednji konec tedna bodo dečki/ce in naraščajniki/ce prosti, v nedeljo, 17. februarja pa bodo kvalifikacije za nastop na državni fazi trofeje Ostržek (Pinocchio suggli sci); na finale v Abetoneju se bo uvrstilo deset najboljših deklic in 14 najboljših dečkov. V ponedeljek, 28. februarja pa bo Brdinina smučarka Katrin Don, edina predstavnica naših klubov, nastopila tudi na kvalifikacijah za trofejo Topolino.

V soboto in nedeljo so tekmovali tudi mladinci in masterji. Meri Pertti (Mladina) je v soboto zmaga na Trbižu, Matej Škerk (Devin) pa je bil drugi. V nedeljo na Piancavallu pa je bil najboljši med masterji B7 Mladinin tekmovalec Stojan Sosič.

Naslednji konec tedna Zamejsko prvenstvo

V soboto, 19. in v nedeljo, 20. februarja bo ŠD Mladina v sodelovanju organiziralo Zamejsko smučarsko prvenstvo za pokal ZSŠDI v kraju Forni di Sopra. V soboto bodo tekmovali v alpskem smučanju, v nedeljo pa v smučarskem teku.

VELESLALOM, v Žlebehu

Deklice: 1. Lara Della Mea (Monte Lussari) 54, 20; 8. Katrin Don (Brdina) 59,33; 21. Petra Basezzi (Devin) 1:05,85; 33. Lorenza Jez (Brdina) 1:11,30. **Dečki:** 1. Francesco Gentilli (Sella Nevea) 54,69; 10. Tommaso Pilat (Devin) 59,29; 13. Jan Ostolodi (Brdina) 1:00,56; 14. Igor Gregori (Brdina) 1:01,52; 30. Matej Udovič (Devin) 1:07,25; 33. Matej Udovič (Brdina) 1:08,25.

SLALOM, Trbiž

Deklice: 1. Lara Della Mea (Lussari) 1:22,53 (39,42+43,11); 5. Katrin Don (Brdina) 1:28,78 (43,04+45,74); 27. Patrizia Zarotti (Devin) 1:47,71 (53,74+53,97); odstopila Petra Basezzi (Devin); ni startala 2. Spusta Lorenza Jez (Brdina). **Dečki:** 1. Francesco Gentilli (Sella Nevea) 1:22,29 (39,07+43,22); 14. Igor Gregori (Brdina) 1:36,40 (46,71+49,69); 16. Jan Ostolodi (Brdina) 1:37,95 (46,71+51,24); 23. Matej Udovič (Devin) 1:44,99 (51,15+53,84); odstopila: Tommaso Pilat (Devin) in Kalc Matej (Brdina).

VELESLALOM, Trbiž

Mladinci: 1. Meri Pertti (Mladina) 1:06,84. **Mladinci:** 1. Christian Della Mea 1993 (Lussari) 1. 04, 81; 2. Matej Škerk (Devin) 1:04,82. **Master B7:** 3. Stojan Sosič (Mladina) 1:14,31; **A5:** 1. Roberto Prodorutti (Cimenti) 1:05,17; 6. Corbatto Alessandro (Devin) 1:08,91; 9. Giorgio Norbedo (Devin) 1:11,68; 10. Piero Pertti (Brdina) 1:15,26. **A3:** 1. Mauro Degano (Feletto) 1:03,92; 5. Franco Parmesan (Devin) 1:10,64; 6. Škarab Aljoša (Devin) 1:14,78.

VELESLALOM, Piancavallo

Mlađi mlađinci: 1. Luca Ongania (Pordenone) 56,97; 8. Federico Ziani 1:01,17; 9. Marco Ventin 1:03,32; 10. Marco Berte' (vsi SPDG) 1:04,31. **Mlađinci:** 1. Marco Brisotto (Porcia) 54,02; 5. Minej Purich (Mladina) 54,68; 15. Guglielmo Ziani 1:01,21; 17. Alessandro Peteani (oba SPDG) 1:01,89; 18. Goran Kerpan (Mladina) 1:02,10. **Ostopil:** Matej Škerk (Devin). **Master B7:** 1. Stojan Sosič (Mladina) 1:00,65; **A5:** 1. Fausto Puppini (Cimenti) 54,76; 4. Alessandro Corbatto (Devin) 57,43; 10. Piero Pertti (Brdina) 1:04,07; 11. Antonio Morgera (Devin) 1:04,60; **A4:** 1. Marco Degano (Feletto) 55,90; 13. Lucio Musina (Devin) 1:08,33; **A3:** 1. Wlter Molaroni (5Cime) 56,74; 7. Franco Parmesan (Devin) 1:00,13; 10. Aljoša Škarab (Devin) 1:02,39; 12. Marzio Farinelli (Devin) 1:04,36.

NAMIZNI TENIS

Gladek poraz Krasa proti Esteju



Kras - Este 0:5

Bole - Crivellaro 0:3; Fabiani - Cerini 2:3; Giorgi - Bullo 0:3; Fabiani - Crivellaro 2:3; Bole - Bullo 0:3.

Tudi v povratnem delu moške C1-lige so krasovci izgubili proti drugouvrščeni ekipi Este s težkim izidom 5:0. Lanski B-2 ligaši iz Padove so enostavno bili tehnično boljši in v letošnji sezoni so klonili le pred prvimi na lestvici, kar kaže na njihov kvaliteten sestav. Po besedah zgornjškega igralca Edija Boleta (na sliki) je Kras igral kot pač zmore, po svojih zmožnosti. Rezultati setov kažejo sicer na občasnega približevanja in dihanja za ovratnik nasprotnika, a ni zadostovalo. Res je, da je Tom Fabiani pokazal dobro igro proti solidnemu tretjekategorniku Crivellaroti in bil bližu zmage tudi proti Cerinitu. Prav tako je Simone Giorgi z minimalno razliko v setih izgubil z Bullom, to pa je žal vse. Este se ni pustil presenetiti in je odnesel domov nov par točk. Krasova upanja na obstanek se iz kroga v krog zmanjšujejo. (R)

Ostali izidi: San Marco - Camposampiero 5:2, CUS Udine Moderna - Sarmeola 0:5, CUS Udine Inn - Ragners 1:5. **Vrstni red:** Sarmeola 18, Este 16, CUS Udine Inn in Camposampiero 10, San Marco 9, Rangers 8, Kras 2, CUS Udine Moderna 0. **Prihodnji krog (19.2.):** Sarmeola - Kras.

BALINANJE

ZSŠDI: finale za dvojice

Včeraj in danes se v domu pristanskih delavcev odvija tekmovanje društvenih dvojic, ki ga organizira balinarska komisija pri ZSŠDI. Zaradi nastopov Gaje v prvenstvu 1. kategorije je bil organizator prisiljen nekoliko spremeniti datum (vseeno je Gaja prijavila le 2 dvojici). Na tekmovanje se je vpisalo 21 dvojic v zastopstvu vseh naših društev. Danes ob 18.00 pa bo na vrsti finalni del. (Z.S.)

Obvestila

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo tekme Zamejskega smučarskega prvenstva 2011, ki bo v soboto, 19. februarja, ter 1. Zamejskega prvenstva v teku na smučeh, ki bo v nedeljo, 20. februarja. Obe tekmi bosta potekali v Forni di Sopra. Vpisovanje je možno do četrtek, 17. februarja na tel. št. 348-8012454 (Sabina).

AŠD MLADINA - smučarski odsek vabi člane, ki bi se radi udeležili Zamejskega smučarskega prvenstva 30. pokal (ob 40-letnici) ZSŠDI, ki bo v soboto, 19. februarja, v Forni di Sopra, da se prijavijo najkasneje do četrtek, 17. februarja, odgovornim društvu ali na tel. št.: 040-213518, 348-7730389 (Ennijo); 040-220718, 338-6376575 (Sonja); 338-3376232 (Boris).

AŠD MLADINA vabi člane, ki bi se radi udeležili 1. Zamejskega prvenstva v teku na smučeh, ob prilikl 40-letnici ZSŠDI, ki bo v nedeljo, 20. februarja, v Forni di Sopra, da se prijavijo najkasneje do četrtek, 17. februarja, odgovornim društvu ali na tel. št.: 338-3376232 (Boris); 040-213518, 348-7730389 (Ennijo); 040-220718, 338-6376575 (Sonja).

SK DEVIN vabi vse člane in tekmovalce, da se udeležijo zamejskega smučarskega prvenstva, ki bo potekalo v soboto, 19. februarja 2011 v kraju Forni di Sopra. Prijava na spletni strani info@skdevin.it, ali pa na tel. št. 335 8180449 (Erika)

SK DEVIN vabi vse svoje člane in tekmovalce na društveno tekmo v kraju Forni di Sopra v nedeljo, 20. februarja 2011. Možen je avtobusni prevoz. Odhod avtobusa ob 6.30 s Trga v Nabrežini. Prijava na info@skdevin.it ali pa na tel. št. 335 8180449.

KOŠARKARSKA SEKCIJA ŠZ BREG organizira smučarski izlet na Zoncolan v nedeljo 27. februarja. Za podrobnejše informacije pohlikite Martino 348 4718440, Gioio 335 8445365 ali Davida 333 2208272.

SMUČARSKI ODSEK SPDT organizira 18., 19. in 20. februarja tečaj teka na smučeh na Polkjuki. Prijave in informacije nudi urad ZSŠDI telefon 040/635627.

MLADINSKA KOŠARKA - Državna in deželna prvenstva

Uspešni samo najmlajši

Poraza Jadrana ZKB (U15) in Brega (U14 open) - V derbiju U13 Kontovel boljši od Brega - Visoka zmaga Jadran ZKB v deželnem prvenstvu U14

DRŽAVNO PRVENSTVO U15 Jadran ZKB - UBC Latte Carso 40:115 (12:34, 19:60, 36:90)

Jadran: Orel, Daneu 11, Peric, Regent, Kojanc 6, Ridolfi 4, Ušaj 19, Sarodeč, Krevatin, Colon, n.v. Tulliach in Danieluzzo. Trener: Danjel Šušteršič in Mario Gerjevič. SON: 7. 3T: Ušaj 2.

Pronovrščena ekipa UBC je dokazala, da je v prvenstvu U15 za razred boljša od ostalih. Ob fizični in taktični premoči je bil UBC v nedeljo izredno razpoložen tudi v napadu, kjer je bil skoraj 90 %. Klub visokemu zaostanku pa so jadranovci v primerjavi s prvo tekmo proti UBC-ju pokazali nekaj več. Predvsem igra v napadu je bila popolnejša in bolj organizirana. Pri tem se je izkazal Ivo Ušaj, ki ima sicer leto manj od nasprotnikov.

PRVENSTVO U14 OPEN Ardita - Breg 53:50 (14:12, 36:25, 48:39)

Breg: Gelleni, Zobec, Sema, Bole, Vascotto, Tul, Stagni, Fonda, Norbedo, Giacomini. Trener Sila.

Breg proti Arditi ni ponovil nastopa iz prvega dela, ko jo je visoko premagal. V prvi četrtini sta si bili ekipi enako-vredni, nato pa so Goričani izkoristili napake gostov in povedli na deset točk. Razliko so obdržali do pet minut pred koncem, ko se je Breg z boljšo obrambo približal na dve točki. V končnici pa so bili za poraz Bregu usodni štirje zgrešeni proti meti in osebna napaka v napadu.

DEŽELNO PRVENSTVO U14 Jadran ZKB - Azzurra C 71:21 (20:4, 38:12, 61:14)

Jadran: Orel 2, Daneu 24, Antler, Ušaj 12, Devetak, Geletti 4, Tulliach 7, Krevatin 6, Dell'Anno 2, Danieluzzo, Colon 8, Škarab 6. Trener: Gerjevič.



V prvenstvu U13 sta se pomerila v prvem krogu povratnega dela Kontovel in Breg

KROMA

/, 4), Jankovič (6, 10, 8), Rudes (2, 2, 7), Busan (2, /, /), Cotič (/, -, -), Perič (/, /, -). Trenerja: Vremec in Piccini.

Polet Kontovel je v tretjem krogu prvenstva Under 12 dosegel prvo zmago. Zaradi fizične premoči so proti Libertas Barcolana prevladali v skokih na koš, v napadu pa so bili pod košem še neprecizni.

Prva zmaga daje igralcem prav govor do dodatnih zagon pred naslednjimi nastopi, izboljšati pa bo treba zbranost na treningih, kar bo doprineslo tudi k manjšemu številu napak na tekmacah. Vsi razpoložljivi igralci so nastopili in tudi dobrno opravili svojo nalogo.

Polet Kontovel: Emili 2, Furlan (-, /), Štekar (4, 2, 5), Kafol (2, 2, 8), Fherlan (6, /, 6), Tavčar (/, 2, /), Vremec, Agostini (8, -, 14), Giaccari (2, 2, 2), Iurkč (4,

Naši danes na Čarboli

Danes bo od 17.30 do 19.30 na Čarboli srečanje mladih košarkarjev iz vseh klubov tržaške pokrajine. Šlo bo za prvo srečanje »Amori Basket Week« v organizaciji Amori sport, blagovne znamke pisatelja in režiserja Federica Moccie v sodelovanju s Pallacaneto Trieste 2004 in ostalimi tržaškimi klubmi. Košarkskega turnirja in poligonov se bodo udeležili tudi najmlajši igralci Bora, Brega in projekta Jadran. Drugi del srečanja bo v nedeljo, 20. februarja, ko bo pred tekmo amaterske A-lige med Acegas Aps in Pavio igrala selekcija igralcev Under 17.







MOŠKA C-LIGA - Še o derbiju v Repnu

Sloga Tabor deluje zdaj kot utečen stroj

Napad je močna tudi, ko je igra predvidljiva - Soča za dolgoročni proces



S tekme v Repnu

KROMA



TOP SCORERJI

Top scorerji tedna

Moški: Ombrato (V) 22, V. Kante (ST) 20, Dussich (Sl) 19, Terčič (Ol) in Komjanc (Ol) 17, Pavlovič (Ol), Simeoni (Np), Kuštrin (Np) in Bertali (Sl) 13.

Zenske: Bukavec (K) in Babudri (Sl) 14, Balzano (K) 13, Lisjak (K) 11, Vodopivec (B) in Della Mea (B) 9.

Skupno

Moška C-liga: V. Kante (ST) 194, Lavrenčič (So) 185, Ombrato (V) 181, Valentincic (So) 165, A. Peterlin (ST) 154, Romano (Sl) 133, Dussich (Sl) 108, D. Faganel (V) in Rožec (Sl) 105, Cettolo (ST) 101, Slavec (ST) 99, Juren (So) 97, Testen (So) 90.

Moška D-liga: Komjanc (Ol) 281, Terčič (Ol) 193, Braione (Np) 169, Kuštrin (Np) 167, L. Brotto (Np) 138, Persolja (Ol) 136, Pavlovič (Ol) 98, Hlede (Ol) 97, Capparelli (Ol) 94, Feri (Np) 77, Simeoni (Np) in Caprara (Np) 71.

Zenska C-liga: Babudri 89, Cvelbar 82, A. Spangaro 80, Gantar 67, Starec 65, Colarich 53, Crissani 35, T. Spangaro 32.

Zenska D-liga: Bukavec (K) 217, Pučnik (B) 215, Lisjak (K) 134, Vodopivec (B) 133, Cella (B) 129, Balzano (K) 112, Della Mea (B) 111, Grgić (B) in Zuzič (K) 91.

Tjaša Gruden

MOŠKA D-LIGA - V nedeljo

Naš prapor premagal »slovenski« Club regione

V mladi selekciji FJK under 16 veliko igralcev Olympie in Sloga

**Naš prapor - Club Regione FVG 3:0
(25:20, 25:19, 27:25)**

Naš prapor: Bajt 2, Braione 12, Broto 6, Caprara 4, Černic 2, Fajt 4, Kuštrin 13, Simeoni 13, Feri, Culot (L).

Odbojkarji Našega praprora so v prvem krogu druge faze dosegli gladko zmago, s svojim nastopom pa nikakor niso zadovoljili. Več kot očitno je, da jim ob nedeljah zjutraj nikar ne uspe igrati zbrano, poleg tega pa so zaigrali tudi brez prave motivacije, saj so se pomerili s skromnejšimi nasprotniki, ki so vsi še zelo mladi. Vse tri sete so precej grešili in so se prilagodili ritmu nasprotnikov. Naj še dodamo, da so tokrat Brici nastopili brez Juretiča, zaradi odstnosti trenerja Leghišse pa sta tekmo vodila Braione in Simeoni. Običajni korektor Broto se je tokrat v vlogi podajalca izmenjal z Bajtom, med posamezniki pa zasluži povalo Fajt, ki se je v tretjem setu izkazal s silovitim udarcem in potrdil, da lahko še veliko napreduje in se razvije v dobrega igralca, če bo resno treniral.

Kar zadeva Club Regione FVG, ki je neke vrste selekcija najboljših mladih igralcev iz naše dežele, naj povemo, da igra v tem



Naš prapor

MOŠKA C-LIGA ZA NAPREDOVANJE

OBSTANEK, izidi: Cervignano - Fincantieri 0:3, Sloga - Volley club 1:3, Vivil - Basilio 1:3, Val Imsa - Buia 3:1

Sloga Tabor	1	1	0	3:0	3
Lignano	1	1	0	3:1	3
FerroAlluminio	1	1	0	3:2	2
Il Pozzo	1	0	1	2:3	1
VBU	1	0	1	1:3	0
Soča ZBDS	1	0	1	0:3	0

PRIHODNJI KROG: FerrAlluminio - . Sloga Tabor Televita (19.2. ob 18.00), Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje VBU (19.2. ob 20.30), Lignano - Il Pozzo

MOŠKA D-LIGA ZA NAPREDOVANJE

OBSTANEK, izidi: Olympia Ferstyle - CUS Trieste 3:1, Reana - Travesio 3:1, Casarsa - Pippoli 0:3, San Vito - Porcia 3:0

San Vito	1	1	0	3:0	3
Pippoli	1	1	0	3:0	3
Olympia Ferstyle	1	1	0	3:1	3
Reana	1	1	0	3:1	3
Travesio	1	0	1	1:3	0
CUS TS	1	0	1	1:3	0
Casarsa	1	0	1	0:3	0
Porcia	1	0	1	0:3	0

PRIHODNJI KROG: CUS Trieste - Reana, Travesio - Casarsa, Pippoli - San Vito, Porcia - Olympia Ferstyle (19.2 ob 20.30)

ŽENSKA C-LIGA ZA NAPREDOVANJE

Talmassons - Vivil 3:0, Millenium - Tarcento 3:0, Sangiorgina - Volleybas 2:3

Vrstni red: Talmassons in Millenium 3, Volleybas 2, Sangiorgina 1, Tarcento in Vivil 0.

ŽENSKA C-LIGA

Slogašice premalo konstantne

**Pordenone Volley - Sloga 3:1
(25:16, 25:13, 21:25, 25:16)**

Sloga: Babudri 14, Colaric 3, Crissani 6, Cvelbar 4, Gantar 5, Starc 7, Michela Spangaro (libero), Barbieri 0, Cernich 0, Alice Spangaro 7, Teresa Spangaro 1, Valič. Trener Martin Maver

Boj za obstanek v tretjega konkurenci je Sloga začela proti verjetno najmočnejši ekipi iz skupine. Za Pordenone Volley predstavlja uvrstitev v skupino šibkejših veliko razočaranje, saj so pri društvu načrtovali preboj v skupino za napredovanje, a se jim očitno ni izšlo. Med sezono je prišlo tudi do zamenjave trenerja (kar je v teh ligah dokaj neobičajen pojav), igralke pa so ostale iste in njihov glavni cilj je seveda ta, da si čimprej naberejo potrebno število točk, da lahko mirno načrtujejo uspešnejšo prihodnjo sezono.



Dobra novica

Trditev, da je bila skupina, v kateri je v prvem delu prvenstva igrala Olympia Ferstyle, zahtevnejša, je očitno pravilna. V tej fazi so se namreč že v prvem krogu med sabo pomerile ekipe, ki so bile v prvi v različnih skupinah. Prav na vseh srečanjih pa so gladko slavili dosedanja tekmeci Goricanov. Vsi so namreč osvojili po tri točke, najlažje pa so prišli do zmage odbojkarji San Vita in Pippolija iz Vidma. Rezultati prvih tekem so za Olympio vsekakor pozitivna novica, saj bodo očitno njeni najresnejši tekmici v boju za napredovanje prav nasprotniki, ki jih že dobro pozna.

Tri tekme, 0 točk

Naše ženske ekipe so v prvem krogu odločilne faze za obstanek vse ostale praznih rok. Najslabše so se odrezale borovke, ki so odpovedale na celi črti in niso osvojile niti niza, zgrešen pa je bil še posebno njihov pristop. Kontovelci in slogašice pa so svojima nasprotnikoma odtrgale vsaj set. Sloga je sicer ostale nize izgubila zelo gladko, Kontovelci pa je bil že zelo blizu tie-breaka, saj je v zadnjem setu v končnici vodil, a se je moral nato sprijazniti s porazom proti sicer solidnemu in izkušenemu nasprotniku, ki pa je bil vsekakor premagljiv.

12 točk so v prvem krogu drugega dela prvenstva osvojili naši moški deželnli ligaši. V D-ligi sta Olympia in Naš prapor osvojila vseh šest razpoložljivih točk, v C-ligi pa sta bila po pričakovanju uspešna Sloga Tabor in Val Imsa (ki pa se je moral potruditi), medtem ko so mlajši slogaši in Soča (na derbiju s Slogo Tabor) ostali praznih rok.

Peterlinovi varovanci so bili sicer proti bolj izkušenim nasprotnikom sicer zelo blizu prve točke v letošnjem prvenstvu, a v odločilnih trenutkih tretjega in četrtega seta niso imeli sreče oziroma niso bili dovolj hladnokrvni.

ŽENSKA C-LIGA ZA OBSTANEK

OBSTANEK, izidi: Buia - Chions 0:3, PAV Natisonia - S. Andrea 3:0, Pordenone - Sloga 3:1, Fincantieri - Libertas 2:3

Chions	1	1	0	3:0	3
Natisonia	1	1	0	3:0	3
Pordenone	1	1	0	3:1	3
Libertas TS	1	1	0	3:2	2
Fincantieri	1	0	1	2:3	1
S. Andrea	1	0	1	0:3	0
Buia	1	0	1	1:3	0
Cervignano	1	0	1	0:3	0

PRIHODNJI KROG: Fincantieri - Volley club, Vivil - Sloga (19.2. ob 20.00), Basilio - Val Imsa (20.2. ob 18.00), Buia - Cervignano

ŽENSKA D-LIGA ZA OBSTANEK

OBSTANEK, izidi: Cordenons - Broker 3:0, Naš prapor - Club regione 3:0, Altura - Aurora 3:1, Prata - Turriaco 3:1

Naš prapor	1	1	0	3:0	3
Cordenons	1	1	0	3:0	3
Prata	1	1	0	3:1	3
Altura	1	1	0	3:1	3
Aurora	1	0	1	1:3	0
Turriaco	1	0	1	1:3	0
Broker	1	0	1	0:3	0
Club Regione	1	0	1	0:3	0

PRIHODNJI KROG: Broker - Naš prapor (19.2 ob 20.30), Club Regione - Altura, Aurora - Prata, Turriaco - Cordenons

ŽENSKA D-LIGA ZA NAPREDOVANJE

OBSTANEK, izidi: Altura - CUS Trieste 3:0, Bor Kmečka banka - Virtus 0:3, Villesse - Gemona 0:3, Kontovel - Grado 3:0

Altura	1	1	0	3:0	3
Virtus	1	1	0	3:0	3
Gemona	1	1	0	3:0	3
Grado	1	1	0	3:1	3
Kontovel	1	0	1	1:3	0
Villesse	1	0	1	0:3	0
Bor Kmečka banka	1	0	1	0:3	0
CUS Trieste	1	0	1	0:3	0

PRIHODNJI KROG: CUS Trieste - Bor Kmečka banka (19.2. ob 20.30), Virtus - Gemona, Villesse - Kontovel (19.2. ob 20.30), Grado - Altura

ŽENSKA D-LIGA ZA NAPREDOVANJE

OBSTANEK, izidi: Latiana - Azzano X. 3:0, Cordenons - Sacile 3:1, Majanese - Pordenone 3:2, Rizzi - Royal Kennedy 2:3

Vrstni red: Latiana in Cordenons 3, Royal Kennedy in Majanese 2, Pordenone in Rizzi 1, Sacile in Azzano X. 0



POKRAJINSKA PRVENSTVA - 1. ženska divizija na Goriškem

Bitka izgubljena, vojna še traja

Po napeti igri je Soča Govolley Kmečka banka šele v petem nizu izgubila proti izkušenim igralkm iz Ronk - Under 14 ženske: dve zmagi Kontovelk in vodstvo na lestvici

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Na Goriškem

Soča/Govolley Kmečka banka - Ronki 2:3 (25:13, 21:25, 22:25, 25:16, 15:17)

Soča/Govolley Kmečka banka: Mania, Danielis, Gabbana, Zavadlav, Povšič, Panozzo, Giuntoli, Antonič, Valentinsig, Uršič (L1), Pozzo (L2). Trenerka: Paola Uršič

Odbojkarice Soče in Govolleya so tesno izgubile dvoboj za začasno prvo mesto proti izkušeni ekipi iz Ronk. Z izjemo prvega seta, v katerem so domačine zaigrale zelo zbrano in učinkovito, so bili ostali v glavnem izenačeni in napeti, kar še zlasti velja za odločilni peti niz. Naša ekipa bi lahko solidne nasprotnice tudi premagala, a je v primerjavi z njimi več grešila, tako da se je morala na koncu sprijazniti z eno samo osvojeno točko.

Ostali izidi: Pieris - Grado 3:0, Millennium - Torriana 3:0, Fincantieri - Staranzano 3:1, Mossa - Azzurra 2:3, Morarese - Turriaco bo 22. februarja. **Vrstni red:** Ronchi 29, Morarese in Soča/Govolley Kmečka banka 28, Turriaco 27, Pieris 26, Mossa 25, Azzurra in Capriva 22, Millennium 15, Fincantieri 9, Torriana in Grado 6, Staranzano 3 (Morarese z dvema, Staranzano, Turriaco in Capriva z eno tekmo manj).

2. ŽENSKA DIVIZIJA

Na Tržaškem

Sokol S.B. Costruzioni - S. Andrea/Coselli 2:3 (25:16, 25:22, 16:25, 20:25, 12:15)

Sokol S.B. Costruzioni: Branković 8, Budin 2, Gridelli 20, Mazzucca 8, Škerl 12, Vidoni 1, Devetak (L), A. Pertot 0, Fragiacomo, Milič, M. Pertot. Trener: Andrej Pertot

V zadnjem krogu prvega dela prvenstva so se sokolovke pomerile z mlado, a perspektivno združeno ekipo Sant'Andrea/Coselli. Ekipi sta si po znanju enakovredni, obe krasí predvsem dobra igra v obrambi, tako da je bilo srečanje kar privlačno, akcije pa večkrat dolge. Prva dva seta so dokaj gladko osvojile Nabrežinke, ki praktično niso grešile, v polju pa delovale zelo odločno. Pozna se predvsem to, da se nekatere ključne igralki, ki so sanirale poškodbe, postopoma vračajo v formo. Od tretjega seta dalje pa so napake pri domačinkah postale pogostejše in nasprotnice so z boljšo igro na mreži, predvsem pa v obrambi, kjer so prestregle nekaj res dobrih napadov sokolovk, osvojile vse preostale nize in tako priborile končno zmago. Pri Sokolu gre kljub porazu pohvala celotni ekipi, predvsem pa kapetanki Alessandri Branković, ki je po nekaj medih nastopih spet zaigrala dobro in borbeno. Edina negativna točka je bilo kar 18 zgrešenih servisov. (pera)

Roiano Gretta Barcola - Kontovel 3:1 (18:25, 25:23, 30:28, 25:13)

Kontovel: Ban, Cabrelli, Cassanelli, Grgić, Klobas, Poiani, D. in N. Vattovaz, Košuta, de Walderstein (L). Trenerka: Tania Cerne Kontovelke so se na gostovanje k ekipi Roiano Gretta Barcola, ki je na lestvici pred njimi, odpravile v okrnjenem mestu, klub temu pa je le malo manjkal, da bi poskrbel za presenečenje. Razen v zadnjem setu so igrale zelo dobro in še posebno učinkovito napadale. V uvodnem nizu so svoje nasprotnice, ki so bile precej bolj izkušene, nadigrale, v drugem pa so vodile praktično do konca (bilo je že tudi 22:18). V tretjem pa je naši ekipi v končici zmanjkal kanček športne sreče.

Ostali izidi: Libertas - S. Andrea 3:0, Poggi - Virtus 3:1, Altura - Oma 3:0. **Vrstni red:** Altura 23, Libertas 19, S. Andrea/Coselli 18, Virtus 16, Roiano Gretta Barcola, Sokol S.B. Costruzioni in Poggi 15, Oma 5, Kontovel 4, S. Andrea 2 (Libertas in Kontovel s tekmo manj).

UNDER 18 MOŠKI

Deželno prvenstvo

Olympia Terpin - Cervignano 3:2 (25:8, 25:21, 16:25, 23:25, 15:10)

Olympia Terpin: Komjanc 30, Peršolja 0, Caparelli 16, Vogrič 0, Palazzzo 6, Vizin 9, Škerk (L), Cobello 1,

Hlede 5, Čaudek 2. Trener: Zoran Jerončič Goričani so po petih setih odpravili vrstnike iz Cervignana in tako prvi del prvenstva zaključili na drugem mestu z dvema samima točkama zaostanka za prvovrščenim Hammerjem iz Trsta, kar pomeni, da se še lahko poteguje za naslov deželnega prvaka med mladinci. Srečanje zadnjega kroga bi se lahko sicer zaključilo veliko prej, saj so domačini prepričljivo osvojili uvodna niza. V prvem so igrali brezhibno, že v drugem pa so svoje nasprotnike začeli podcenjevati, a vseeno zmagali. Tretji niz so boljše začeli odbokarji Cervignana, ki so povedli 5:0 in tudi v nadaljevanju igrali bolj učinkovito. Goričani so slabje sprejemali in tudi na mreži niso bili dovolj uspešni (breme napada je tako pravzaprav slonelo le na Komjancu in delno na Capparelliju). V četrtem setu so spet reagirali, borbeni gostje pa so nadaljevali z dobro igro, tako da je bil niz izenačen, v končnici pa je bil prisebnješi Cervignano. V tiebreaku so nato naši igralcji vendarle prevladali, čeprav so na začetku vodili gostje. Jerončičevi fantje pa se morajo naučiti, da je treba vedno igrati zbrano do konca, tudi ko je nasprotnik slabši. Podobno napako so mladinci Olympie že naredili na tekmi z Gemono.

Ostala izida: Il Pozzo/Remanzacco - San Vito 2:3, Hammer - Cordenons 3:2, Gemona - Sloga bo 20. februarja. **Vrstni red:** Hammer 17, Olympia Terpin in Cervignano 15, Cordenons 14, Gemona in San Vito 8, Sloga 3, Il Pozzo/Remanzacco 1 (Gemona in Sloga s tekmo manj).

UNDER 18 ŽENSKE

Na Tržaškem

Virtus - Kontovel 2:3 (22:25, 20:25, 25:13, 25:20, 12:15)

Kontovel: Rudes, Ghezzo, Paoli, Škerlavaj, Bembi, Pertot, Cibic, Briščik, Gregori. Trenerka: Veronika Zuzič

Združena ekipa Kontovela, Sokola in Slogi je v predzadnjem krogu po petih setih strla odpor Virtusa. Začetek tekme je sicer obetal drugačen razplet. Naše odbokarice so namreč prva dva seta igrale zelo zbrano in sprejemno in obrambi ter prepričljivo slavile. Tretji niz je bil prava katastrofa in Virtus je vodil tudi 18:3. V četrtem so varovanke Veronike Zuzič reagirale, a so imeli še vedno precej težav v sprejemu. Tudi zadnji set so boljše začele nasprotnice, ki so vodile do 12. točke (bilo pa je tudi 8:3), v končnici pa je naša ekipa s serijo dobrih servisov in uspešno obrambo poskrbela za preobrat. Med napadalkami naj omenimo tokrat Carol Ghezzo in Lauro Rudes, ki sta bili zelo učinkoviti s centra.

Ostali izidi: Oma - Libertas 3:2, Volley 3000 - Coselli 0:3, Bor Kinemax - Altura 0:3 (o tekmi smo že poročali). **Vrstni red:** Altura 35, Coselli 30, Bor Kinemax 29, Libertas 22, Oma 16, Kontovel 11, Virtus 10, Volley 3000 3.

UNDER 16 MOŠKI

Deželno prvenstvo

Sloga - Fincantieri 2:3 (25:21, 10:25, 21:25, 26:24, 11:15)

Sloga: Antoni 17, Cettolo 8, Guštin 1, Krečič 5, Leo 0, Pelikan 0, Rišica 0, Sosič 24, Trento 11. Trener: Ambrož Peterlin

V prvem delu prvenstva so Slogaši tega nasprotnika na gostovanju gladko premagali, tokrat pa se ni izšlo tako uspešno. Naši igralcji so začeli dokaj medlo, prvi set so sicer osvojili, v drugem pa popustili na vse črti in postali lahek plen gostov. Tekma se je tako razvijela še od tretjega seta dalje, ko smo bili priča lepši igri, čeprav so Slogaši še vedno delovali nekoliko zadržano in se niso zmogli povsem sprostiti. Fincantieri je že povedel z 2:1, ko je Sloga v četrtem setu zaigrala odločnejše, že visoko povedla z 19:14, a so jo v končnici gostje dohiteli in imeli tudi na razpolago set žogo pri 24:23, ko je našim odbokarjem uspelo rezultat obrniti v svojo korist. V zadnjem so takoj povedli gostje, Sloga je izenačila pri 7:7, ko si je Fincantieri priigral nekaj točk prednosti in jih potem obdržal do konca tekme. (Inka)

UNDER 18 MOŠKI

Deželno prvenstvo

Olympia Terpin - Cervignano 3:2 (25:8, 25:21, 16:25, 23:25, 15:10)

Olympia Terpin: Komjanc 30, Peršolja 0, Caparelli 16, Vogrič 0, Palazzzo 6, Vizin 9, Škerk (L), Cobello 1,

Ostali izid: Coselli - Torriana 3:1, Hammer - Olympia Hlede A.I. bo v četrtek, ob 18.45 v telovadnici staciona Rocco v Trstu, Virtus ni igral. **Vrstni red:** Olympia Hlede A.I. 29, Hammer 26, Torriana 22, Coselli 21, Fincantieri 9, Sloga 7, Virtus 0 (Torriana s tekmo več, Olympia in Hammer s tekmo manj).

UNDER 16 ŽENSKE

Na Tržaškem

Skupina 1

Sokol Bar Igor - Oma 3:2 (16:25, 25:22, 23:25, 25:14, 15:9)

Sokol Bar Igor: Branković 2, Budin 10, Gridelli 20, Škerl 12, Vidoni 3, Žerjal 3, Devetak (L), Michel 2, Pertot 6, Kojanec. Trener: Andrej Pertot Servis: 9 točk; 13 napak. Blok: 6 točk.

Po skoraj enomesecni pavzi so sokolovke spet stopile na igrišče tudi v prvenstvu under 16 in tudi tokrat se je v zelo izenačeni skupini srečanje zaključilo še po 5.setu in po skoraj dveh urah igre. Tekmo so Nabrežinke začele medlo in temu pa so spet popustile in dovolile nasprotnicom, da so vodo. Nato je naša ekipa po vstopu na igrišče Mare Micheli in Anastazije Pertot reagirala in z Urško Vidoni na servisu skoraj v celoti nadoknadiла zaostanek, niz pa so vseeno osvojile nasprotnice. To pa je sokolovke dodatno motiviralo, tako da so si z odlično igro v 4. in 5. setu zagotovile

gladko izgubile prvo tekmo z neposrednim temcem v boju za končno prvo mesto v tej skupini, ki še dopušča možnost igranja v play-offu za pokrajinski naslov. Naše igralki so tokrat odpovedale v vseh elementih, posebno slab pa je bil sprejem, tako da niso mogle niti uspešno napadati. Za nameček so bile tudi okrnjene, kar pa ne more biti opravičilo za slab nastop.

Ostali izid: Sokol B Ferrojulia - Altura 0:3 (o tekmi smo že poročali), Lucchini - Brunner 1:3. **Vrstni red:** Volley 3000/Azzurra in Breg 9, Altura 6, Lucchini in Brunner 3, Sokol B Ferrojulia 0 (Breg in Altura s tekmo več).

UNDER 14 MOŠKI

Deželno prvenstvo

Skupina A

Fincanteri - Olympia Ferstyle 3:1 (26:24, 22:25, 25:21, 25:22)

Olympia Ferstyle: Terpin, Laverenčič, Manfreda, K. in S. Komjanc, Luppoli, Černic. Trener: Ivan Markič

Olympia je po izenačeni tekmi klonila proti Tržičanom, ki so imeli pred tem le točko več. Ekipi sta si v bistvu enakovredni, pozna pa se, da ima Fincanteri v svojih vrstah fizično močnejše igralce, ki so na mreži učinkovitejši od naših. Goričani bi lahko vsekakor iztržili vsaj točko, saj so prvi set sami zapravili s svojimi napakami v končnici, pa tudi v ostalih so na splošno grešili več od domačinov.



Soča Govolley se še bori za napredovanje v žensko D-ligo

BUMBACA

končno zmago. Za dober nastop zaslubi pojavljo celotna ekipa, še posebno pa so se izkazale Mara Micheli, Tereza Budin in libero Marinka Devetak. (pera)

Coselli - Sokol A Bar Igor 3:0 (25:17, 25:14, 25:8)

Sokol A Bar Igor: Branković 1, Devetak 0, Gridelli 14, Škerl 4, Vidoni 1, Žerjal 0. Trener: Andrej Pertot

Sokolovke se se s prvovrščenim Cosellijem pomerile v zelo okrnjenem setu, saj so nekatere igralki pustile ekipo na cedilu, tako da je moralna Janika Škerl zaigrati na centru, običajni libero Marinka Devetak pa na krilu. Vse to pa nikakor ne more biti opravičilo za slab nastop. Prav v vseh elementih igre je bilo preveč napak in edina igralka, ki je se srčno borila ter se enakovredno kosala z boljšimi nasprotnicami, je bila Fulvia Gridelli, vse ostale pa niso pokazale pravega pristopa in zadostne zbranosti. (pera)

Ostali izidi 4. in 5. kroga: Bor - Oma 3:2, S. Andrea/Coselli - Kontovel 3:2 (o tekma smo že poročali), Virtus - Coselli 0:3. **Vrstni red:** Coselli 12, Fincantieri 11, Olympia Ferstyle 7, Hammer 3, Sloga 0 (Olympia Ferstyle in Fincantieri s tekmo več).

UNDER 14 ŽENSKE

Na Tržaškem

Skupina 1

Virtus - Kontovel 0:3 (13:25, 4:25, 9:25) Oma - Kontovel 0:3 (17:25, 25:27, 21:25)

Kontovel: D. in N. Vattovaz, Viezzoli, Guidone, Ravbar, Sossi, Roma, Mattessich, Bezin, Brunetti, Zaccaria, Starc, Košuta. Trenerka: Tania Cerne

Kontovelke so dosegle dve gladki zmagi. Z Omo so zaigrale nekoliko slabše, tako da so nasprotnice dosegle razmeroma visoko število točk. Preveč napak je bilo na servisu, igra pa je bila precej raztrgana. Z Virtusom pa so naše odbokarice igrale veliko boljše in manj grešile. Pohvalo zasluga Petra Sossi, ki je natančno podajala, Nina Vattovaz pa se je izkazala v napadu. Na obeh tekma so se preizkusile tudi odbokarice, ki sodijo še v kategoriji U13, in vse so dobro opravile svojo nalogo. Proti Virtusu je med njimi še posebno uspešno igrala Irina Bezin, proti Omi Noemi Roma.

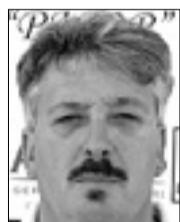
Vrstni red: Kontovel 9, Sloga Dvigala Barich in Coselli blu 3, Eurovolleyschool 2,



D-LIGA - Po tekmi v Padovi je odstopil trener Marino Kragelj

Pekoč poraz, ki je Krasovemu sodu izbil dno

REAKCIJE
G. Kocman
pogreša skromnost

MARINO KRAGELJ
KROMAGORAN
KOCMAN
KROMA

Marino Kragelj je v Padovi še zadnjič sedel na klopi Krasove članske ekipe, odslej bo znova vodil le mladince

KROMA

Tekma v Padovi je bila za Kras bržkone mejnik. Odstopil je trener **Marino Kragelj**, ki - kot nam je povedal - ni imel več podpor delu igralcev. »O odstopu sem razmišljal že nekaj časa. Kljub temu sem upal, da bo le boljše, da bomo prebili led. A do tega žal ni prišlo. Prišli smo do točke, ko je bil odstop potreben. Hvaležen sem vodstvu kluba, ki mi je zaupalo in mi dalo možnost, da se preizkusim v D-ligi. Na začetku, takoj po mojem prihodu, je moštvo reagiralo. Trenirali smo dobro. Vsi so se trudili. Nato pa se je nekaj zataknilo. Čutil sem, da mi igralci ne sledijo več in tudi za sam klub je boljše, da se vrнем k delu z mladincami,« je svoj odstop utemeljil Kragelj.

Zelo razočaran je tudi Krasov predsednik **Goran Kocman**, ki je po tekmi ostro »nastopil« v slačilnici. »Bil sem zelo jezen, saj se je na igrišču videlo, da so igralci bojkotirali trenerja. Nesramno. Trener je nato odstopil, zdaj upam, da bodo igralci reagirali. Čas je, da se zdramimo. Do konca prvenstva je še deset tekem, tako da smo še v igri. Vodstvo kluba pričakuje, da bodo igralci dali vse od sebe,« pravi Kocman, ki še ni razkril imena novega trenerja.

»Vigri je več oseb. Vzeli pa si bomo dva dni in temeljito premislili kaj in kako. Jutrišnji (daneski op. ur.) trening bo skoraj gotov vodil kondicijski trener Matej Bombač. Dobro je, da v nedeljo ne igramo, saj prvenstvo D-lige miruje zaradi turnirja v Viareggiju. Vsekakor ni izključeno, da bomo poslali kakega igralca domov. Ne bomo več točevali, da kdo rovari za našim hrbtom. Marsikdo je v moštvu precenjen in se ne zaveda, da je zanj D-liga prezahetna. Nekateri so žal premalo skromni,« je bil oster Kocman.

V Repnu torej pričakujemo »rošado«? (jng)



Kras Repen je tudi v 24. krogu D-lige ostal praznih rok. V Padovi je domači San Paolo, ki sicer zaseda mesta v zgornjem delu lestvice, zasluzeno premagal rdeče-bele. Končni izid je bil 3:1. Krasov »senator in starešina« Dimitri Batti je bil precej samokritičen: »O tekmi ni kaj veliko povedati. Nasprotnik je zasluženo zmagal, četudi na igrišče ni bilo takoj velike razlike med ekipama. V tem trenutku bi bržkone izgubili tudi proti kaki ekipi iz nižje lige, ker smo mentalno zelo zmedeni in nismo zbrani. Situacija je zelo kritična in resnično upam, da se bomo kmalu pobrali na noge,« je dejal Batti, ki je takole komentiral Kragljev odstop: »Zamenjave trenerja so vedno boleče. Upam, da bomo zdaj hitro reagirali in igrali bolj požrtvovalno. Ne smemo pozabiti, kako smo si v lanskem sezonu s težavo in trudom izborili D-ligo. Ne smemo vreči puške v koruzo in za obstanek se moramo boriti kot levi.«

Nemotivirani Kras je gol San Paula prejel že v 6. minutu. Krasovci so nato reagirali in se večkrat, sicer neuspešno približali nasprotnikovim vratom. Gostitelji so drugi gol dosegli v 75. minutu. V zadnjih minutah je Radenko Kneževič dosegel svoj 12. prvenstveni gol. San Paolo pa je v sodnikovem podaljšku še tretjič premagal solidnega Doviera.

Kaj ne gre s trenerji iz Slovenije?

V letosnji sezoni je odstopil že drugi slovenski trener (iz Slovenije). Po Novici Nikčeviču (Vesna) je padel še Marino Kragelj (Kras).

Kaj ne gre? Nekaj očitno že. Nesporazumi zradi jezika? Nekateri (igraci italijanske narodnosti) so jima očitali, da niso dobro razumeli njunih navodil. Oba sicer solidno obvladata italijansčino, četudi sta imela nekaj težav z izrazoslovjem.

Bolj verjetna so nasprotja dveh različnih nogometnih šol in mentalitet. Slovenska (ozioroma nekdana jugoslovanska) je bolj stroga in zahtevna od italijanske ter lokalno-amaterske. Upoštevati je treba tudi neizkušenost obeh na deželnem amaterskem področju ozioroma v D-ligi. To bi nekako šlo.

Nato je še narodnostni vidik, ki bi ga najraje a priori izključili. Upam, da nekateri nogometniki leta 2011 ne bojkotirajo trenerja zgolj zato, ker je Slovenec. (jng)

1. AMATERSKA LIGA - Primorec v Miljah

Gol v 98. minuti

Primorec podaljšal pozitivno serijo - Sovodenji končno prebili led

En sam gol je tokrat zadostoval za zmago tako Primorcu kot Sovodnjem. Sovodenji so pred domaćim občinstvom striši odpor tržaške Esperie, medtem ko so Trebenci slavili v Miljah kar osem minut po izteku 90. minute. Gol v zadnji sekundi, ki je toliko bolj pomemben zaradi neodločenih izidov treh glavnih tekmev Primorca v boju za najvišja mesta.

Zmaga Sovodenj bi morala biti bolj gladka kot kaže končni rezultat, čeprav igra domaćih ni bila na najboljši ravni; vendar Vituličevi varovanci so zamudili celo vrsto priložnosti za zadetek. Na koncu je odločil edini gol, ki ga je dosegel Reščič sredi drugega polčasa. Že v prvi polovici tekme so Nasser in soigralcji dokazali, da so boljši tekmc, a so bili pred nasprotnikovimi vrati premalo zbrani. Morda se je poznašlo, da so bili preveč napeti, saj so zmago zmanjšali že od novembra meseca (kar devet tekem brez zmage). Tržačani so v prvem polčasu zadeli vratnico neposredno s kota, a drugače niso nikoli ogrozili Burinovih vrat, medtem ko so Sovodenji ustvarili vsaj tri 100-odstotne priložnosti z Nasserjem, Bernardisom in Ferlugo. Zadetek drugega polčasa ni bil ravno navdušojča, a prvi preblisk domaća ekipe je bil odločilen. Veliko zaslug za zadetek ima Nasser, ki je preigral nekaj nasprotnikov in ob pravem trenutku podal do Reščiča, ki je z neupravljenim strehom zatresel nasprotnikovo mrežo. Gol je sprostil domaće igralce, ki so hoteli spraviti na varno tri točke, a nadaljevale so se napake pred vrati Esperie, tako da so se najprej Reščič, nato še Nasser in Bernardis »usmilili« na-

sprotnikovega vratarja in tako do konca tekme se stanje ni več spremeno. Kljub zmagi ostaja za predsednika Kuštrina primarni cilj obstanek v ligi.

Veliko bolj strma pa je bila pot do zmage Primorca, ki je v Miljah dosegel odločilni gol v 98. (11.) minutu. Odločilna pa je bila najbrž 89. minuta, ko je sodnik predčasno pokazal pot do slaćilnice kar trem domaćim igračem. Muglia je torej zaključila tekmo z osmimi igralci na igrišču, kar je Primorec izkoristil za pomembno zmago. V prvem polčasu je tehnica viseła na stran Primorca, ki je spravil v težave Muglio, vendar premočni ni uspel ovrednotiti z zadetkom. Po odmoru je Sciarronejeva ekipa popustila, morda tudi zaradi številnih odsotnosti. Nekateri igralci so občutili utrujenost, tako da je bil neodločen izid že napisan. A v 90. minutu je domaći vratar sprožil proteste, domaći igralci so bili do sodnika preveč agresivni,

kar je prisilil delivca pravice, da je kar trem domaćim nogometušem pomolil pod nos rdeč karton. Takrat se je potek teple povsem spremenil. Domaći so se zaprli v obrambo in izključno branili 0:0. To bi jim skoraj uspelo, a Sincovich je bil po strelu s kota najbolj prisenben in dosegel izredno pomemben zadetek.

100

prvenstvena tekma Maxa Micorja v dresu trebenskega Primorca, h kateremu je pristopil v sezoni 2006/07. Odtlej je dosegel tudi 40 golov.

Postave ekip naših društev

San Paolo PD - Kras Repen Koimpex 3:1 (1:0)

STRELČI: v. 6. Volpato, v. 35.dp Masiero, v. 41.dp Kneževič, v. 45.dp Lucchini

KRAS REPEN: Dovier, Bertocchi, Tomizza, Giacomi (Venturini), Carli, Batti, Cipracca, Menichini (Latin), Knneževič, Božič, Sain (Dragosavljević). Trener: Kragelj.

Muglia - Primorec 0:1 (0:0)

STRELČE: v. 53.dp Sincovich

PRIMOREC: Barbato, Sincovich, Giorgi, Meola, Santoro, Ojo, Antonaci, Micor (Snidar), Moscolini, Mercandel (Ravalico), Lanza. Trener: Sciarone.

Sovodenje - Esperia 1:0 (0:0)

STRELČE: v. 19.dp Reščič

SOVODNJE: Burino, Colapinto, S. Kogoj, Milenković, Pacor, Komic, Peteani, Ferluga (Tomšič), Bernardi, Reščič, Nasser. Trener: Vitalič.

San Canzian - Breg 0:3 (0:2)

STRELČI: v. 42. Sovic, v. 46. Daris, v. 3.dp iz 11m Cermelj

BREG: Cresi, Cigui, Degrassi, Stefani, Potleca, Sovic, Laghezza, Daris, Mendella, Petranich (Giuliani), Cermelj. Trener: Tommasi.

Aurisina - Mladost 4:2 (2:0)

STRELČA ZA MLADOST: v. 4.dp Bensa, v. 5.dp Peric

MLADOST: Bernardi, Bressan, Radetič, Kobal (Bensa), Zotti, Vitturelli, Ruggero, Ferletič, Gobbo (Mutton), Černe, Peric. Trener: Cristofaro.

PRIHODNJI KROG Mladost - Sagrado

Chioggia - Sanvitese 1:1, Concordia - Belluno 1:1, Montecchio - Venezia 1:2, Opertigina - Este 1:1, San Paolo Pd - Kras Repen 3:1, Tamai - Montebelluna 2:1, Torviscosa - Sandonajesolo 3:3, Treviso - Pordenone 2:0, Union Quinto - Rovigo 2:1

Treviso 24 15 7 2 41:16 52

Venezia 24 16 2 6 52:29 50

Tamai 24 11 8 5 44:32 41

San Paolo (-1) 24 12 6 6 36:29 41

Sandonajesolo 24 11 7 6 36:26 40

Rovigo 24 10 9 5 30:21 39

Union Quinto 24 9 9 6 37:29 36

Chioggia 24 9 8 7 28:28 35

Pordenone 24 9 7 8 39:34 34

Este 24 8 8 8 35:31 32

Sanvitese (-1) 24 7 10 7 33:37 30

C. Concordia 24 7 5 12 33:46 26

Opertigina 24 5 9 10 36:47 24

Montebelluna 24 7 3 14 21:35 24

Montecchio M. 24 5 7 12 30:39 22

Kras Repen 24 4 9 11 30:44 21

Belluno 24 5 4 15 24:41 19

Torviscosa 24 3 8 13 30:51 17

PRIHODNJI KROG Belluno - Sanvitese, Este - Union Quinto, Kras Repen - Tamai, Montebelluna - Chioggia, Pordenone - Concordia, Rovigo - Montecchio, Sandonajesolo - Treviso, Torviscosa - Opertigina, Venezia - San Paolo Pd

PROMOCIJSKA LIGA

Pro Romans - Juventus 0:1, Ponziana - Vesna 0:1, Lumignacco - Aquileia 0:2, Pro Gorizia - Reanese 1:1, San Daniele - Martignacco 6:0, Trieste Calcio - Zaule 3:1, Valnatisone - Union 3:0, Villesse - Capriacco 0:3

San Daniele 20 14 2 4 45:20 44

Juventina 20 12 5 3 35:15 41

Ponziana 20 11 6 3 40:21 39

Capriacco 20 8 8 4 27:20 32

Vesna 20 7 8 5 26:26 29

Trieste Calcio 20 7 6 33:30 28

Reanese 20 6 9 5 23:20 27

Union 20 7 5 8 31:26 26

Zaule 20 7 4 9 29:36 25

Lumignacco 20 6 6 8 22:26 24

Martignacco 20 4 12 4 25:31 24

Pro Romans 20 6 6 8 24:33 24

Valnatisone 20 4 10 6 18:17 22

Aquileia 20 5 5 10 23:36 20

Pro Gorizia 20 2 8 10 16:29 14

Villesse 20 2 3 15 13:44 9

PRIHODNJI KROG Juventus - San Daniele, Vesna - Zaule

1. AMATERSKA LIGA

Sovodnje - Esperia 1:0, Muglia - Primorec 0:1, Centro Sedia - Domio 0:1, Isontina - Staranzano 0:0, Isonzo - Costalunga 0:0, Medea - Pieris 1:0, Ronchi - Turriaco 0:1, San Giovanni - Azzura 2:0

Costalunga 20 12 5 3 38:12 41

Isonzo 20 11 5 4 21:11 38



2. AMATERSKA LIGA - Podaljšali so pozitivno serijo

Breg se je približal četrtemu mestu

Pri Zarji Gaji vsaj do nedelje še ne bodo ukrepali

Breg je še podaljšal pozitivno serijo. Tekem, ki jih ekipa z dolinske občine ni izgubila, je zdaj že dvanajst. Trener Dino Tommasi, odkar je zamenjal Macorja, še ni okusil gremko-be poraza. »Tudi sam se čudim, kako mi je uspelo tako motivirati to skupino, ki je sicer zelo kvalitetna. Preživljamo res lepe trenutke. Proti San Canzianu nismo nič ukradli. Zmaga je bila povsem zaslužena. Fantje so igrali zelo samozavestno in že po prvem polčasu je bilo 2:0,« je ocenil Tommasi in še dodal: »V nedeljo nas čaka pravi izpit proti Marianu, ki je drugi na lestvici. Od četrtega mesta nas ločijo tri točke. Ali se bomo zdaj potegovali za play-off? Najprej si moramo zagotoviti matematični obstanek.«

ZARJA GAJA - Po sobotnem porazu se je sestalo vodstvo rumenomodrih. »Nismo še nič ukrepali. Odločili smo se, da počakamo še do nedelje, ko bomo gostovali v Podgori. Jutri (danes op. ur) se bomo pogovorili še z igralci. Nekaj očitno ne gre. Položaj na lestvici je postal že zelo kritičen,« je dejal športni vodja Robert Kalc.

Navijač Primorja poravnal kazen

Navijač Primorja, ki je na domači tekmi proti Mossi pljunil v sodnika, je segel v svojo denarnico in plačal denarno kazeno (400 evrov!), ki jo je dejelna nogometna zveza naprila prošekemu klubu. Proseki navijač se je obenem opravičil društvu in predsedniku Zuppinu povedal, da je tako reagiral zaradi sodnikove neprimerne geste.

3. AMATERSKA LIGA - Neroden spodrlaj Hladna nabrežinska prha za Mladost



Mladost v Nabrežini (na sliki KROMA) ni igrala s pravim pristopom. »Žal smo nekoliko podcenjevali Aurisino, ki je tokrat nastopila z okrnjenim postavo,« je priznal spremjevalec doberdobske ekipe Ezio Bressan. Gostitelji so že po desetih minutah vodili z 2:0. »Za nas je bil pravi šok. Nato smo reagirali in na začetku drugega polčasa smo v nekaj minutah celo izenačili. Prepričan sem bil, da bomo odnesli domov celotno kožo. Nato pa nas je Aurisina

znova presenetila in dvakrat zatresla našo mrežo. Na koncu tekme smo bili zelo razočarani, saj nas je po zmagi Aurisina prehitela na lestvici,« je še dodal Bressan. Za Mladost sta bila uspešna Dimitri Bensa, ki je bil uspešen s prostega strelja, in Mauro Peric, ki ga je po začetnem vodstvu gostiteljev trener Cristofaro z obrambe premaknil v napad.

Mladost bo v soboto v Doberdobu gostila Sagrado, ki je sicer pričakovan bil, da bomo odnesli domov celotno kožo. Nato pa nas je Aurisina

PROMOCIJSKA L. Juventina v nedeljo za prvo mesto

Po sobotnem in nedeljskem krogu je Juventina na lestvici nadoknadila eno mesto na račun tržaške Ponzieane, ki je izgubila proti kriški Vesni. V taboru Juventine se po šestih zaporednih zmaghah pripravljajo na nedeljski obračun s prouvrščenim San Danielejem, ki ima tri točke več na lestvici. »Imamo edinstveno priložnost, da dohitimo konkurenca v boju za prvo mesto. Treba se je dobro pripraviti in dati vse od sebe,« je dejal športni vodja Gianni Vinti. San Daniele je v soboto zmagal kar s 6:0 proti Martignaccu. »So odlična ekipa. Vseeno pa smo jih v prvem delu premagali, tako da jih lahko presenetimo tudi v nedeljo,« je še dodal Vinti.

Stik s četrtnim mestom je obdržala tudi kriška Vesna. Capriacco je sicer s 3:0 premagal šibki Villesse. V Vesninem taboru ostajajo trdno priklenjeni z nogami na tleh: »Res je, da je četrto mesto dosegljivo. Naš cilj je najprej matematični obstanek, sele nato bomo lahko ciljali na kaj več,« je dejal Vesnin trener Andrea Massai.

Vesna bo v soboto v Križu igrala proti moštvu iz Žavelj.

MLADINSKE LIGE Uspešni mladinci in naraščajniki

Deželni mladinci

Vesna - Ronchi 2:1 (1:1)

Strelca: Candotti in A. Marjanović. Vesna: Dedenaro, Brass, Fachin, Žerjal, M. Marjanović, Vascotto, Candotti, Bagattin, A. Marjanović, Viviani, De Pasquale. Trener: Zucca.

V nedeljo zjutraj so Vesni mladinci premagali moštvo iz Ronk. »Igrali smo dobro. Predvsem v prvem polčasu so bili fantastični,« je ocenil trener Fabio Zucca. Gostje so povedli že v 6. minuti. V 40. minuti pa je za izenačenje poskrbel Candotti, ki je najprej zgrešil enajstmetrovko in nato odbito žogo preusmeril v mrežo. Zmagoviti gol je v drugem polčasu zadel Aleksander Marjanović po lepi visoki podaji Brassa. Proti koncu tekme so gostje pritisnili na plin, toda nogometaši Vesne so zdržali pritisk.

Naraščajniki

Kras Repen - CGS 4:2 (2:1)

Strelci: Rebula, Bolognani, Ridolfi in avtograd.

Kras: Ghira, Stojkovič, Ragno (Renar), Guidone, Simeoni, Ridolfi, Bolognani, Rossone, Caselli (Krasniqi), Rebula, Arduini. Trener Žeželj.

Kras se je na domačem igrišču spopadel s solidnim in dobro organiziranim načrtom. Z dobro igro in nadpovprečnim ritmom so naraščajniki povsem zaslužili zmago. Ti so bili v stalnem kontaktu z žogo in ustvarili več priložnosti za gol. »Ekipa je iz taktičnega in tehničnega vidika v vzponu. Mislim, da se lahko ekipa še izboljša,« je optimistično dejal trener Rajko Žeželj. (MiP)

Ostali izidi: Domio - Roianese 5:2, Montebello - San Luigi B 0:10, S. Andrea - TS Calcio 1:2, Sistiana - Opicina 0:1.

Najmlajši

Juventina - Audax 1:12 (0:7)

Strelci: Cadeddu.

Juventina Ferro, De Fornasari (Lutman), Barone, Falanga (Waccher), Clancis, Bernardinis (S. Antonini), Cosani, M. Antonini, Visintin (Cadeddu), Stanic (Barbiere), Forchassin. Trener: Ledri.

Najmlajši Juventine so visoko izgubili proti močnejši in boljši ekipi iz Gorice.

TURNIR ZA KATEGORIJO U8 - Organiziral jja je NK Kras Repen

Malčki so se predvsem spoznavali



Mali cicibani Primorja (desno), Vesna in Krasa (levo) ter Mladosti in Montebello Don Bosco (zgoraj)

KROMA

POSTAVE

KRAS: Denis Zeriali, Sebastijan Pečar, Fabio Moros, Peter Franz, Jože Pelessoni, Sandor Pelessoni, Thomas Bregant, odgovoren: Štefan Bregant.

MLADOST: Michele Zago, Sandi Lakovič, Aljaž Marušič, Juri Oretti, Matteo Anzolin, Gabriel Devetta, Marco Feresin, Alex Gergolet, odgovorna Emanuela Trampuz.

MONTEBELLO DON BOSCO: Marco Turcinovic, Mattia Cattaruzzi, Gabriele Cavigoli, Michel Gasbarro, Lorenzo Sartore, Loris Romano Saksida, Alessandro Jurisic, odgovoren Nicolo' Era.

PRIMORJE: Dario Altimakas, Marko Blason, Simone Ianiro, Nicholas Tauer, Sebastian Pieri, Deniz Altimakas, Danijel Marconi, odgovoren Franco Meriggioli.

VESNA: Alessio Verni Agostino, Aubrr Yasbira, Cattunar Simone, Matej Crasnich, Erik Smotlak, Alex Vattovaz, odgovorni Darco Maganja.





SVETOVNO PRVENSTVO V ALPSKEM SMUČANJU - Moška superkombinacija

Cristoph Innerhofer z medaljami vseh kovin

Zmagal je Svindal - Po 5. mestu v smuku je Tina Maze optimistično razpoložena

GARMISCH-PARTENKIRCHEN - Italijanski reprezentant, južnotirolec Christoph Innerhofer, se je po izjemni slalomski predstavi včeraj v moški superkombinaciji veselil svoje tretje medalje v Garmischu; ima popoln komplet odličij, saj je poleg zlata na superveleslalomu osvojil še bron na smuku. Italijanski uspeh je včeraj s 3. mestom dopolnil Peter Fill. Zmaga je pripadla Akselu Lundu Svindalu. Osemindvajsetletni Norvežan, skupni zmagovalec svetovnega pokala leta 2007 in 2009, je osvojil četrto zlato odličje na dosedanjih SP. Meter in 95 centimetrov visoki orjak, njegova priateljica je Američanka Julia Mancuso, je poleg zlata s kombinacije leta 2009 v Val d'Iseru slavil še leta 2007 v Aareju na smuku in veleslalomu.

Po nekaj topeljših jutrih, ki so nekoč znehčala smukaško progo, je bila ta danes dopoldne znova izjemno ledena, saj skoraj v celoti poteka po gozdnem delu ter v dodatni senčni zaščiti visokih okoliških gora. Svindal se je odločil, da bo uporabil novo opremo ter je po neuspešnih prejšnjih nastopih zamenjal smuči in smučarske čevlje.

Slalom, drugi del superkombinacije, je potekal v toplem popoldnju na proggi Gudiberg, ki je za razliko od Kandaharja na sončnem pobočju. Po pričakovanjih je povедel Avstrijec Benjamin Raich. Potem sta odstopila oba Američana, Ligety in Miller.

Slednji po vsega dveh vratcih, ko ga je dobesedno katapultiralo, ko je zapeljal v smučino, ki so jo v sneg «urezali» tekmovalci pred njim. Tudi Zurbriggen, bronast na lanskih olimpijskih igrah v kombinaciji, je odstopil, čeprav je imel pri merjenju časa še 69 stotink prednosti, Bank pa je za Raichom zaostala za 22 stotink.

Ko je kazalo, da se bo Avstrijec potegoval ne le za odličje, ampak s Svindalom tudi za zlato, pa sta udarila Italijana. Najprej je za 27 stotink Raicha ugnal Peter Fill, nato pa je Innerhofer pokazal odličen slalomski nastop. S šestim časom slaloma je povedel

Christoph Innerhofer se je takole veselil drugega mesta, tretji pa je bil Peter Fill
— ANSA



za 89 stotink. Svindal ni ničesar prepustil naključju, s sedmim časom slaloma je na koncu za več kot sekundo prehitel vse tekmece in se veselil novega zlatega odličja. Innerhofer pa je bil vseeno srečen: »Po smuku sem si pristevel največ 15% odstotkov možnosti,« dejal.

Po smuku je italijanska reprezentanca vložila protest, saj je menila, da čas Innerhoferja ni pravilen, vendar so protest organizatorji zavrnili ter obrazložili, da so bili vmesni časi res napačni, končni dosežek pa pravilen.

Na nedeljskem ženskem smuku je zmagalista Elisabeth Görgl. Avstrijka je tako zlati kolajni in superveleslalomu na SP dodala že drugo najlahtnejše odličje. Poleg tega je

končala niz 15 zaporednih smukaških zmag Američanka Lindsey Vonn in Marie Riesch. Vonnova, ki je odpovedala nadaljnje nastope na SP, je namreč bila druga, Riescheva pa tretja. S 5. mestom je bila zelo zadovoljna Tina Maze, ki je imela daleč najslabšo številko med najboljšimi (29), zato vse do nastopa ni bilo jasno, če bo nastopila.

Črnjanka meri na kolajni tudi v veleslalomu in slalomu: »Počutim sem bistveno boljše, kot na začetku prvenstva. Z dneva v dan gre bolje in smo zato tudi vse bolj mirni. Čakata me še dva dneva treninga veleslaloma, ki ga dolgo nisem treniral. Dvakrat na dan še jemljem protobilečinske tablette, z masažami pa še zmanjšujem bolečine,« je povedala Mazejeva.

IZIDI

Moška superkombinacija: 1. Aksel Lund Svindal (Nor) 2:54,51; 2. Christof Innerhofer (Ita) +01,01; 3. Peter Fill (Ita) +01,90; 4. Benjamin Raich (Avt) +02,17; 5. Ondrej Bank (Češ) +02,39; 6. Paolo Pangrazzi (Ita) +02,84; 7. Lars Elton Myhre (Nor) +02,99; 8. Natko Žrnčić-Dini (Hrv) +03,20; 9. Andreas Romar (Fin) +03,54; 10. Kjetil Jansrud (Nor) +03,91.

Ženski smuk (v nedeljo): 1. Elisabeth Görgl (Avt) 1:47,24; 2. Lindsey Vonn (ZDA) 1:47,68; 3. Maria Riesch (Nem) 1:47,84; 4. Lara Gut (Švi) 1:48,18; 5. Tina Maze (Slo) 1:48,22; 6. Julia Mancuso (ZDA) 1:48,30; 7. Daniela Merighetti (Ita) 1:48,66; 8. Dominique Gisin (Švi) 1:48,70; 9. Andrea Fischbacher (Avt) 1:48,86; 10. Laurenne Ross (ZDA) 1:48,87.

DANES: prosto

JUTRI: 11.00 ekipa tekma

RONALDO
Konec kariere
Nihanja v teži
zaradi ščitnice



SAO PAULO - Trikratni dobitnik priznanja za najboljšega nogometnika sveta Brazilec Ronaldo je končal kariero. Štiriintridesetletni član Corinthiansa iz Sao Paula je pred zbranimi novinarji povedal, da se je za konec izjemne 18-letne kariere vrhunskega nogometnika odločil, ker se ne more več ustrezno telesno pripraviti za igranje na najvišji ravni. O Fenomenu, kot so Ronaldu poimenovali v nogometnem svetu, najboljši nogometni Mednarodne nogometne zveze (Fifa) v letih 1996, 1997 in 2002 ter hkrati dvakratni svetovni prvak (1994, 2002) in s 15 golji najboljši strelec na mundiali v zgodovini, je sicer dejal, da bi si želel nadaljevati kariero, vendar mu telo tega več ne dovoljuje.

»Zadnja leta sem imel eno poškodbo za drugo. Prav zaradi vseh teh bolečin sem se odločil za konec. Enostavno ne morem več. Čas je,« je dejal Ronaldo.

V karijeri je imel Ronaldo tri težje operacije kolen in čeprav se je večkrat skušal vrneti na najvišjo raven, mu to nikoli ni povsem uspelo. Dejal je, da mora po operacijah jemati številna zdravila, če želi igrati brez bolečin, ta pa bi veljala za prepovedana sredstva. Ob tem je prvič razkril, da ima težave s ščitnicami, ki so jih zdravniki odkrili že med njegovim igranjem v Italiji in da so prav te botrovale velikim nihanjem v telesni teži.

VAŠI IN MOJI SPOMINI

Božo Filipović, šahovski mojster in velik organizator, je med Italijani in Slovenci veljal za pravega ambasadorja kraljevske igre

BRANKO LAKOVIĆ

Konec februarja, točneje 29.2.1993, je umrl naš najboljši šahist in predvsem velik organizator Božidar Filipović. Mlajša generacija šahistov (pa tudi ostalih športnikov) verjetno ne ve za tega velikega moža, ki je, kot je zapisal Filibert Benedetič, »bil šahovski mojster, organizator in vsestranski spodbujevalec združega športnega duha v kulturnem izrazu slovenske narodnosti skupnosti v Italiji. Slovenski zamejski šahisti smo z njim izgubili prijatelja in učitelja, ki je s svojim velikim znanjem in nadarjenostjo bistveno pripomogel k uveljavljanju šaha preko meje tržaškega zaliva zlasti na italijanski strani, kjer je užival velik ugled in veljal za ambasadorja plemenite kraljevske igre.«

O njem je tržaški šahist Dario Pirona, prav tako v knjigi posvečeni našemu nepozabnemu šahistu, med drugim zapisal: »Čeprav še zelo mlad, se je Filipović pred vsemi uveljavljal tako s svojim resnim pristopom, ki je takoj vzbujal zaupanje, kakor s svojo korektnostjo in moralno premočrnostjo, vselej odprt do doslednim in pokončnim vedenjem, ki se je jasno odražalo v vseh okoliščinah.«

S to trditvijo se povsem strinjam: Filipoviča sem spoznal že v zgodnjih semdesetih letih, ko sem pri Poletu treniral košarko, in name je takoj pustil globok vtis. Spominjam se, da sem za Poletovo šahovsko sekcijo napisal kratko pismo, prošnjo na ZKB za pokale kot nadgradni sklad za turnir. Ko sem Božo izročil pokale, mi je bil neizmerno hvale-

žen in vsakič, ko sva se srečala, se mi je zahvaljeval za tisto uslugo, tako da mi je bilo skoraj nerodno, saj sem za vso "operacijo" zamudil slabih dvajset minut. Ostala sva prijatelja, kar mi je bilo v veliko čast.

Čeprav je bil polno zapolen z delom in šahom, je vsekogar prijazno nagovoril. Če pa je v Prosvetnem domu srečal kakega šahista, ojoj, ni bilo "govora", da bi z njim, kljub delovnim obveznostim, ne igral šahovske partije. Če pa je naključno srečal "Filja" Benedetiča, sta takoj umaknila v Poletovo sobico in tam potegovala šahovske poteze in predvsem na desetine cigaret, da si moral s sekiro ne rezati, temveč celo sekati dim, preden si lahko stopil v malo sobico ...

Bolje od mene pa je Boža gotovo poznal naš sedanji najboljši šahist Pino Laco Laković (na sliki spodaj desno z mladim Filipovičem), saj je z njim preživel veliko let najprej kot študent, soigralec, delovni kolega, tako da mu je bil celo priča na poroki leta 1963.

»Na Boža me vežejo mnogi spomini, dolgoletno prijateljstvo in predvsem veliko veselje do šaha. Z njim sem igral ogromno partij, čeprav le malo na uradnih turnirjih. Spominjam se tudi, ko sva na jugoslovanski ambasadi



v Trstu čakala v dolgi vrsti na vizum in kar stoje odigrala nekaj slepih šahovskih partij. Tako strastno sva bila zaljubljena v šah, da sva izkoristila vsako minutko za to igro,« se spominja le enega od to-

likih dogodkov njune skupne šahovske življenske poti. »Moram pa priznati, da sva si bila šahovsko po mentaliteti različna. Božo je bil bolj za hitre partije, medtem ko sem bil jaz za partije, ko lahko dalj časa razmišljam. Božov pristop k šahu se je od mojega bistveno razlikoval: jaz sem samo v najzahtevnejših pogojih lahko pojmoval šah kot šport in se temu primerno angažiral, Božo pa je skušal dajati vse od sebe neglede na pogoje. Večina šahistov, ki dosegajo jasno prednost, niso več sposobni nadaljevati igre z isto intenzivnostjo kot pred dosegom

turnirju v Sankt Radegundu in Avstriji in odločilno je pripomogel, da je leta 1967 tržaško šahovsko društvo osvojilo italijanski ekipni naslov. Božo pa je bil tudi odličen organizator: vsi mi šahisti smo ga za vsako, tudi najmanjšo težavo vprašali za mnenje. On pa je vsem rad pomagal. Bil je pobudnik raznih turnirjev in drugih šahovskih srečanj, tako da je bil tudi v italijanskih šahovskih krogih zelo priljubljen in cenjen. Spominjam se tudi, ko je sestavil našo zamejsko ekipo in smo nastopili na srečanjih z ostalimi slovenskimi manjšinami v Avstriji in Madžarski, ali pa, ko smo kot zamejska ekipa nastopili proti beograjskemu Partizanu in so nas Beograjdanci, sami vrhunski igralci, poštreno naseškali ... Z Božom sem prezivel zares nepozabne trenutke.«

S Filipovičem je uspešno delovala tudi Poletova šahovska sekcija. V Prosvetnem domu na Opčinah se so zbiral mladi in starejši šahisti, med njimi je bilo kar nekaj talentov. Božo je organiziral turnirje in srečanja. Z njegovim smrtjo je pri Poletu in tudi pri nas kar nekaj let zamrla vsaka dejavnost te lepe igre. V zadnjih časih pa je spet ozivila, vsaj na šolskem področju po zaslugu prof. Marka Oblaka na Tržaškem in Ladija Gerogleta na Goriškem, tako da kar mrgoli mladi šahisti in šahist.

In če bi bil Božo še med nami, bi bil gotovo neizmerno vesel, ko bi na naših šolskih turnirjih videl po 70 in več udeležencev, saj si je vedno srčno želel, da bi se naša mladina ukvarjala in predvsem vzljubila šahovsko igro.



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

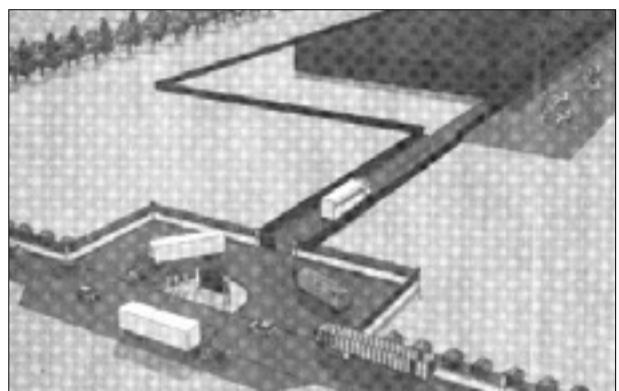
Torek, 15. februarja 2011

23

SOVODNJE - Ajdovsko podjetje hiti s pridobivanjem dovoljenj za gradnjo

Pipistrelova hala bo v celoti na sovodenjskem zemljišču

Dela na letališču naj bi se začela že letos - Uprava razmišlja o krožišču v Ulici Bratov Rusjan



Levo načrt
Pipistrelove hale
na Rojah, desno
goriško letališče

BUMBACA



Pipistrel iz Ajdovščine, vodilni svetovni načrtovalec in proizvajalec ultralahkih jadrinalnih letal, hiti s pridobivanjem dovoljenj za izgradnjo proizvodne hale na Rojah. Z gradnjo obrata, v katerem bodo proizvajali letala na ameriški trg, nameravajo po besedah direktorja Iva Boscarola v projektnega vodje Adriana Ceccherinija začeti že v tekocem letu. Hala bo merila okrog 10.000 kv. metrov, zrasla pa bo na južnem delu letališča, ki v celoti pripada občini Sovodnje. S sovodenjsko upravo so se predstavniki podjetja že nekajkrat sestali.

»Prvo srečanje smo imeli lani poleti. Predstavniki podjetja so nas sproti informirali o postopku za uresničitev projekta, za katerega so predhodno dobili zeleno luč ustavne Enac,« je povedala sovodenjska županija Alenka Florenin. Pipistrel trenutno vzpostavlja stike z vsemi ustanovami, ki imajo pristojnost nad območjem letališča, in ki bodo sodelovale pri storitveni konferenci, na podlagi katere bodo podjetju izdali dokončno dovoljenje za gradnjo. »S tem, da se podjetje že v tej fazi pogovarja z raznimi ustanovami in vnaprej rešuje morebitne zaplete, bi storitvena konferenca ne smela predstavljati ovire. Z družbo Anas je na primer že tekla beseda o vprašanju prometne varnosti. Za dostop do Pipistrelove hale bodo namreč uredili vhod na južnem delu letališča, nedaleč od ovinka pri mirnskem mejnem prehodu. Po našem mnenju bi v tem primeru bilo koristno, da bi namesto današnjega križišča uredili krožišče, kar bi zagotavljalo boljše varnostne pogoje,« je povedala Floreninova, ki ne izključuje, da bo sovodenjska občina pomagala podjetju pri sklicu storitvene konference. »Projekt podjetja Pipistrel podpiramo iz različnih razlogov. Ob neposrednih ugodnostih, kot sta davek na ne-

premičnine in izboljšanje prometne infrastrukture, bi namreč odprtje proizvodne hale pomenilo nova delovna mesta. Pipistrel namerava na Rojah zaposlit 200 delavcev; upamo, da bo med njimi tudi nekaj domačinov,« je povedala Floreninova.

Koncesijo za izgradnjo hale na goriškem letališču je lani dobilo podjetje Pipistrel LSA s sedežem v Gorici; podjetje je v 90-odstotni lasti ajdovskega Pipistrela, 10-odstotni lastnik pa je podjetje Contall. Podjetje v Gorici omogoča Pipistrelu, da svoja letala prodaja v ZDA, s katerimi ima Italija podpisani bilateralni sporazum, ki ga Slovenija nima. (Ale)

GORICA - Izkaznice

Rešitev pride samo iz Rima

Waltritsch: Ni v domeni občine

V razpravo o problemu dvojezičnih osebnih izkaznic z isto serijsko številko vstopa goriški občinski svetnik, Aleš Waltritsch: »V informacijskem bralcem in predvsem tistim, ki bi morali biti iz institucionalne odgovornosti natančno seznanjeni s postopki pri izdajanjem osebnih, tudi dvojezičnih izkaznic, želim poudariti, da tisk in oštrevljenje izkaznic nista v domeni občinske uprave. Posamezna občina - tako tudi občina Gorica - jih mora zaprositi pri organih notranjega ministra, torej na prefekturi, ki jih preda že tiskane in oštrevljene. Matični uradi le vnesajo podatke in dodajo fotografijo. Prefekturi jih dostavljajo notranje ministru, tisk pa jih - in torej zanje odgovarja - državna tiskarna Poligrafico dello Stato. Problema osebnih izkaznic z istimi številkami torej žal ni mogoče reševati na krajevnih ravnin, ne na občini in niti na prefekturi. Rešitev lahko pride samo iz Rima. Od tod potreba po posegu senatorke Tamare Blažinji pri notranjem ministru, potem ko problem po več mesecih ni bil še rešen po normalni upravni poti. Nerešeno je tudi vprašanje zdravstvenih izkaznic, ki je v domeni Agencije za prihodke in ne deželne uprave, kot so nekateri mislili in posledično napačno ukrepali. Za reševanje številnih manjšinskih problemov ni dovolj le ugotavljati, negodovati ali javno protestirati. Opozarjati in protestirati je seveda treba, nujno pa je predvsem vsakodnevno konkretno delo za dosego rezultata. Povsem upravičeno prepričanje, da imamo prav, žal ni še zadosten pogoj za uspeh.«

FARA - Pred dvajsetimi leti so naselili Istro, sedaj se širijo v naše kraje

Na hitri cesti podrli šakala

Poginulo mlado samico je krajevna policija goriške in tržaške pokrajine prepeljala v naravoslovni muzej v Videm



Poginuli zlati šakal

Ob hitri cesti Gorica-Vileš so prejšnji četrtek našli poginulega zlatega šakala. Mlado samico so povožili na odsek med Gradiščem in Faro, žival pa je bila pri priči mrtva. V sodelovanju med oddelkom krajevne policije iz goriške in tržaške pokrajine so poginulo žival odpeljali v naravoslovni muzej v Videm, kjer jo bodo preparirali in jo dali na ogled javnosti.

Zlati ali navadni šakal (v latinščini *Canis aureus*) na prvi pogled izgleda - laično rečeno - kot križanec med volkom in lisico. Gre za živali, ki imajo zelo močno povezavo med samcem in samicom, v primerjavi z večino sesalcev je zato nujno partnerstvo dolgotrajnejše. Tudi ob-

našajo in komunicirajo med seboj podobno, kot to poznamo pri domačih psih ali volku. Živijo v družinskih skupinah v toplih sredozemskih stepskih in polpuščavskih področjih. Tradicionalno je zlati šakal prisoten kot avtohtona vrsta na Balkanskem polotoku (Albanija, Makedonija, Srbija, Črna Gora, BiH in Hrvaška), živi ob celi dalmatinski obali, največja populacija se nahaja na polotoku Pelješcu. Pred približno 20 leti se je razvila precej velika populacija v Istri, in sicer med Umagom, dolino reke Mirne in Buzetom. V zadnjih letih se zlati šakal začel širiti tudi na severozahod, tako da so prve primerke opazili tudi v raznih krajih goriške pokrajine.

PALKIŠČE - Včeraj
Z avtom
v drevo

Na Palkišču je včeraj zjutraj prišlo do prometne nesreče, v kateri je bila ranjena 24-letna Goričanka. G.V., ki je z avtomobilom trčila v drevo ob cesti, so z rešilnim helikopterjem prepeljali v tržaško bolnišnico na Katinari. Dekle se je resno poškodovalo, v smrtni nevarnosti pa naj ne bi bilo. Nesreča se je zgodila okrog 9. ure na dejelni cesti št. 55 na Palkišču. G.V. se je z avtomobilom znamke Mini Cooper peljala v smeri iz Tržiča proti Goriči, na levem ovinku pa je iz še nejasnjene razlogov - morda zaradi nepazljivosti ali utrujenosti - zavozila s ceste in trčila v drevo. 24-letna voznica je ostala vkljenjena v skrotovičeni pločevini, iz katere so jo rešili goriški gasilci. Goriška rešilna služba 118 je zahtevala prihod helikopterja, ki je ranjeno Goričanko prepeljal v bolnišnico na Katinari. Okoliščine nesreče preiskeuje prometna policija iz Tržiča.

KRMIN-TRŽIČ - Na trgih za dostenjanstvo žensk

Ženske in moški množično manifestirali: »Zahteva po spoštovanju ni moralizem«

Ponosni
udeleženci
manifestacije
v Tržiču

ALTRAN



Tudi ženske in moški iz goriške pokrajine so se v velikem številu odzvali na pobudo »Se non ora, quando?« (Če ne sedaj, kdaj?), ki je v nedeljo potekala na trgu številnih italijanskih mest. Protestnih shodov, ki so ju priredili na trgu Libertà v Krminu in na Trgu Republike v Tržiču, se je udeležila množica občanov, ki so naveličani in zgroženi nad ponizajočim odnosom do žensk, ki je čedalje bolj prisoten v italijanski družbi in so ga zadnji Berlusconijevi skandali ponovno potisnili v ospredje.

V Krminu je glasen spredel, ki se ga je udeležilo okrog tisoč ljudi iz goriške in drugih pokrajin, spremljala tolkska skupina Birimbau. Ženske vseh starosti so svoja prepričanja izražale z gesli, številnimi efektnimi letaki in belimi rutami, ki so si jih zavezale okrog vrata. Manifestaciji so se pridružili tudi številni upravitelji, med katerimi so bili poslanec Ettore Rosato, krminski župan Luciano Patat, nekateri odborniki in občinski svetniki.

»Zahteva po spoštovanju ni moralizem«, »Čas je, da se prebudimo«, »Vsak dan na vseh trgih v vseh mestih« pa so bili napisni na letakih, ki so jih ponosno držale številne ženske, zbrane na trgu Republike v Tržiču. Protestnike, ki so s seboj simbolno prinesli tudi budilke, je nagovorila občinska odbornica Cristiana Morsolin, ki je kot občanka bila med glavnimi organizatorkami shoda. »Prepričani smo, da je drugačna družba mogoča,« je poudarila odbornica.



ZAŠČITA - Anketa med vidnimi predstavniki slovenske narodne skupnosti

Na poti uresničevanja pravic birokratske in tehnične ovire

Obrazec 730 na spletu ne predvideva slovenščine - Z vztrajnostjo do slovenskih priimkov in imen

Na poti uresničevanja pravic, ki jih zagotavlja zaščitni zakon 38 iz leta 2001, pripadniki slovenske narodne skupnosti naletijo na birokratske in tehnične ovire, za premagovanje katerih je potrebna velika mera potrežljivosti in vztrajnosti. Večino postopkov za spremenjanje poitalijančenih priimkov in imen v izvirno obliko je na primer mogoče brez večjih težav speljati do konca, včasih pa se naleti na težave, ki jih povzroča ne ravno razsoden kriterij poitalijančevanja fašističnih oblasti. Po drugi strani je skorajda nemogoče vložiti slovenski obrazec za davčno prijavo 730, saj na spletu slovenščina ni predvidena, včini patronatov in pisarn komercialistov pa uporabljajo zgolj italijansko različico. To je razvidno tudi iz ankete, ki smo jo včeraj opravili med slovenskimi upravitelji ter predstavniki slovenske politike in ustavnih Skupno smo določne anketirali osemnajst oseb, drugih sedem pa je bilo nedosegljivih oz. zasedenih.

Anketiranice smo vprašali, (1) če so se kdaj posluževali storitev slovenskih uradov na goriški občini in pokrajini, (2) če imajo dvojezično izkaznico, (3) če so kdaj izpolnili obrazec 730 za davčno prijavo v slovenščini, (4) če so si spremljeni poitalijančena priimek in ime v slovensko obliko ali nameravajo to storiti?

PAOLO VIZINTIN, župan občine Doberdob: 1. posluževal se je slovenskega urada na goriški občini za urejanje osebnih dokumentov; 2. za dvojezično osebno izkaznico ni še povprašal, ker ima še veljavno enojezično osebno izkaznico; 3. obrazec 730 vlagava v slovenščini; 4. izvirna oblika njegovega priimka bi bila Visintin. De du so napačno vpisali priimek v matično knjigo v obliki Vizintin, njegovima bratom pa z oblikama Visentini in Visintin. »Gre za priimek, ki je zelo razširjen v Martinščini, zato je vprašljivo trdit, ali gre za slovenski priimek ali pa ne«, pravi Vizintin.

MARA ČERNIC, pokrajinska odbornica: 1. posluževala se je slovenskega urada na goriški občini; 2. ima dvojezično osebno izkaznico; 3. obrazec 730 ji izpoljuje komercialist, ki uporablja italijansko različico; 4. priimek si je vrnila v izvirno obliko pred petimi leti.

MARCO (MARKO) JARC, pokrajinski svetnik: 1. slovenskih uradov se ni posluževal; 2. ima dvojezično osebno izkaznico; 3. obrazec 730 vlagava v slovenščini; 4. o spremembah imena je razmišljal, za ta ko-rak pa se ni še odločil.

WALTER BANDELJ, pokrajinski predsednik Sveta slovenskih organizacij in predsednik rajonskega sveta za Podgoro: 1. večkrat se je posluževal storitev slovenskega

urada na goriški občini, enkrat pa na pokrajini; 2. ima dvojezično osebno izkaznico; 3. obrazec 730 vlagava v italijanski različici. 4. priimek je zapisan v izvirni obliku, ki ima vsaj 280 let. »Ime bi lahko res spremenil, doslej pa za to nisem še storil nič konkretnega,« pravi Waltritsch.

LIVIO SEMOLIČ, pokrajinski predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze: 1. slovenskih uradov se ni posluževal, edino na goriški občini je bil pred leti; 2. ima dvojezično osebno izkaznico; 3. obrazec 730 mu izpoljuje komercialist, ki uporablja italijansko različico; 4. priimek si je vrnil v izvirno obliko leta 1990. »Predstaviti sem moral dekret, s katerim so fašistične oblasti spremenile priimek dedku. Za postopek nisem imel večjih težav, edino za strešice sem se moral malce boriti,« pravi Semolič.

ALESSANDRO (ALEŠ) WALTRITSCH, občinski svetnik v Gorici: 1. slovenskih uradov se ni posluževal; 2. ima dvojezično osebno izkaznico; 3. dokler je

to počenjal ročno, je obrazec 730 izpoljujeval v slovenščini. Zdaj to opravlja na spletu, kjer ni predvidena slovenska različica. 4. priimek je zapisan v izvirni obliku, ki ima vsaj 280 let. »Ime bi lahko res spremenil, doslej pa za to nisem še storil nič konkretnega,« pravi Waltritsch.

BOŽIDAR TABAJ, občinski svetnik v Gorici: 1. posluževal se je storitev slovenskih uradov na občini in na pokrajini; 2. ima dvojezično osebno izkaznico; 3. ne izpoljuje obrazca 730 v slovenščini; 4. pred šestimi leti je poskrbel, da so na dokumentih njegovemu imenu dodali še strešico, kot jo je imel že na krstnem listu.

IVO COTIČ, predsednik konzulte za vprašanja slovenske narodne skupnosti pri goriški občini: 1. posluževal se je slovenskega urada na občini; 2. ima dvojezično osebno izkaznico; 3. pred leti je izpoljujeval obrazec 730 v slovenščini, v zadnjih letih je storil v italijanski. 4. za vrnitev priimka v izvirno slovensko

obliko je poskrbel že njegov oče takoj po drugi svetovni vojni.

FRANCA (FRANKA) PADOVAN, županja občine Števerjan in predsednica Zveze slovenske katoliške prosvete: 1. doslej še ni imela potrebe po storitvah slovenskega urada na goriški občini in pokrajini; 2. ima dvojezično osebno izkaznico; 3. obrazec 730 mu izpoljuje komercialist, ki uporablja italijansko različico; 4. priimek je zapisan v izvirni obliku, ki ima vsaj 280 let. »Ime bi lahko res spremenil, doslej pa za to nisem še storil nič konkretnega,« pravi Waltritsch.

STANISLAO (STANKO) RADIKON, goriški predsednik Kmečke zveze: 1. slovenskih uradov se ni posluževal; 2. za dvojezično osebno izkaznico ni še povprašal, ker ima še veljavno enojezično osebno izkaznico; 3. obrazec 730 mu izpoljuje komercialist, ki uporablja italijansko različico; 4. priimek si ni vrnil v slovensko obliko zaradi težav, ki bi temu sledile. »Priimek so poitalijančili meni in še enemu mojemu bratu, po drugi strani pa so staršem, sestri in bratu, ki je padel pri partizanih, pustili slovensko obliko. Ko je umrl moj oče, smo imeli celo serijo težav, ker nas niso hoteli priznati za dediče; notarju smo morali predstaviti cel kup dokumentov, da smo do-kazali družinsko vez,« pojasnjuje Primosig.

ALENKA FLORENIN, županja občine Sovodnje ob Soči: 1. se ni posluževala storitev slovenskih uradov, pojasnjuje pa, da ji je matični urad goriške občine izdal v dvojezični obliku vse dokumente, ki jih je doslej potrebovala; 2. ima enojezično elektronsko osebno izkaznico, za katero je zaprosila, ko dvojezičnih še niso izdajali; 3. pred leti je obrazec 730 vlagala v slovenščini. Zdaj tega ne počenja več, ker ji obrazec izpoljuje komercialist. 4. priimek je v izvirni obliku.

CARLO (KARLO) DEVETAK, predsednik Slovenskega goriškega gospodarskega združenja: 1. slovenskih uradov se ni posluževal; 2. nima dvojezične izkaznice. »Ko sem obnavljal osebni dokument, so mi na goriški občini zaradi tehničnih težav izdal zgolj enojezično osebno izkaznico,« pojasnjuje Devetak; 3. ne izpoljuje obrazca 730 v slovenščini; 4. njegov oče je za vrnitev priimka v izvirno obliko poskrbel leta 1968. »O spremembah imena sem zaenkrat le razmišljal,« pravi Devetak.

CRISTINA (KRISTINA) KNEZ, ravnateljica Dijaškega doma v Gorici: 1. posluževala se je storitev slovenskega urada na goriški občini; 2. ima dvojezično osebno izkaznico; 3. obrazec 730 ne vlagava; 4. priimek fašistične oblasti niso spremenile. »Moj ded se je temu upril in bil zaradi tege več let v zaporu,« pravi Knezova in pojasnjuje, da se je pozanimala za spremembu imena v slovensko obliko, spričo birokratskih težav pa postopka doslej še ni sprijelala do konca. »Težava je v tem, da sem bila krščena takoj po rojstvu v goriški bolnišnici, zato pa so v krstni list zapisali ime Cristina,« pojasnjuje Knezova.



BUMBACA

NOVA GORICA - Mladinski film

»Gremo mi po svoje«, prava filmska mrzlica

Štirinajst ponovitev in 3000 gledalcev - Vredno bi ga bilo predvajati tudi pri nas

»Gremo mi po svoje« je naslov mlađinske komedije, ki je v Novi Gorici in v Sloveniji v zadnjih časih ustvarila pravo »filmsko mrzlico«. Kinodvorana Kulturnega doma v Novi Gorici je film že štirinajstkrat ponovila in vstopnice so bile vsakič razprodane. Iz neuradnih virov lahko sklepamo, da se je film ogledalo že preko tri tisoč gledalcev, kar je za novogoriško stvarnost res izjemno število. Takega navdušenja morda ne pomnilo od koncertov glasbenika Oliverja Dragojeviča, ki so potekali v letih 2003 do 2007.

Hočevanje film pripoveduje o Aleksu, ki s taborniškimi prijatelji tabori po Soči. Starešina preresno jemlje taborništvo in z njim povezano vzgojo otrok, kar ustvari številne komične zaplete. Fantje se namreč bolj kot za taborniške vrednote zanimalo za sosednji, športno umetniški tabor, kjer so večinoma lepa dekleta. Ozadje čustvenih in generacijskih zapletov je naravna lepota triglav-

skega narodnega parka. Gledate na mnogočo gledalcev, ki jih je privabilo v kinodvorane, lahko o komediji »Gremo mi po svoje« že mirno rečemo, da je tako kot pred leti filma »Potletje v školjki« ali »Jutranji zajtrk« zadeva v črno. Upati je, da se bo uspeh Hočevanje dela razširil tudi čez mejo, in da si ga bo ogledala tudi naša mladinska populacija. Film namreč stvarno in humorno opisuje puerertetike v sodobni slovenski družbi, gotovo pa se lahko tudi mladi zamajci in določeni meri istovetijo s pri-povedjo. Primerno bi bilo, da bi film kaj kmalu predvajali tudi na goriških filmskih platinah, po zgledu festivala »Komigo«, ki je pred leti nastal ravno na osnovi zanimanja, ki so ga vzbudile posamezne gledališke komedije v Novi Gorici (npr. »Butelj za večerjo«). Le-te so po novogoriškem uspehu prekoracle mejo in zajele tudi naš zamajski prostor. Tudi tokrat je vredno, da ne »gremo po svoje«. (ik)

BILJE - Iz Vipave

Odstranili 66 kosov orožja

Med drugim 44 topovskih granat

Enota za odkrivanje, zavarovanje in identifikacijo pred neeksploziranimi ubojnimi sredstvi je v soboto v Biljah pri Novi Gorici izvedla organizirano akcijo odstranjanja ubojnih sredstev. Že v preteklih dneh so pregledali tankajšnjo strugo reke Vipave, v sobotni akciji pa odstranili kar 66 kosov nevarnih najdb, večinoma iz prve svetovne vojne. Enajst pripadnikov omenjene enote je tako med drugim odstranilo 44 topovskih granat, med temi štiri 50-kilogramske in celo eno 100-kilogramske. Našli so tudi osemnajst topovskih vžigalnikov in tri minometne mine.

V centru za obveščanje republike Uprave za zaščito in reševanje pojasnjujejo, da je večina nevarnih najdb italijanske izdelave iz obdobja prve svetovne vojne. Kot zagotavljajo, so vse nevarne najdbe do uničenja ustreznou uskladiščili.

GORICA - V štirih mestnih lokalih

Goriški radič s »srhljivo« prilogom

Občina napoveduje korak naprej v postopku za pridobitev zaščitenega porekla za t.i. goriški radič (»Rosa di Gorizia«), ki so ga na robovih mesta začeli pridelovati pred dvesto leti. Pridelovali so ga, ker tedaj ni bilo veliko drugega, dolga desetletja je nato bil podcenjevan, danes pa je prava poslastica, ki jo bodo v prihodnjih dneh ponudili štirje izbrani goriški gostinci. Gastronomsko pobudo so včeraj na občini predstavili župan Ettore Romoli, ki je po-vadal, da se je deželna direkcija angažirala za pridobitev zaščitenega porekla, ter odbornika Antonio Devetag in Fabio Gentile, predstavitev pa je potekala v italijanski in slovenščini zaradi želje mestnih upraviteljev, da bi v goriške lokale privabili tudi sladokusce iz Slovenije. K temu lahko dodamo, da kar tri izbrane restavracije oz. gostilne, izmed štirih, pripadajo slovenskim lastnikom - Rosenbar in Majda v Ulici Duca D'Aosta ter Alla Luna v Ulici Oberdan -, ki se jim je pridružilo go-stišče Lanterna d'Oro v grajskem naselju. V izvirnih menijih, pripravljenih za to priložnost, bo goriški radič navzoč v domačih vseh hodih. Tri večerje in eno kosilo bodo še literarno



Goriški radič na krožniku SCLAUZERO
obarvani, saj bodo na vsakem od teh pripovedovali srhljive zgodbe iz goriške preteklosti. Šlo bo za štiri epizode s skrivnostnim umorom, ki jih je spisal novinar Roberta Covaz. Prvi večer bo v četrtek, 17. februarja, od 20. ure dalje v Rosenbaru (tel. 0481-522700, 35 evrov brez pijačo), drugi bo v petek, 18. februarja, od 18. ure dalje pri Majdi (tel. 0481-30871, 30 evrov s pijačo), tretji v soboto, 19. februarja, od 20. ure dalje v restavraciji Lanterna d'Oro (tel. 0481-545116, 30 evrov s pijačo), za konec pa še v nedeljo, 20. februarja, z začetkom ob 11. uri v gostišču Alla Luna (tel. 0481-530374, 30 evrov s pijačami).



NOVA GORICA - Šest goriških občin na rednem mesečnem srečanju

Župani bodo krili stroške ambulante za odvisnosti

Z izjemo briškega župana Franca Mužiča se ne strinjajo z enotno Primorsko

Župani novogoriške in okoliških občin se strinjajo, da bodo skupaj krili stroške delovanja ambulante za združenje odvisnosti v Zdravstvenem domu Nova Gorica. Tako so sklenili na včerajnjem rednem mesečnem sestanku, na katerem so na predlog Mirk Brulca, poslanca v državnem zboru, sprejeli odklonilno stališče do novega predloga za pokrajinsko razdelitev Slovenije. Župani šestih goriških občin se, z izjemo briškega župana Franca Mužiča, ne strinjajo z enotno Primorsko, niti s predlagano koprsko regijo. Njihovo večinsko mnenje je, da je predlog neutrenen, tako časovno kot vsebinsko. Župani se zavzemajo za pokrajino na območju severne Primorske, ime pri tem ne igra ključne vloge. Izrazili so tudi nestrinjanje s tem, da predlog regionalizacije Slovenije na šest pokrajin izhaja iz ozemeljske členitve na šest škofov ter da predlog ne upošteva zgodovinskih, geografskih in drugih posebnosti Goriške.

Podobno stališče je v odprttem pismu slovenski ministrici za lokalno samoupravo in regionalni razvoj, Duši Trobec Bučan, ki je minuli teden predstavila omenjeni predlog, izrazil član Foruma za Goriško, nekdanji novogoriški podžupan in dolgoletni mestni svetnik Tomaž Vuga. V njem pojasnjuje,

Župani bodo vladi poslali predlog, da bi bil sedež republiškega Urada za nadzor prirejanja iger na srečo na Goriškem

je, da trditev ministrici o tem, da se je delitev na slovenske škofoje na Primorskem prijela, ni resnična, saj - tako Vuga - laiki in verniki še vedno razpravljajo, ali je bila odločitev o tem, da celotno Primorsko pokriva le ena, in sicer Koprška škofija, pravična do Goriške ali ne. »Tu smo naveličani konkatedral, s katerimi nas tolažijo iz Kopra, zgodovinsko in razvojno tudi na tem področju zaslužimo svoj center, svojo škofijo,« je prepričan Vuga, ki nadalje piše: »Če je zemljevid škofij prava delitev Slovenije, ali to pomeni, da bomo Slovence delili na podlagi odločitev v eni, sicer zelo pomembni instituciji civilne družbe, ne da bi se vprašali, kaj menijo v drugih "civilnih družbah"? Ali naj pričakujemo, da bo po tem miselnem vzorcu naš končni center Vatikan? Na to vsekakor ne bomo pristali. Mislim, da ste s tako predstavljenim paradigmo šli predaleč.« V nadaljevanju opozarja, da je Goriška s svojo izpostavljenostjo na zahodnem robu slovenskega prostora tisti mehnik, »ki ne le brani naš obstoj na tej strani meje ampak tudi naš slovenski živelj (skupni slovenski kulturni prostor) na oni strani sicer že nevidne meje«. Zaključuje pa s stavkom: »Eno od priznaj, ki bi ji (Novi Gorici, op.n.) vi v Ljubljani moralis dati, je ponovna pomembna vloga centra regije, ne konkatedrala.« Forum za Goriško bo tej temi posvetil jutrišnjo sejo, k izmenjavi mnenj pa vabi tudi predstavnike drugih organizacij in društev.

GORICA - Poosten nadzor finančne straže

Zaradi igralnih avtomatov kaznovali dvajset lokalov

Previsoko število igralnih avtomatov in nudjenje internetne povezave za igranje v spletnih poker sobah. To sta glavni nepravilnosti, ki ju je goriška finančna straža zasledila med kontrolami v številnih javnih lokalih v goriški pokrajini, v katerih je pregledovala upravljanje avtomatov za »video poker« in druge igre na srečo. Finančni stražniki so v zadnjih tednih obiskali okrog trideset kavarn in drugih lokalov, kršenje zakonskih določil pa so zasledili v dvajsetih primerih. Skupno je zato osebje poveljstva naložilo 25.000 evrov denarne kazni, upravitele pa je prijavilo tudi sodnim oblastem.

»Iz kontrol, ki so potekale na ozemlju pokrajine, izhaja, da deluje velika večina igralnih avtomatov v skladu z zakoni. Na dan pa so prišle tudi krši-



tve norm o igralnih avtomatih, predvsem zaradi previsokega števila naprav v posameznem lokalu in zaradi prisotnosti internetne povezave, preko katere so se klienti lahko povezovali s spletnimi poker sobami,« so sporočili s poveljstva finančne straže, ki je zasegla kar enajst avtomatov za igranje »video pokra«.

Dvajsetim upraviteljem lokalov so skupno naložili 25.000 evrov globe, in sicer zaradi kršitve zakonskega odloka z dne 27. oktobra 2003. Upravitelje lokalov, so podčrtali na goriškem poveljstvu finančne straže, so tudi prijavili goriškim sodnim oblastem zaradi kršitve člena št. 718 italijanskega kazenskega zakonika o upravljanju iger na srečo in zakona št. 401 iz leta 1989, ki določa pravila o uporabi tovrstnih naprav in avtomatov.

NOVA GORICA - Organizirano prevažanje gostov v igralnice

»Zasledovalci« sreče

Upokojenci z avtobusi prihajajo iz Emilije Romanje, Furlanije, Veneta in Lombardije

Novogoriške igralnice nekateri italijanski gostje že vrsto let obiskujejo z organiziranim prevozom. Med njimi so tudi upokojenci iz bližnjih dežel, kot so Emilija Romanja, Furlanija, Veneto in Lombardija, ki v Novo Gorico prihajajo z avtobusi. Za prevoz, vstopnino in večerjo v samoposrednem bifeju odstejejo le 20 evrov, je včeraj poročal milanski dnevnik La Repubblica; njegova novinarica je opisala njihovo pot z avtobusom, ki se začenja ob 14. uri v kraju Concordia, kjer se sestajajo tudi kazneje tudi konča, vendar s potrostjo tistih, ki so v novogoriških igralnicah morda zapravili vso pokojnino ali celo še več. Med potjo so postanki v kraju Mirandola, Poggio Rusco, Sermide, kjer tudi pobirajo potnike. Vsak od udeležencev teh igralniških izletov sanja o velikem dobitku, čeprav se mnogi zavedajo pasti iger na srečo, pri katerih lahko v nekaj trenutkih izgubijo lepo vsoto denarja.

Ena od italijanskih agencij organizira takšne igralniške izlete za upokojence štiri-

krat mesečno. Začeli so v letu 2004, še do pred tremi meseci so vsak prvi četrtek v mesecu v Novo Gorico prepeljali en avtobus upokojencev, od takrat pa vozita kar dva. »Ker je denarja vedno manj, ljudje preizkušajo srečo. Na naših avtobusih, ki so namenjeni v Novo Gorico, so vsi upokojenci. Upamo, da bodo previdni, da ne bodo preveč potrošili, toda Perla je največja igralnica v Evropi, zato, ko vstopajo vanjo, jim seveda ne moremo slediti,« se skoraj opravičujejo v eni izmed italijanskih agencij.

V novogoriškem Hitu potrjujejo, da jih že leta obiskujejo gostje, ki se za prevoze z avtobusi odločajo predvsem zato, ker ponocni ne radi vozijo sami ali zato ker prevoza nimajo. »Že več let sodelujemo z različnimi turističnimi agencijami iz severne Italije - Furlanije, Veneta, Emilije Romanije ..., ki skrbijo za prodajo eno- ali več-dnevnih izletov v Novo Gorico in tudi druge Hitove destinacije,« pojasnjujejo v novogoriški družbi. Po njihovih podatkih je

med obiskovalci, ki se odločijo za prihode z avtobusi, veliko upokojencev, a tudi drugih starostnih skupin, ki se med vožnjo in v igralnicah med sabo družijo, večerjajo in popesirijo prosti čas. »Takih organiziranih prihodov avtobusov je letno približno tisoč,« dodajajo v Hitu. Sicer pa prihodek, ki ga ustvarijo organizirane skupine, ne predstavlja glavnega deleža v Hitovi realizaciji. Lansko leto so nekaj gostov izgubili tudi na račun stavk igralniških delavcev, predvsem je šlo za decembrske odpovedi načrtovanih več organiziranih prihodov gostov. »Stavka je prinesla ogromno materialno škodo, ki jo samo za mesec december 2010 ocenjujemo v skupni vrednosti 2,4 milijona evrov, posredna škoda pa je ocenjena v višini pol milijona evrov. Zaradi podpisa sporazuma z sindikatom SIDS ter negativnih posledic decembarske stavke v družbi Hit ocenjujemo posredno škodo za leto 2011 v skupni vrednosti dva milijona evrov,« dodajajo v Hitu. (km)

DOL - V novih prostorih društva Kras

Slovenski kulturni praznik s Prešernom in Kosovelom

Lik Franceta Prešerna in Kosovelove pesmi o Krasu so bili vezni na praznika slovenske kulture, ki ga je v soboto zvečer v novem sedežu na Palkišču priredilo kulturno in športno društvo Kras Dol Poljane. Nastop mešanega pevskega zbora Jezero iz Doberdoba in točke mladih doljanskih recitatorjev je povezovala napovedovalka Martina, ki je na kratko obnovila življenje in delo največjega slovenskega pesnika Franceta Prešerna. Proslava je stopila v živo s pesmijo Kam?, ki jo je recitiral Marko Vizintin, zapel pa zbor. Nato so se v Dolu spomnili Srečka Kosovela in njegovih verzov o Krasu. Sara Vizintin je prebrala njegovo poezijo Pesem s Krasom, zbor pa je zapel Jutro na Krasu. Sledil je Marko Perič s poezijo Jesensko jutro, nato pa je zbor intoniral pesem Kraška Jesen. Doljanski Kraševci seveda niso

pozabili na Kosovelovo Balado, s katero je publiku postregla Giada Giuntoli. »Strel v tišino« je tako udeležence proslave pripeljal v obdobje krute vojne, ki je močno zaznamovalo doberdobsko območje. Tu na vojno spominjajo številni spomeniki, ki so jih postavili pri Devetakih, Vižintinah, na Palkišču, na Poljanah, pri Bonetih, v Doberdoru in okolici. Sledil je nastop mešanega pevskega zbora s pesmijo Oj Doberdob. Kot se spodbodi, je praznik zaznamoval tudi Prešernova Zdravljica, ki so jo najprej deklamirali mladi recitatorji, nato pa jo je zapel še zbor.

Po slovenskem kulturnem prazniku se novi odbor društva pripravlja na pustovanje za otroke in odrasle, načrtuje pa tudi družabno srečanje ob dnevu žena. Še pred tem se bodo v soboto, 19. februarja, ob 15. uri začele popoldanske otroške urice.



Praznovanje na Palkišču

Umrla klub oživljaju

Pred dobrim tednom, v nedeljo, 6. februarju, je v restavraciji Alba v novogoriški igralnici Park prišlo do tragičnega dogodka. 60-letna gostja iz Italije - doma je bila iz Chioggie, v Venetu - se je po še neuradnih podatkih zdušila s hrano. Na pomoč so ji takoj priskočili varnostniki igralnice in jo zčeli oživljati, nekaj minut za tem pa še reševalna ekipa z zdravnikom. Klub trudu je ženska ob 19. uri umrla. (km)

Iz Lampeduse v Gradišče

V center CIE pri Gradišču so v nedeljo sprejeli preko 50 nezakonitih priseljencev iz Tunizije, ki so jih pripravili iz Lampeduse, kjer sile javne varnosti s težavo obvladujejo položaj zradi množičnih izkrcanj. Trideset od teh je vprašalo politični azil. Iz goriške prefekte sporočajo, da centra v Gradišču ne bodo dodatno polnili, saj potekajo v njem dela za večjo varnost.

Številke Verdijevega teatra

V Verdijevem gledališču v Gorici beležijo krepak porast občinstva, sporočajo z občine. V primerjavi z lanskim letom so prešeli po sto gledalcev več za vsako predstavo, ki jo v povprečju spremlja 528 ljudi. Zasedenost teatra je prešla od 61 odstotkov iz leta 2008-2009 na 67 odstotkov v lanskem sezoni, letos pa dosegla kar 79 odstotkov. »Zaslugo ima kvalitetni program, ki ponuja ne le deželne, a tudi državne premiere. Interes za goriške predstave beležimo tudi iz Rima, Milana, z Dunaja in iz Ljubljane,« zagotavlja odbornik za kulturno Antonio Devetag.

Akustična klasifikacija občine

V dvorani Zadružne banke v Sovodnjah bodo danes, 15. februarja, z začetkom ob 19. uri predstavili občnom načrt za akustično klasifikacijo občine Sovodnje ob Soči.

Zbornik Goriškega muzeja

Goriški muzej prireja drevi ob 20. uru na gradu Kromberk predstavitev zbornika Goriškega muzeja Goriški letnik št. 33/34. Tokratni zbornik, ki obsegajo 900 strani in je posvečen zgodovinarju Branku Marušiču, bodo predstavili njegova urednica Petra Kolenc, Tomaž Pavšič in arheolog Drago Svoljšak. (nn)

Komigo se vrača na oder

Po nadvse spodbudnem startu z Borisom Kobalom v glavni vlogi v predstavi »Poslednji terminal(l)tor« se jutri ob 20.30 na oder Kulturnega doma v Gorici vrača Komigo. Na vrsti je predstava v italijanskem jeziku »I Titoli dell'Imperatore«; v glavni vlogi nastopa Gianfranco Saletta, eden izmed najbolj reprezentativnih in priljubljenih goriških gledaliških igralcev. (ik)

Andrej Medved v galeriji

V okviru ciklusa Soočanja s sodobno vizualno umetnostjo bo gost današnjega večera v novogoriški mestni galeriji, ki se bo začel ob 19. uri, Andrej Medved, galerist, teoretičar in pesnik, umetniški vodja Obalnih galerij v Piranu. Predstavlja bo svojo knjigo »Pictura poesis« in predaval na temo »Pictura poesis kot svetli modernizem sodobnega slikarstva«. (nn)



GORICA - Armando Corsi in Giua

Glasbene balade v izvrstni izvedbi



Glasbenika na odrnu goriškega Kulturnega doma
BUMBACA

Plod dolgoletnega sodelovanja med goriškim Kulturnim domom, Kulturno zadružno Maja in združenjem Folk Club Buttrio je bila še ena glasbena poslastica. V torek sta na odrnu Kulturnega doma nastopila kitarist Armando Corsi ter pevka, avtorica lastnih pesmi in kitaristka Maria Pierantoni Giua, znan pod imenom Giua. Oba sta po rodu iz Ligurije.

Mlada Giua je glasbeno zrasla ob Armandu Corsiju, ki je njen učitelj in mentor. Njen glasbeni razvoj ima svoje korenine v mediteranskem melosu, a je pri njej čutiti obenem vpliv mednarodnih glasbenih tokov in »avtorske pesmi«. V svoje nastope rada vključuje pesmi Fabrizia De Andrea, ravno tako Genovežan, kar se je zgodilo tudi v Gorici. Giua ima nežen in prodoren glas, ki poslušalca pritegne in ga osvoji. V svojih pesmih rada prehaja iz intimnih in globokih tem do ironičnih izbruhov. Zaradi interpretacije, ki je polna strasti in polnosti, imajo njeni nastopi razpoznaven slog.

Armando Corsi pa je pravi virtuoz kitare. Glasbeno se je »rodil« v starih in zakotnih krčmah Genove, zrasel pa med baladami v genovskem narečju in klasičnimi skladbami s posebno pozornostjo do žanrov, ki so jih gojili Joao Gilberto, Jobim in Astor Piazzolla. Odlikuje ga svojevrsten slog igranja, ki mu dajeta ton neposrednost in izjemna tehnika igranja; pri le-tej pa nikakor ne gre za izkazovanje tehnične spremnosti.

Duo Corsi-Giua ima veliko privržencev, zlasti v Furlaniji, vendar zaradi goste megle so se le maloštivali odpravili na tvegano potovanje v Gorico. Skromnemu obisku navkljub pa je bil goriški glasbeni večer prvorosten. Poustvarjalca sta dovršeno spojila mladostni zanos z glasbenim znanjem in dolgoletno izkušenostjo. Njune balade, ki sta jim dodala še nekaj argentinskih temperamentnih ritmov, so ogrele publiko, ki ju je nagrajevala s spontanimi in prisrčnim ploskanjem (vip).

OBVESTILO

Sporočamo, da bo tajništvo goriške redakcije v četrtek, 17. februarja 2011 ZAPRTO

Za brezplačne čestitke in razna obvestila ter za sporočila naročnikov prosimo, da kličete tajništvo v Trstu na tel. 040-7786333 ali 040-7786330 (faks 040-772418) ali pišete na e-mail redakcija@primorski.eu od 10. do 15. ure

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

TAVASANI, Korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V MOŠU

MORETTI, Ul. Olivers 70, tel. 0481-80270.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU

SAN PIETRO E PAOLO, Ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

Gledališče

DRAMSKA DRUŽINA F.B. SEDEJ prireja v Sedejevem domu v Števerjanu v petek, 18. februarja, ob 20.30 v okviru niza Večerov amaterskih gledališč v Števerjanu gostovanje skupine KD Planika iz Sel na Koroškem z igro »Obisk Martina Dovjaka« v režiji Francija Končana; informacije tudi o gledališki sezoni 2010-2011 na spletni strani www.sedej.org.

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI bo v četrtek, 17. februarja, ob 20.45 »Daddy Blues«, nastopata Marco Columbro in Paola Quattrini; informacije po tel. 0481-383327 in na spletni strani www3.comune.gorizia.it/teatro.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: v petek, 18. februarja, ob 20.45 koncert skupine Ensemble italiano di sassofoni; informacije po tel. 0481-790470.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA na Trgu Edvarda Kardelja 5 v Novi Gorici bo danes, 15. februarja, ob 20. uri (Katja Bucik) »Rdeči čeveljki«, plesna predstava Centra za izobraževanje, rehabilitacijo in usposabljanje Vipava; predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Femmme contro maschi«. Dvorana 2: 17.30 »I fantastici viaggi di Gulliver« (digital 3D); 19.50 - 22.10 »Sanctum« (digital 3D). Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 20.00 - 22.10 »In un mondo migliore«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Femmme contro maschi«. Dvorana 2: 17.30 »I fantastici viaggi di Gulliver« (digital 3D); 19.50 - 22.10 »Sanctum« (digital 3D). Dvorana 3: 17.40 - 20.00 »Il discorso del re«; 22.15 »Parto col folle«. Dvorana 4: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Il truffa cuori«. Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 20.00 - 22.00 »La bellezza del somaro«.

Razstave

V GALERIJI A. KOŠIČ (Raštel 5/7/Travniku 62) v Gorici (vhod skozi trgovino obutev Košič) bo v petek, 18. februarja, ob 18. uri odprtje slikarske

GORICA - Na pobudo združenja Nuovo lavoro

Poezija v srcu mesta

Pri belem dnevu, ob kipu Carla Michelstaedterja, prebirali ljubezenske verze



Pesniško srečanje pri Michelstaedterjevem kipu

BUMBACA

»Parlar d'amore« (Gоворити о ljubzni) je bil naslov zanimive in uspešne pobude, ki je v nedeljo potekala v Raštelu. Združenje Nuovo lavoro je s pokroviteljstvom občine Gorica pri kipu Carla Michelstaedterja priredilo poseben pesniški miting, ki so se ga udeležili tudi številni občani in predstavniki združenja Amici di borgo castello in srednjeveških oblačilih. Ljubezenske verze so prebirali številni avtorji, med katerimi so bili Tommaso Vrh, Mauro Cian, Livia lapini Iacumin, Paolo Careddu in Edi Bramuzzo. Predstavnik združenja Nuovo lavoro Luca Perazzi, ki je obenem tudi pesnik, je ponudil, da je treba ljubezen razumevati kot temelj življenja, predvsem danes, ko je svet postal popolnoma brezbržen in hladen do človekovega čtenja. Pesniške srečanja se je udeležil tudi goriški občinski odbornik za kulturo Antonio Devetag, ki je izrazil upanje, da bodo podobne pobude popestrile goriški mestni center tudi v prihodnosti.

razstave Brede Sturm. Umetnico in razstavljenia dela bo predstavil umetnostni kritik Milček Komelj.

V RAZSTAVNEM PROSTORU V ATRIJU KINEMAXA v Hiši filma na Travniku v Gorici bo v petek, 18. februarja, ob 19. uri odprtje razstave člena Skupine75 Marka Vogriča »Miška v Gorici - Pogledi mestnih ulic z misje perspektive« posneti s tehniko came-re obscure.

Koncerti

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici poteka predprodaja vstopnic za koncert vokalne skupine Perpetuum Jazzile, ki bo 3. marca ob 20.30. Nakup vstopnic je možen zjutraj od 8.30 do 12.30 na tajništvu Kulturnega centra, v popoldanskih urah od 17. do 19. ure pri blagajni v atriju gledališča; informacije po tel. 0481-531445, info@kclbratuz.org.

PD VRH SV. MIHAELA prireja 9. in 10. aprila Revijo mladinskih in otroških pevskih zborov »Zlata grla«. Revialni del bo v sovodenjskem Kulturnem domu v soboto, 9. aprila, z začetkom ob 18. uri, tekmovalni del pa v nedeljo, 10. aprila, ob 17. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici.

KMEČKA ZVEZA prireja tečaje, ki jih predvideva zakonodaja v zvezi z varnostjo na delu in sicer tečaj za odgovornega varnosti na delu, tečaj prve pomoci in proti požaru. Tečaj morajo obvezno opraviti vsi tisti, ki zaposlujejo delovno silo neglede na obliko zaposlitve, tudi s posebnimi pogodbami kot npr. ob trgovci (voucher); vpisovanje in informacije na sedežu Kmečke Zveze v Gorici na Korzu Verdi 51 med 8. in 13. uro (tel. 0481-82570).

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo enodnevni avtobusni izlet ob dnevu žena v soboto, 12. marca, v villo Manin, Valvasone in Fagagno; informacije in vpisovanje po tel. 0481-73398 (trgovina pri Mili), tel. 0481-78000 (gostilna pri Ivici), tel. 380-420329 (Miloš).

VELIKONOČNO POTOVANJE s KRUTOM v baltske prestolnice od 21. do 26. aprila z obiskom Vilniusa, Rige in Tallina; informacije na sedežu KRUT-a, UL Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

Obvestila

AŠKD KREMENJAK IZ JAMELJ obvešča, da poteka ob četrtkih med 17.30 in 18.30 v večnamenskem centru in Jamljah tečaj modernega plesa hip-hop za otroke od 6. do 10. leta starosti; informacije po tel. 338-6495722 (Martina).

AŠKD KREMENJAK IZ JAMELJ prireja tekmovanje v briškoli vsak petek v večnamenskem centru v Jamljah; vpišovanje od 20. ure dalje.

KMEČKA ZVEZA prireja tečaje, ki jih predvideva zakonodaja v zvezi z varnostjo na delu in sicer tečaj za odgovornega varnosti na delu, tečaj prve pomoci in proti požaru. Tečaj morajo obvezno opraviti vsi tisti, ki zaposlujejo delovno silo neglede na obliko zaposlitve, tudi s posebnimi pogodbami kot npr. ob trgovci (voucher); vpisovanje in informacije na sedežu Kmečke Zveze v Gorici na Korzu Verdi 51 med 8. in 13. uro (tel. 0481-82570).

KD OTON ŽUPANIČ iz Štandreža vabi vse ženske, ki bi rade preživele prijeten večer, naj se udeležijo praznika žena v soboto, 5. marca, od 19. ure dalje v kulturnem domu Andreja Budala v Štandrežu. Zaradi organizacijskih težav najava naj bo nujno do 21. februarja, pri Marti (tel. 347-2420204, 0481-21407).

KD OTON ŽUPANIČ vabi vse, ki bi se radi udeležili pustne povorke, naj se javijo po tel. 329-0913340 (Maja) ali tel. 3407154993 (Lara) danes, 15. februarja.

PUSTARJI SKUPINE »ČERNA MIŽJERA« iz Doberdoba organizirajo sejo, na kateri se bodo zmenili, kako koristiti prihranke iz leta 2009 danes, 15. februarja, ob 20. uri v godbeni sobi v Doberdobu.

LITERARNI NATEČAJ GLAS ŽENSKE, ki ga razpisuje goriška pokrajina v soledovanju z mestno občino Nova Gorica, bo v letu 2010-2011 potekal na temo »Moja ljubezenska zgodba«; namenjen je srednješolkam in ženskam, starejšim od 30 let; rok za oddajo del bo zapadel 16. februarja.

KD SABOTIN vabi v Štmaver na Šagro sv. Valentina: v četrtek, 17. februarja, bo ob 20.30 odprtje razstave »Moja mama kuha kafe«, v petek, 18. februarja, bo ob 20.30 tekmovanje v briškoli, sledil bo nastop rock skupin Radiowave in Antioksidanti. V soboto, 19. februarja, bodo ob 18. uri nastopili otroški pevski zbori, sledil bo ples z ansamblom Arena. V ne-

deljo, 20. februarja, bodo kioski odprtji že ob 10. uri, ob 14.30 bo slovenska maša, ob 16. uri ples z ansamblom Brjar.

SPDG prireja društveno smučarsko tekmovanje v veleslalomu v nedeljo, 27. februarja, na proggi »Cimacuta« v kraju Forni di Sopra s pričetkom ob 11.30. Člani se lahko prijavijo za nastop na tekmovanju do vključno srede, 23. februarja; prijave po tel. 0481-22164 (Marta) in 338-5068432 (Loredana).

Prireditve

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA iz Gorice prireja sklop predavanj na vzgojno, družbeno, versko tematiko ali s področja zdravega življenjskega sloga: danes, 15. februarja, ob 20.30 bo Miha Kramli govoril na temo »Odvrsni od!« v domu »Franc Močnik« v Gorici.

V GALERIJI 75 na Bukovju bo danes, 15. februarja, ob 20.30 v sklopu »Odprtih klubskih večerov z avtorjem«, priznani fotograf in profesor tehnike digitalne fotografije na beneški akademiji umetnosti Walter Criscuoli predaval na temo »Fotografija in eksperimentiranje«.

INŠITUT ZA DRUŽBENO IN VERSKO ZGODOVINO iz Gorice in Založba Mladika iz Trsta v soledovanju z goriško državno knjižnico in inštitutom za srednjeevropska kulturna srečanja ICM prireja predstavitev knjige Mira Tassa »Un onomasticidio di Stato« (Državni imenom) v četrtek, 17. februarja, ob 17.30 v dvorani »Della Torre« Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ulici 2 (Ulici Carducci) v Gorici. Ob avtorjevi prisotnosti bodo soledovali Liliana Ferrari, Pavle Merkù, Boris Pahor in Marina Rossi.

NA PONEDELJKOVIH SREČANJIH Z AVTORJI ob 18. uri v sovodenjski občinski knjižnici bodo 21. februarja gostili Vesno Guštin in 28. februarja Mirana Košuto.

MALA PREŠERNOVA PROSLAVA 2011 bo v Kulturnem domu v Gorici v ponedeljek, 28. februarja, ob 17.30.

Mali oglasi

NA DOBERDOBSKEM KRASU prodajam zazidljivo zemljišče; informacije po tel. 331-1232901 v večernih urah.

PRODAM svetlo in razgledno stanovanje v Štandrežu: dnevna soba, jedilnica, kuhinja, dve spalni sobi, dve kopalnici, dva balkona, shramba in garaža, cena 129.000 evrov; tel. 328-8872507.

P



NAŠ INTERVJU - Pred nocojšnjim koncertom v tržaškem Kulturnem domu

Ray Gelato: Saksofon sem izbral, ker me spominja na človeški glas

Angleški pevec, ki mu pravijo tudi »boter swinga«, bo nastopil v spremstvu svojega orkestra

Po izrednem uspehu legendarnega slovenskega benda Laibach, ki je v Slovenskem stalnem gledališču nastopil pred dnevi, bomo v tržaškem Kulturnem domu danes prisostovovali čisto drugačnemu koncertu. Drevi bo namreč tu nastopil tako imenovani »boter swinga« Ray Gelato. Angleški pevec in saksofonist italijansko-ameriškega porekla, ki se glasbeno zgleduje po velikih rock'n'rola in swinga, bo v spremstvu svojega benda Giants orchestra prav gotovo poskrbel za izreden koncert.

Današnji glasbeni dogodek v tržaškem Kulturnem domu spada v revijo raznolike koncertne ponudbe. Dve gledališči v sovočju, ki so sad sodelovanja med SSG-jem in zadrugo Bonawentura.

Gospod Gelato, zakaj ste si nadeli tak, res poseben vzdevek?

Vzdevka nisem izbral sam. Nadel mi ga je neki kitarist, s katerim sem sodeloval pred več kot petindvajsetimi leti. Namreč, pravil je, da sem videti kot Italijan, a ni vedel, da imam res italijanske prednike. Nekega dne se je zagledal v italijansko sladoledarno, me pogledal in vzkliknil Gelato! Od takrat mi vsi pravijo Ray Gelato.

Pravijo vam tudi »The God-father of the Swing« ...

Muslim, da mi tako pravijo, ker sem eden izmed zadnjih glasbenikov, ki še igra swing. Boter swinga pa sem med drugim verjetno tudi zato, ker sem celo svoje življenje posvetil promoviranju tega tipa glasbe.

Veljate za enega najboljših saksofonistov na glasbeni sceni. Kdaj in predvsem zakaj ste se odločili za ta instrument?

Wow! Ne, ne, to pa ni res! Če malo pogledate naokrog, boste videili, da je veliko boljših saksofonistov

V Trst prihaja danes angleški »boter swinga« Ray Gelato



kot sem jaz! Vsekakor pa mislim, da imam svoj stil in poseben glas, kar je tudi važno. Saksofon igram že več kot trideset let, izbral sem ga, ker me njegov zvok spominja na človeški glas.

Kateri je bil najboljši in kateri najslabši nastop v vaši dolgi ka-

rieri?

Res ne vem, kateri je bil najboljši nastop, bilo jih je veliko! Izredni so bili koncerti v londonskem Ronnie Scott klubu, milanskem Blu Note klubu in na montrealskem jazz festivalu. Nastopili smo tudi v znameniti

nasilno prekinila vojna, tudi topoli čakajo, da bodo eden za drugim padli. O svojih drevesih Carlo Sclauzero pravi, da se fotografije rojevajo iz radovednosti. Fotografira jih od leta 2007 na Krasu, na Banjšicah, v Brdih. Obiskuje jih, z njimi se druži, daje jim lastna imena. Rastejo v vrh, naproti svetlobi. Osveja ga njihova naravna lepota, lepota oblik. Nagovarjajo ga zlasti osamljene drevesa z nebom na dnu, dominantna drevesa, ki se sama nastavijo pred fotografov objektiv. Najdejo se sicer tudi drevesa, za katera ni načina, da bi jih posnel. Fotograf se naokrog sprehaja, išče kader. Ko ga najde, sproži. Če je posnetek dober, bo dober tudi, če ga bo obrnil na glavo. In res je.

Carlo Sclauzero je poklicni fotograf preko dvajset let. Svoj pogled je izšolal po zgledu sodobnih fotografiskih mojstrov iz düsseldorfske sole. Predvsem pa z izjemno radovednostjo gleda na vse to, kar ga obdaja, kar zna na oseben način upodobiti. Njegov pogled ne okleva, zna izbrati. Njegova drevesa na stiku zemlje in neba, v glavnem enobarvana in s poudarjenim grafičnim videzom, so zato pripoved hkrati vizualnega in intimnega doživetja.

Podobo obrniti na glavo zato pomeni z mislio prodreti onkraj fizične povojnosti, ne da bi premaknil obzorja. Pomeni podvajiti realni svet in obdržati samo odsev. »Moja drevesa - so fotografove besede -, izgubljena v kraških tleh, vzpostavljajo neko novo ravnovesje, ne-realno in domišljisko.«

Carlo Sclauzero je na glavo obrnil svoje fotografije, ker je prepričan, da bodo veliko več povedale. Ali pa, preprosteje, drevesa je pustil na zemlji, nas pa je posadil z nogami v nebo. Ko bomo premostili omotico, bomo na drevesa gledali

dvorani Carnegie Hall v New Yorku. Med najslabše bi uvrstil nekatere »forsirane« reklamne nastope, saj so bili v glavnem brez pravega »soula«.

Nastopili ste tudi pred angleško kraljico. Predstavljajm si, da je bil koncert nekoliko drugačen od ostalih ...

Tako je, dvakrat smo nastopili zanj. Res sta bila nastopa še kar različna, a nedvomno zanimiva.

Nastopili ste tako rekoč povsod. Ali še obstaja kraj ali festival, na katerem bi radi koncertirali?

Rad bi stopil v časovni stroj in se odpravil v Las Vegas, v petdeseta in šestdeseta leta prejšnjega stoletja!

»Cookin' with Ray« (Kuhanje z Rayjem) ni ravno glasbeni projekt. Ste morda izvedenec tudi v kuhinji?

Ne, ne, smatram se za amaterskega kuharja, a vseeno mislim, da kuham kar dobro! Napisal sem knjigo in posnel serijo video posnetkov z naslovom Cookin' with Ray, ki jih lahko zasledite na spletni strani YouTube. V glavnem sem predstavil italijanske jedi, a tudi grško hrano in specialitete iz New Orleans-a!

V Italiji živi izredni trobentač Roy Paci. Mislim, da bi bilo sodelovanje med vama lahko zanimivo ...

Žal ga ne poznam, zato ne vem, če bi lahko prišlo do sodelovanja. Vsekakor pa bom izrabil priložnost in se pozanimal ...

Kaj ponuja Ray Gelato na načnem koncertu v slovenskem gledališču?

Pošten bend vam bo ponudil obilo dobre glasbe in veselja. Na zalogi imamo serijo izrednih komadov, od jazz-a do italijanske glasbe: seveda vse v swing omaki!!

R.D.

LONDON - Film

Za Kraljev govor kar 7 nagrad BAFTA

Film Kraljev govor režisera Toma Hooperja, v katerem je Colin Firth upodobil kralja Jurija VI., je v nedeljo v Londonu pobral kar sedem nagrad Britanske akademije za film in televizijo (BAFTA), britanske različice oskarjev. Prejel je nagrado za najboljši film in najboljši britanski film, Colin Firth pa za glavno moško vlogo. Geoffrey Rush je v vlogo kraljevega govoranca terapevta v filmu pobral nagrado za najboljšo stransko moško vlogo, Helena Bonham Carter pa za portret kraljeve žene nagrado za najboljšo žensko stransko vlogo. Film je pobral še nagradi za scenarij in glasbo.

Zgodovinska drama pripoveduje o kralju Juriju VI., ocetu aktualne kraljice Elizabete II., ki bo bratovem odstopu zasede britanski prestol. Ker ima težave z jedlanjem, se za pomoč obrne na neobičajnega govoranca terapevta Lionela. Kljub čudaškim terapijam se med njima razvije pristno prijateljstvo.

Kraljev govor je bil za nagrade bafta sicer nominiran v 14 kategorijah, z 12 nominacijami pa vodi tudi pri oskarjih, ki bodo podeljeni 27. februarja. V konkurenči za nagrado za najboljši film je na podelitvi nagrad bafta premagal filme Socialno omrežje, Črni labod, Izvor in Pravi pogum.

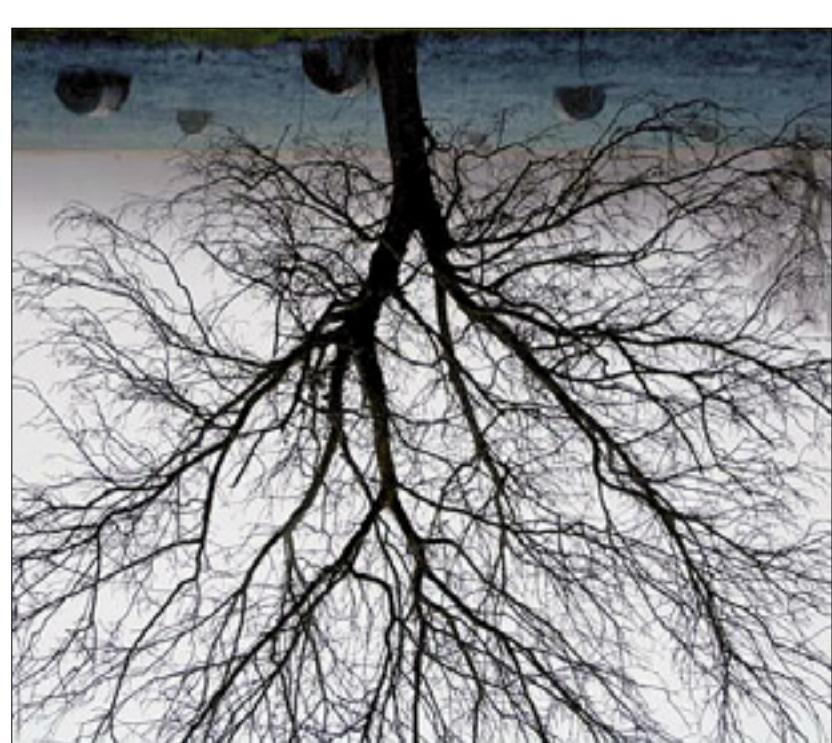
Drama Socialno omrežje je na letošnji podelitev pobrala tri nagrade, med njimi je David Fincher prejel nagrado za režijo. Prav tako tri nagrade je pobral film Izvor, med njimi za posebne vizualne učinke in za zvok. Natalie Portman je bila nagrjena za najboljšo glavno žensko vlogo za film Črni labod. To je bila tudi edina nagrada za film, ki je bil nominiran v 12 kategorijah. Scenarist in režiser Chris Morris je prejel nagrado za najboljši britanski debut za komedijo "Four Lions". Švedski film Dekle z zmajskim tatujem je bil nagrjen kot najboljši tuji film. Najboljši animirani film pa je Svet igrač 3.

Lani je največ, kar šest nagrad bafta prejel film Bombna misija Kathryn Bigelow, med njimi za najboljši film. Uspeh je nato ponovil še na podelitev oskarjev. Postal je film leta in pobral skupaj šest oskarjev, med drugim za izvirni scenarij, montažo in montažo zvoka. (STA)

FOTOGRAFIJA - Carlo Sclauzero s fotoaparatom na stiku zemlje in neba

Drevesa v narobe svetu

V glavnem enobarvana in s poudarjenim grafičnim videzom pripovedujejo hkrati o vizualnem in intimnem doživetju



Ljubim te

Ljubim te, a sam ne vem, zakaj ko s teboj sem, se zamaan vprašujem, kaj v samoti po vseh potih snijem, da mi drag je vsak najtišji kraj; ko pa tam o tebi premišljujem slike twoje v sebi zrem sijaj, hotel bi, da glas twoj mili čujem, v sanjah šel za njim bi skozi gaj.

Fotoesem Nataša Perič

Vsa si v meni in kjerkoli bom, v boli in radosti bom pri tebi, da nikoli te pozabil ne bi, kot spusti se list jeseni k tlonu, svetlo nosil še tedaj te v sebi, ko zasenči me nemiren dvom: ljubim te! srcá mi ne razgrebi, da ne bo kot zapuščeni dom.

Igo Gruden

ISTRSKI ZORNI KOT Odločno proti privatizaciji vodnega in gozdnega bogastva

MIRO KOČJAN



Še zmeraj ni konkretnih znamenj o nakupu ladjedelnice »3. maj« na Reki. Pričakovanje so svoj čas bila bila optimistična tudi s tega vidika, da se bodo pač oglasili kupci iz tujine, stvarnost pa je drugačna. Morebitni kupec je namreč samo firma »Jadranska ulaganja«, ki je sporočila, da je pripravljena investirati za »3. maj« 39 milijonov evrov, čeprav je to kar precejšnja vsota. Kot zainteresirani kupec je naveden Nenad Končar, ki pa je hkrati javil, da se še ni stoddostotno odločil, češ, da so zahteve »3. maj« pretirane. Reška ladjedelnica prek svojih predstavnikov namreč zahteva jasna zagotovila, da se bo proizvodnja redno nadaljevala. Končar pa menda trdi, da tega ne more povsem zagotoviti, čeprav bi vložil vse sile, da bi upoštevali tudi druge tržne zahteve. Skratka, rešitev še ni, saj se tudi iz tujine nihče ni oglasil.

Hrvaška Ljudska stranka (HNS) je ostro sporočila hrvaški vladi, ki jo vodi Jadranka Kosor, da se najodločneje upira zamisli, da bi privatizirali, se pravi pričeli prodajati vodna in gozdna bogastva. Namen je vladl Že posredoval minister Borislav Škegro. Matko Županič, ki predstavlja stranko povsod na Hrvaškem, je izjavil, da vlada ne sme ponoviti nekdaj napak, ko so na primer privatizirali podjetje INA. Voda in gozdovi so nepopisno naravno bogastvo, ki ga je treba ščititi. Pred dvema letoma je dobiček od vodnega bogastva znašal 2,5 milijarde kun, letos pa naj bi dosegel blizu tri milijarde. Županič je tudi opozoril, da morebitni kupci ponujajo zvite rešitve, na primer tudi manjše delniške kvote, ali pa druge. Opozoril je, da Hrvaška ne sme ponoviti tudi napake nekaterih afriških držav, ki so neodgovorno prodale svoja naravna bogastva, v bistvu ne sme dovoliti, da bo postala kolonija pod vodstvom tujcev. Dobro obveščeni krogi sicer sodijo, da predsednica vlade ne bo kar tako nasedla tej rešitvi.

Hrvaška levo-sredinska stranka (SDP) je na temelju stališča zunanje-političnega odbora sprejela javno listino, s katero opozarja, da bo bližnji vstop Hrvaške v Evropsko unijo »dobrina za vse«. Predsednik stranke Zoran Milanovič je namreč mnenja, da državljeni še niso dovolj pripravljeni na referendum za vstop, saj predstavniki nekaterih strank niso dovolj jasni v svojih stališčih, ponekod pa vstop mešajo z navadnimi volitvami. Za državo pa je Evropska unija živiljenska odločitev, kakor utemeljeno trdi Damir Grubiša, univerzitetni profesor političnih znanosti. Nekateri podatki namreč resnično vzbujajo skrb, na primer anketa, ki je pokazala, da je samo 22 odstotkov študentov višjih srednjih šol v Zagrebu za vključitev v Evropo.

Turistični strokovnjaki pričakujejo, da bo tako imenovani mali (diperto) morski turizem na Hrvaškem tudi letos še kar uspešen ne glede na recesijo. Razvijati turizem s pomočjo čolnov se, kljub gospodarsko-financijskim težavam le širi, Hrvaška pa je mikaven cilj. Ravnatelj luke v Umagu Bruno Gasperiči trdi, da je vsaka obala, začenši z istrsko, vsako leto bolj zanimiva, razpolaga z malimi pristani, z mikanimi lokali, prijave in to kar spaša zraven, so daleč hitrejše, kakor pred leti, skratka, navaja Gasperiči, hrvaška obala se s ponosom predstavlja kot ena najlepših v Evropi. Na razpolago v Umagu imajo tudi nove mehanične delavnice, seveda, če so potrebne. Pristanišče za mali promet je tudi primerno zaščiteno pred plimo. Možnosti so res izjemne, v ustrezem delu umaske

luke je prostora za A94 čolnov. Umaski navtični turizem je že vrsto let tudi nosilec slovite »modre zaставice«. Na kratko: pričakujejo, da bo letos samo na umaskem področju od 5 do 10 odstotkov predstnikov malega turizma več kot lani. Turisti ugotavljajo, da je umaski pristan navtični čudež.

V Labinu letos slavijo 90-to obletnico znane Labinske republike. Hkrati pa nameravajo pripraviti vrsto srečanj tudi skupaj z italijanskimi rudniškimi kraji, da bi se dogovorili za nekak enoten arhiv, ki še ne obstaja. Ob tem se nameravajo spomniti tudi drugega marca leta 1921, ko so labinski rudarji izrazili svoje nezadovoljstvo (tudi pričetek fašizma) in organizirali znano stavko. Predstavniki rudnika zdaj predlagajo, da bi obletnici te zgodovinske stavke pričeli predavati tudi po šolah. Labinski rudnik ima v načrtu zlasti utrditev stikov z italijanskim rudnikom Carbonia (po premogu) ter posebno z njimi urediti zgodovinski arhiv.

Predsednik kvarnerske regije Zlatko Komadina se je srečal s predstavnico Hrvaške matice Vanjo Pavlovec, ki je navrgla vprašanje stikov z Rečani (teh je bilo več sto), ki so med dvema vojnoma zapustili reški dom in se preselili v Ameriko. V tej državi (ZDA) imajo sicer svojo organizacijo, ki je tudi dokaj aktivna, z Reko pa žal nimajo posebnih stikov. Na pogovoru sta razmislila o tem, kako jih sprememnit v stalno sodelovanje, predvsem pa storiti korake, da bi povezali Reko z mladino, ki se je bila izselila. Med drugim se je porodila ideja, da bi redno, denimo enkrat letno, organizirali Mladinski festival, prvi pa naj bi bil v New Yorku. Na pogovoru so vnovič prišli do spoznanja, da tedanja emigracija v glavnem ni imela političnih ali naravnostih motivov, tudi bodoči stiki naj bi sili iskreno in globoko zasnovani preprosto na skupni pričaknosti Reki. Ter seveda okoliči. V Združenih državah pa je zlasti delovna organizacija Rečanov, ki so zapustili Krk in si, kakor je bilo zdaj slišati tudi na pogovoru s predsednikom kvarnerske regije. Prizadevajo zlasti za usposoblitev reškega letališča, v bistvu letališča a Krku, ki naj bi postalo osrednja vabljiva prometna točka bodočih stikov.

V Zagrebu so te dni začeli raziskovati grobišče v ulici Kustošija, pri tem pa se je spet vnela ostra razprava o tem, čigavi so žalostni ostanki. Na Hrvaškem, poročajo, je skupaj 741 grobišč, zvezčine so brez osnovnih podatkov. O nekaterih grobiščih se govorji tudi, da gre za žrtve iz časa komunizma. V javne razprave o tem se je vključil tudi bivši hrvaški predsednik Stipe Mesić, ki je naglasil, da je treba verjeti predvsem in samo zgodovinarjem. Mesić je te dni med drugim dejal, da je imel srečo, da se je bolril v drugi svetovni vojni ter da tedaj nihče ni govoril o žrtvah komunistov, marveč o borbi za slobodo, saj je šlo za boj proti največjemu zлу zgodovine, to je nacifašizmu.

V Istri in Pulju je bil te dni na obisku kosovski veleposlanik Valdet Sadiku. Na ponovnem obisku pri puljskem županu je vnovič poudaril, da so odnosi med Hrvaško in Kosovom »odlični«, zlasti pa to velja za Istro. Tudi tokrat je naglasil, da je Kosovo najmlajša evropska država, zato pa se trudi, da bi imel tesne odnose zlasti s sosedji. V Pulju je obiskal šolo Centar, kjer so nedavno uvedli tudi pouk albansčine. Mimo neposrednih medsebojnih odnosov se je veleposlanik zanimal predvsem za to kako dobitivati sredstva Evropske unije.

PISMA UREDNIŠTVU

Narodni dom

V sredo, 9. februarja 2011, je Primorski dnevnik objavil na tretji strani razgovor z g. Bojanom Brezigarjem, predsednikom paritetnega odbora.

Želim se dotakniti le vprašanja Narodnega doma, o katerem je B. Breziger med drugim rekel: »Mislim, da bi morala biti v tržaškem Narodnem domu manjša na aktivnejša. Vsak dan bi se moralo tam nekaj dogajati. Ta kraj mora postati jedro dogajanj Slovencev v Trstu.«

Te besede mi dajejo iztočnico za nadaljevanje razmišljanja o Narodnem domu v Trstu. Ker je problem izredno pomemben, bi zahteval veliko prostora, vendar se bom omejil le na nekatere vidike.

V 19. členu zaščitnega zakona štev. 38 iz leta 2001 je zapisana namembnost bivšega Narodnega doma: sedež slovenskih in italijanskih znanstvenih in kulturnih ustanov. Edina ustanova uporabnica, ki je zapisana v zakonu je Narodna in študijska knjižnica. Prav zaradi te pravne podlage se je vodstvo NŠK s sodelovanjem vodstev obeh krovnih organizacij SKGZ in SSO obrnilo na rektorat Univerze v Trstu, ki je uporabnica in lastnica stavbe v Ulici Filzi 14. Pogovori so bili pozitivni: v pritličju stavbe smo pridobili najprej 2 pisarni na Slovenski informativni center (oktober 2004) in nato še konferenčno in razstavno dvorano (december 2006). NŠK je podpisala uradno konvencijo (commodato) z Univerzo v Trstu za uporabo prostorov.

Pomanjkljivost celotne zadave je v tem, da zakon za delovanje v Narodnem domu v Trstu ne predvideva denarnih sredstev. Republika Italija in Republika Slovenija nista zagotovili rednega financiranja za Slovenski informativni center (tekocji stroški, dežurna oseba) in za delovanje, ki se odvija v dvorani (stroški delovanja, oprema, vzdrževanje prostorov). Prav tako niso priskočili na pomoč zamejski skladi (SKGZ, SSO). Vse kar je bilo izpeljano v teh letih (2004-2010) sloni na projektu financiranju: NŠK si je z dodatnimi prošjami pridobila 3 deželne projekte, s katerimi je opremila dvorano in center (ozvočenje, računalniki, projektor, ustrezna razsvetljava, 60 stolov, 4 mize, napisi, table, razstavna stojala in panaji, ipd.) ter krila stroške oseb, ki so koordinirale delo v Narodnem domu in dežurale v info centru. Žal je od lanskega leta dalje prekinjen dotok projektnih sredstev, ker je deželna uprava iznčila finančni sklad za slovensko manjšino.

Kljub vsem tem pomanjkljivostim pa lahko trdim, da so dejavnosti v malo dvorani Narodnega doma od samega začetka stalne in kakovostne. Prva leta se je običajno zvrstilo okrog 40 prireditve letno, v letu 2010 smo zabeležili 57 prireditve (kar je nekoliko več kot 1 prireditve na teden). Če bi vse skupaj sešeli, bi verjetno pristali na številko okrog 250. Toliko prireditiv v 6 letih pa res ni slabo spričevalo. K temu pa je treba dodati še prireditve v veliki dvorani Narodnega doma. Zadnja velika prireditve je bila projekcija filma Strelji v Bavori, ki se je udeležilo okrog 250 oseb. To vse priča, da so prostori v Narodnem domu živi in predvsem potreben. Statistični podatki to le potrjujejo. Naši ljudje radi prihajajo v Narodni dom. Ravnateljstvo fakultete (Visoka šola modernih jezikov za tolmače in prevajalce), ki domuje v Narodnem domu, pa nam stalno govorji, da je naša dejavnost vsestranska obogativajoča na univerzo.

Iz vsega tega sledi preprost sklep: Narodni dom lahko pridobi sredščno vlogo kulturnega delovanja in prisotnosti Slovencev v Trstu samo, če bi bili zagotovljeni sledeči pogoji: ustrezna denarna sredstva (res ni potreben veliko denarja); ordinacijska vloga Narodne in študijske knjižnice s sodelovanjem drugih ustanov, ki želijo pristopiti k kulturni ponudbi; redno delovanje Slovenskega info centra skozi celo leto, kar pomeni resnično dnevno prisotnost v domu.

Milan Pahor

Pismo Damijanu Terpinu

Dragi Damijanu,

iz tvojega intervjuja za Primorski dnevnik ogotavljam, da že vrsto let ne obiskuješ goriških kinodvoran in da se tudi zelo poredko sprehajaš po Travniku, saj bi drugače opazil, da je Cinema Vittoria prenehala z delovanjem pred več kot desetimi

leti in da je danes na njegovem mestu multokino KINEMAX. To se tudi lepo vidi ob sprehodu na trgu saj je na nepremični velik rdeč napis.

Ce bi pa še prestolil na dvorišče bi opazil tudi precej drugih zanimivih stavri. Samo dvorišče je poimenovano po Daru Bratinji in o tem priča štirijezična tabla (dvor-hof-corte-cort), na dvorišču ima svoj prostor slovenski klub Kinoatelje, napis v dvoranah Kinemaxa so dvojezični in v tej strukturi deluje tudi pokrajinska mediateka »Ugo Casiragi«, ki jo upravlja združenje »Palazzo del cinema – Hiša filma«. Združenje je sad sodelovanja različnih ustanov (Goriške Pokrajine, združenji Kinoatelje in Amidei, Videnske Univerze, podjetja Transmedia d.d.) in postavlja povsem dvojezično, o tem se lahko tudi prepriča s kratkim obiskom. Videl boš, kako je upoštevana vidna dvojezičnost in boš opazil obsežno zbirko knjig, revij in drugega materiala v različnih jezikih, ki izhaja predvsem iz zapuščin Uga Casiraghija v Daru Bratinji. Ce pa hočeš postati član boš prejel dvojezično izkaznico.

Dragi Damijan, bil sem velik prijatelj pokojnega Darka in ti lahko zagotovim da bi bil zelo ponosen, da smo projekt, o katerem je on sanjal, realizirali. Na Travniku, kot boš ugotovil ob naslednjem twojem sprehodu boš opazil, da luč filmskih projektorjev osvetljujejo prostor, ki združuje različne realnosti (klubi, univerza, kninodvorane, študijski prostori) z velikim spoštovanjem do obeh goriških jezikov.

S prijateljskimi pozdravi

Boris Peric

Zamenjati izkaznice

V zvezi s pozivom »Zamenjati izkaznice« Igorja Gabrovca v nedeljskem Primorskem dnevniku bi rada dodala svojo izkušnjo.

Morda pa goriška občinska uprava le na sama pri tem čudnem in neverjetnem poslu. Meni so orožniki pred kakimi šestimi meseci pred izhodom iz države pri Rdeči Hiši v Gorici kontestirali veljavnost moje v TRSTU izdane osebne dvojezične izkaznice, če da ima serijsko številko ukradene, v Aosti izdane izkaznice. Po več kot polnrem čakanju, ko so telefonirali na desno in na levo in preverili vse moje dokumente, ki sem jih imela pri sebi, so končno prišli z nerazumljivim nasvetom, naj grem in zamenjam izkaznico, da se v bodoče izognem takim neprijetnostim, ker na tem mestu, kjer imajo v bližini centralo, se je dol problem rešiti, ce pa bi padla pod kontrolo kje druge, bi stvar imela drugačne posledice. In so me odslövili "per questa volta..." Takrat sem sklepal, da je nemogoče, da bi me policija kar tako odslovila, če bi menila, da je dokument res ponaren in sem pač lahkomorsko pomirjena pripisala incident napaki policije pri preverjanju, odpeljala in posabila na nezgodno.

Zdaj mi je stvar jasna in upam in pričakujem, da bo Igor Gabrovec poskrbel, da se stvar razčisti tudi na tržaški in drugih dvojezičnih občinah. To da v različnih občinah izdajajo osebne izkaznice z istimi serijskimi števkami, je morda res čisto navadna birokratska šlamparija, je pa, z ozirom na neukrepanje pri reševanju tega problema, utemeljen sum, da gre za namerno ustvarjanje težav z dvojezičnimi dokumenti.

A. Fabec Callin

Izvajanje zaščitnega zakona odvisno od nas

Iz razprave ob desetletnici odobritve zaščitnega zakona, ki poteka že nekaj tednov, zelo jasno izhaja, da je njegovo izvajanje v veliki meri odvisno predvsem od nas samih. Od posameznikov pa tudi od ustanov, ki tako ali drugače predstavljajo slovensko narodnostno skupnost.

In prav tu beležimo težave in zamejne, nekdo - morda prirojeno - mlačnost in ponižnost, ki ju moralci čimprej preseči, namesto, da se ob vsaki priložnosti sklicujemo na pomanjkanje politične volje (s strani javnih uprav), ki da so gluhe, nimajo posluha in še kaj.

Vidna dvojezičnost je le eden od viderikov (ne)izvajanja zaščitnega zakona; pa gre to vprašanje pogosto precej gladko mimo nas. Seveda je pomembno tudi, kako bo v rajonskih svetih v Gorici po preureditvi, ki se napoveduje.

Že danes bi lahko naredili precej več



prav na področju vidne dvojezičnosti. Recimo v Štandrežu, kjer potekajo dela za prenovo glavnega trga, da bi od Občine Gorica zahtevali, da na gradbišču namesti sicer obvezno tablo z opisom javnega dela, kjer bo prisotna tudi slovenščina, da namesti dvojezične smerokaze na obveznicah in še kaj. Majhen a konkretен korak!

Pred slabim letom sem predsednikom treh rajonskih svetov (Štandrež, Podgora, Štmaver) predlagal, naj bi - prav v vidu že takrat nakazanih možnih sprememb in ukinitev, oziroma združevanja rajonskih svetov - sami in v sodelovanju z društvom poskrbeli za namestitev tabel z izvirnimi ledinskimi imeni ter izrazil pripravnost, da priskočim na pomoč z izkušnjami na tem področju.

Če je izvajanje zakona, kar zadeva vidno dvojezičnost počasno in težavno v Gorici in Trstu, se včasih zataknje tudi v "nasih" občinah.

V začetku lanskega novembra sem na županstvu v Sovodnjah izročil kratko pismec v dve samolepljivi tablici z besedilom RINI/VLECI (kupil sem ju v Novi Gorici) in prosil, da se namestita na vhodna vrata slačilnic novega nogometnega igrišča, kjer je bil (in je še zmeraj, tako sem preveril v soboto, 12. t.m.) nameščen samo napis v italijanščini. Pa sta se tablice in pismo ne



IRAN, EGIPT, JEMEN - Ljudsko vrenje v državah bližnjega Vzhoda se nadaljuje

Protestniki na ulicah Teherana, Kaira in Sane

V Iranu razgnali demonstrante, v Kairu vojska poziva ljudi, naj prenehajo z protesti

TEHERAN/KAIRO/SANA - V Teheranu se je včeraj na ulice podalo na tisoče prirvzenec opozicije, ki so želeli na ta način izraziti svojo podporo ljudskim vstajam v arabskih državah. Oblasti shoda že v osnovi niso dovolile, potem ko so protestniki namesto solidarnosti z ljudskimi vstajami začeli izražati jazo nad lastno vlado, pa jih je policija razgnala s silo. Iranske oblasti so sicer podprle ljudski vstaji v Tuniziji in Egiptu, ki sta strmoglavili dolgoletnega predsednika Zina el Abidina Ben Aliaja in Hosnija Mubaraka, kljub temu pa niso dovolile včrajšnjega shoda v podporo temu vstajama, h kateremu sta pozvala oposicijska voditelja Mir Husein Musavi in Mehdi Karubi. Prirvzeni režima so namreč opozarjali, da je napovedani shod le preteza za protivladne proteste, podobne tistim, ki so zatresli temelje islamske republike po predsedniških volitvih leta 2009.

Protestni shod je opozicija klubu vsemu pripravila, a ko so začeli udeleženci vzlakati »Smrt diktatorju«, je proti njim posredovala policija, ki je med drugim uporabila solzivec in tudi gumijaste naboe. Že pred začetkom protesta je policija tudi obkolila hišo Musavija in mu preprečila ude-



Protestniki včeraj na ulicah jemenske prestolnice Sane

ANSA

ležbo na njem, podobno pa naj bi se zgodilo tudi Karubiju. Po poročanju nemške tiskovne agencije dpa je bilo več oposičijskih prirvzencev aretiranih. Spopadi so načelo izbruhnili na Trgu osvoboditve. Edini vir

informacij o dogajanju so sicer spletni strani oposicije, saj je poročanje tujih medijev s terena prepovedano.

V Egiptu je vojaško vodstvo včeraj pozvalo državljanje, naj nemudoma prene-

hajo v vsemi stavkami in protestnimi shodi. Po mnenju vojske namreč s tovrstnimi akcijami ogrožajo varnost države, škodijo gospodarstvu in ovirajo ljudi pri njihovih vsakodnevnih opravkih, poroča nemška tiskovna agencija dpa. V tej kritični faziji morajo ljudje in vojska stopiti skupaj in preprečiti, da bi »neodgovorni elementi« v družbi izkoristili razmere, je v izjavi, ki so jo prebrali na državni televiziji, sporočila vojska, ki je po petkovem odstopu dolgoletnega predsednika Hosniha Mubaraka prevzela oblast v Egiptu.

Medtem ko so se protivilni protestniki s ulic bolj ali manj umaknili, so Kairo in druga egiptovska mesta vse bolj v primenu stavk in protestov različnih poklicnih skupin, ki zahtevajo višje plače in boljše delovne pogoje ter opozarjajo na korupcijo nadrejenih.

V Jemnu se je včeraj več tisoč protestnikov spopadlo s policijo in varnostnimi silami, ki so zaprle središče prestolnice Sana, da bi protestnikom preprečile dostop na trg. Po poročanju francoske tiskovne agencije AFP je več kot 3000 protestnikov korakalo od univerze Sana proti trgu Tahrir in pozivalo predsednika Alija Abdula Saleha k odstopu. (STA)

Madžarskemu nacistu bodo sodili zaradi zločinov

BUDIMPEŠTA - Madžarsko tožilstvo je včeraj uradno obtožilo nekdanjega žandarja Sandorja Kepira, najbolj iskanega nacističnega vojnega zločince na seznamu Centra Simona Wiesenthala.

Obtožujejo ga, da je bil kot poveljnik patrulje sokriv za usmrtec nezdolžnih civilistov v Novem Sadu januarja 1942. Kepiro vztraja, da je nedolžen. Center Simona Wiesenthala danes 96-letnemu Kepiru očita organiziranje množičnega popoja več kot 1200 Judov, Romov in Srbov januarja 1942 v Novem Sadu, ki je bil takrat pod madžarsko okupacijo, poročajo tuje tiskovne agencije.

Kepiro je bil na Madžarskem na večletno zaporno kazeno obsojen že v letih 1944 in 1946, a se je zaporu izognil z begom. Leta 1996 se je po desetletjih skrivanja v Argentini na skrivaj vrnil v domovino, center Simona Wiesenthala pa je njegovo identitetu razkril leta 2006.

Leta 2008 je srbsko tožilstvo za vojne zločine pozvalo k uradni preiskavi o Kepirovih dejanjih med drugo svetovno vojno in pri tem ocenilo, da je »zavestno in prostovoljno sodeloval« pri umoru najmanj 2000 Judov in Srbov v Novem Sadu. Srbija je tudi zahtevala njegovo izročitev.

Kepiru bodo predvidoma sodili v Budimpešti, do takrat pa bo očitno na prostoti, saj je sodišče zahtevalo tožilstva za hišni pripor zavrnilo.

Mubaraku bodo zasegli premoženje v tujini

BRUSELJ - Šef evroskupine, luksemburški premier Jean-Claude Juncker je danes v Bruslju izrazil naklonjenost zamrznitvi sredstev bivšega egiptovskega predsednika Hosniha Mubaraka.

Evropska unija se bo sicer o tem odločila na podlagi posvetovanja z egiptovskimi oblastmi, so povedali v tiskovni službi visoke zunanjepolitične predstavnice Catherine Ashton. Evropska unija se je nedavno odločila za zamrznitev sredstev nekdanjega tunizijskega predsednika Zina El Abidina Ben Aliaja in njegove družine po posvetovanju s tunizijskimi oblastmi in po enakem postopku bo ravnala tudi v primeru Mubaraka, so pojasnili. Mabaraka in njegovi najbližji sodelavci naj bi v Veliki Britaniji shraničili za več milijonov funtov premoženja, v Londonu pa vseskozi poudarjajo, da bodo premoženje zamrznili na podlagi egiptovske prošnje in v mednarodnem okviru. Mabarakova sredstva je minuli teden že zamrznila Švica.

STRASBOURG - Evropski poslanci so sejo začeli včeraj na februarskem plenarnem zasedanju Evropskega parlamenta na dnevnem redu tudi Hrvaška

STRASBOURG - Evropski poslanci bodo na februarskem plenarnem zasedanju v Strasbourg, ki se je začelo včeraj popoldne, med drugim obravnavali napredek Hrvaške na poti v EU ter pokojninske reforme v Evropski uniji. Znova se bodo posvetili tudi razmeram v Egiptu in madžarskemu medijskemu zakonu. Med osrednjimi temami tokratnega zasedanja bodo pokojninske reforme, s katerimi se članice unije odzivajo na staranje prebivalstva in gospodarsko recesijo. Resolucija, o kateri bodo evropski poslanci razpravljali v torku, glasovali pa v sredo, med drugim poudarja, da je treba v Evropi ohraniti trdne, dolgoročne ustrezne, vzdržne in varne pokojninske sisteme.

»Jasno je, da v EU ne bomo mogli živeti s skupno valuto, ne da bi imeli socialne sisteme vsaj malo bolj poenotene,« je na novinarski konferenci pred zasedanjem dejal evropski poslanec iz Slovenije Lojze Peterle (EPP/NSi), ki je ob tem omenil francosko-nemški predlog za večje poenotenje starostne meje za upokojitev.

»Iščemo varianto, s katero bi na eni strani omogočili več fleksibilnosti, na drugi pa več usklajenos,« je po udaril Jelko Kacin (Alde/LDS). Po njegovem je sicer bistveno zagotoviti večjo sledljivost pravic v pokojninskih sistemih držav članic.

Pokojninski sistemi so sicer v pristojnosti držav članic, unija pa ima pri njihovem delovanju posredno vlogo, saj bdi nad proračunskimi primanjkljaji, kar je povezano z uspešnostjo ukrepov za zagotovitev dolgoročne vzdržnosti sistemov.

Glede napredka Hrvaške na poti v EU bodo poslanci jutri sprejemali predlog resolucije, ki med drugim poziva hrvaško vladu k nadaljnji kreptivi administrativnih zmogljivosti teles za boj proti korupciji in spodbujanju kulture politične odgovornosti. Pozdravlja pa prizadevanja za spremembu ustave, reformo pravosodja in teme sodelovanje s haaškim sodiščem.

Kacin, Peterle in poslanka Tanja Fajon (S&D/SD) so se strinjali, da mora Hrvaška pred članstvom v uniji rešiti še precej odprih vprašanja.

Kacin in Fajonova sta bila tudi kritična do nedavnih izjav madžarskega premiera Viktora Orbana, da naj bi Hrvaška aprila dobila »magični datum« sklenitve pogajanj z EU. Po mnenju Peterleta je treba Orbanove izjave gledati v povezavi s tem, da mora Hrvaška izpolniti zaveze.

Ob začetku zasedanja je bila sinoči



Zasedanje evropskega parlamenta v Strasbourg

ANSA

razprava o predlogu okrepljenega sodelovanja pri oblikovanju enotnega patentnega sistema v EU. Če bosta parlament in Svet predlog potrdila, bo Evropska komisija lahko vložila v zakonodajni postopek predloga o jezikovni ureditvi za evropske pravice intelektualne lastnine in o evropskem patentu. Po Peterletovih besedah so ta prizadevanja ključna za povečanje konkurenčnosti unije. Zahtevki za okrepljenje sodelovanja je decembra lani podalo 12 članic unije, med njimi tudi Slovenija.

Drugi dan zasedanja bodo parlamentarci razpravljali in glasovali o pravilih avtobusnih potnikov. Nova pravila urejajo postopke v avtobusnih prevozih v primeru odpovedi, prezasedenosti ali zamud, večjih od dveh ur, pri potovanjih nad 250 kilometrov. Prevozniki bodo morali potnikom v teh primerih večinoma ponuditi možnost, da izberejo med nadaljevanjem poti in preusmeritvijo potovanja do cilja brez dodatnih stroškov ali povračilom cene vozovnice. Nadomestilo za poškodovan ali izgubljen kos prtljage bo lahko znasa do 1200 evrov, nova zakonodaja pa bo zagotavljala tudi temeljne pravice potnikom invalidom.

Z novo zakonodajo glede ponarejenih zdravil, o kateri bodo poslanci glasovali v sredo, pa želijo zaščititi pravice bolnikov. Pravila naj bi med drugim zajema spletne prodajo zdravil, prinašajo pa tudi dodatne varovalke in nadzorne mehanizme, s katerimi naj bi preprečili, da bi

nevarni farmacevtski izdelki sploh prišli do potrošnikov. Predvidevajo tudi kazni za ponarejevalce zdravil.

Danes je na dnevnem redu glasovanje o omejitvah izpustov CO₂ za dostavna vozila, ki bodo korak k čistejšim in manj potratnim dostavnim vozilom. Po novih pravilih bi bila visoko učinkovita vozila delžna spodbud, proizvajalcem, ki ne bodo dosegali zastavljenih ciljev, pa bodo grozile kazni.

Tudi na tokratnem zasedanju se Evropski parlament ne bo mogel izogniti aktualnim madžarskemu medijskemu začinkam v zvezi s tem, da je v sredstvih sredstev nekdanjega tunizijskega predsednika Zina El Abidina Ben Aliaja in njegove družine po posvetovanju s tunizijskimi oblastmi in po enakem postopku bo ravnala tudi v primeru Mubaraka, so pojasnili.

Zadnji dan zasedanja naj bi sprejemali tudi resolucijo o Egiptu po odhodu predsednika Hosniha Mubaraka, ki je državo vodil tri desetletja.

Fajonova, ki je podpredsednica odprtega skupina za medije, je dejala, da so v odboru kljub napovedi Madžarske, da bo določene dele spornega zakona spremeniila, zaskrbljeni, da bo Budimpešta odlašala s spremembami in da bodo še te predvsem v tehnično smer.

Peterle in Kacin pa sta glede nemirov na severu Afrike, ki so odnesli Mubaraka in pred njim tunizijskega predsednika Zina el Abidina Ben Aliaja, menila, da bi se podobni dogodki lahko prenesli tudi v druge države. Peterle je pri tem omenil Maroko, Kacin pa Libijo. (STA)

IZRAEL - V vzhodnem Jeruzalemu Nove sporne gradnje zopet dvigajo napetost

JERUZALEM - Mestni svet v Jeruzalemu je včeraj odobril gradnjo 120 novih domov v judovski soseski Ramot, ki leži v vzhodnem Jeruzalemu. Gre za dokončno odločitev, ki ne potrebuje odobritve s strani izraelske vlade. Palestinske oblasti so v odzivu poudarile, da gre za nelegalno in nesprejemljivo odločitev.

AFP. Kot je dejal predstavnik palestinskih oblasti Gasan Hatib, dejstvo, da so tovrstne napovedi postale običajne, ne zmanjšuje njihove resnosti. Ob tem je izrazil pričakovanje, da bodo ZDA poslej učinkovitejše pri poskusih Izraelu preprečiti širjenje judovskih naselbil, še posebej v Jeruzalemu.

Odločitev so sicer v Jeruzalemu sprejeti na predvečer obiska visoke zunanje predstavnice EU Catherine Ashton v Izraelu in na palestinskih ozemljih, ki je že pred časom dala vedeti, da gradnja novih domov za judovske naseljence v vzhodnem Jeruzalemu škodi prizadevanjem za obnovitev mirovnih pogovorov med Izraelci in Palestinci.

Izraelska organizacija Ir Amim, ki nasprotuje gradnji judovskih stanovanj v vzhodnem Jeruzalemu, je medtem izraelske oblasti obtožila, da tovrstno gradnjo v zadnjem času še krepijo. »Zaradi te politike Jeruzalem postaja politično bojišče, to pa spodbava njegovo stabilnost,« so zapisali. Soseska Ramot s trenutno več kot 41.000 prebivalci je ena izmed judovskih sosesk v vzhodnem Jeruzalemu, ki ga je Izrael priključil po šestdnevni vojni leta 1967, česar ni mednarodna skupnost nikoli priznala. Izrael vzhodni Jeruzalem razume kot del svoje večne, nedeljive prestolnice, medtem ko ga Palestinci zahtevajo za prestolnico svoje prihodnje države.

Prav gradnja judovskih naselbil je bila razlog, zaradi katerega so zadnja mirovna pogajanja med Izraelci in Palestinci propadla, še preden so se dobro začela. Izraelci in Palestinci so pogajanja obnovili v začetku septembra lani po velikih prizadevanjih ZDA. (STA)



BRIŠČIKI - V soboto, 26. februarja

Predpustni Siddharta

Glasba brez meja vabi na rock koncert - Ob njih še Bohem, Red Katrins ter DJ Ricky



Združenje Glasba brez meja vabi na predpustni koncert v Briščike, kjer bodo 26. februarja v velikem ogrevanem šotoru nastopili znameniti Siddharta.

Na glasbeni sceni so se uveljavili leta 1995 in od takrat je vsak njihov nastop pravi spektakel. Za rockovsko skupino pa bodo na oder stopili še Bohem in Red

Katrins, program pa bo povezoval DJ Ricky. Vstopnina je 8 € (v predprodaji) oz. 10 € (na dan koncerta). Vstopnice prodajajo na prodajnih mestih Eventim.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Assicurazioni Generali
V sredo, 23. februarja, ob 20.30 / Molliere: »Il misantropo«. Režija: Massimo Castri. Nastopajo: Massimo Popolizio, Graziano Piazza, Sergio Leone, Federica Castellini, Ilaria Genatiempo, Laura Pasetti, Tommaso Cardarelli, Andrea Gambuzza, Davide Lorenzo Palla in Moreno Landoni. / Ponovitve: od četrtekka, 23. do sobote, 26. ob 20.30 ter v nedeljo, 27. februarja, ob 16.00.

Dvorana Bartoli

Jutri, 16. februarja, ob 17.00 / Roberto Cavosi: »Antonio e Cleopatra alle corse«. Režija: Andréé Ruth Shammah. Nastopata: Annamaria Guarneri, Luciano Virgilio.
Danes, 15. februarja, ob 21.00 / Bernard-Marie Koltés; prevod: Luca Scarnini: »La notte poco prima nella foresta«. Režija: Juan Diego Puerta Lopez. Nastopata: Claudio Santamaria. / Ponovitve: do sobote, 19. ob 21.00 ter v nedeljo, 20. februarja, ob 17.00.

Gledališče La Contrada

Teater dei Fabbri
V soboto, 19. februarja ob 16.30 / Racconti sotto la luna predstavlja »Sette in un colpo«.

Teater Orazio Bobbio

V nedeljo, 20. februarja ob 11.00 / Ti racconto una fiaba predstavlja »Verso la luna«.

GORICA

Kulturni dom

Jutri, 16. februarja, ob 20.30 / v okviru Komigo 2011 komedija »I titoli dell'Imperatore«. Info: Kulturni dom Gorica (tel.0481.33288).

V petek, 18. februarja, ob 20.45 / omedija »Il clan delle vedove« (Il Teatro - Gradišče ob Soči).

SLOVENIJA

JUBLJANA

Cankarjev dom

V soboto, 19. februarja, ob 20.00 Klub CD / »Slovenija ima avdicijo«. Režija: Gojmir Lešnjak Gojc; kostumografija: Zvonka Maku; scenografija: Andrej Stražišar; nastopajo: Gojmir Lešnjak Gojc, Tilen Artač, Alenka Tetičkovič, Nina Ivanič, Teja Bitenc, Jernej Čampelj, Uroš Jezdič in Dušan Tomic.

SNG Drama

Veliki oder
Danes, 15. februarja, ob 19.30 / Bernard-Marie Koltés: »Roberto Zucco«.
Jutri, 16. februarja, ob 19.30 / August Strindberg: »V Damask«. / Ponovitve: v petek, 25. februarja, ob 19.30.

Mala drama

Jutri, 16. februarja, ob 20.00 / David Mamet: »November«. / Ponovitve: v če-

trtek, 17., od torka, 22. do četrka, 24. februarja, ob 20.00.

V soboto, 19. februarja, ob 20.00 / Senejka: »Medeja«.

V ponedeljek, 21. februarja, ob 20.00. / Yasmina Reza: »Art«. / Ponovitev: v soboto, 26. februarja, ob 20.00.

V ponedeljek, 28. februarja, ob 20.00 / Sam Shepard: »Lunine mene«.

MGL

Veliki oder

Danes, 15. februarja, ob 19.30 / William Shakespeare: »Romeo in Julija. / Ponovitev: in v sredo, 16. februarja, ob 19.00.

V četrtek, 17. februarja, ob 19.00 / Tennessee Williams: »Mačka na vroči pločevinasti strehii«.

V soboto, 19. februarja, ob 20.00 / G. Boccaccio, L. Ratej, M. Krajinc in M. Lazar: »Dekameron«. / Ponovitev: v ponedeljek, 21., od četrtega, 24. do sobote, 26. in v ponedeljek, 28. februarja, ob 19.30.

Mala drama

Danes, 15. februarja, ob 20.00 / Karl Schönheit: »Hudič babji«. / Ponovitev: v ponedeljek, 21. in v petek, 25. februarja, ob 20.00.

Jutri, 16. februarja, ob 20.00. / Gregor Fon: »Pes, pizda in peder«.

V četrtek, 17. februarja, ob 20.00. / Tom Dalton Bidwell: »Družba na polti«. / Ponovitev: v tork, 22. februarja, ob 20.00.

V petek, 18. februarja, ob 19.00 / Edward Albee: »Občutljivo ravnovesje«.

V sredo, 23. februarja, ob 20.00 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

V četrtek, 24. februarja, ob 20.00 / Maša Pelevič: »Pomarančna koža«. / Ponovitev: v ponedeljek, 28. februarja, ob 20.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

V petek, 18. februarja, ob 20.30 / Camille Saint-Saëns: »Samson et Dalila«. Režija: Michal Znanički. Dirigent: Boris Brott. / Ponovitev: v soboto, 19. ob 17.00, v nedeljo, 20. ob 16.00, od torka, 22. do četrtega, 24. ob 20.30 ter v soboto, 26. ob 17.00.

TREBČE

Ljudski dom

Danes, 15. februarja, ob 20.30 / pevski recital z zborom Jacobus Gallus. Dirigent: Marko Sancin.

GROPADIA

Zadružnem domu

Jutri, 16. februarja, ob 20.00 / Večer ljudskih pesmi.

COL

V četrtek, 17. februarja, ob 20.00 / Nastopata: O. Š. A. Gradnik in Mešani pevski zbor Razvojnega združenja Repentabor.

GROČANA

Srenjski hiši

V nedeljo, 20. februarja, ob 17.30 / »Tku je blo ambot« Nastopa: KD Šavrini in anka Šavrinke.

GORICA

Kulturni dom

V tork, 22. februarja, ob 20.30 / koncert »Tribute to Frank Sinatra«. Nastopa Paolo del Ponte band. Vstop prost.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

V petek, 18. februarja, ob 20.00 / Edward Clug: »Radio and Juliet«. Nastopajo: Plešejo Edward Clug, Demetrius King, Matjaž Marin, Tiberiu Marta, Gaj Žmavc in Tijuan Križman.

Mostovna

V soboto, 19. februarja, ob 22.00 / Elvis Jackson - 2.dan

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Kino Šiška

V četrtek, 17. februarja, ob 20.30 / Katedrala / Nastopajo: Yu Go! Kawasaki 3p (Hr), Red Five Point Star (Slo) in Joke (Fr).

V soboto, 19. februarja, ob 20.00 / Katedrala / Nastop Plan B (Velika Britanija).

V nedeljo, 20. februarja, ob 21.00 / Katedrala / Nastopajo: Jessica 6 (New York), DJ set: CASIOp (Sindikat), Dečko z vlečko (Sindikat), ivanhoe vs. [f9k] (driskoteka) video: Mina Fina (Smetnjak).

V ponedeljek, 28. februarja, ob 21.00 / Katedrala / Nastop: Steven Severin (ex Siouxsie & The Banshees); Blood Of A Poet (Jean Cocteau).

KUD France Prešeren (Karunova 14)

V petek, 25. februarja, ob 20.00 / Nastopajo Noctiferia, Breedlock in Convulsive.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeevropskih časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskim polotokom; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacisticno koncentrično uničevalno taborišče, fotografija razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00.

V razstavnem prostoru v atriju Kinemax-a v Hiši filma na Travniku: v petek, 18. februarja, ob 19. uri odprtje razstave člana Skupine75 Marka Vogriča »Miška v Gorici - Pogledi mestnih ulic z mišje perspektive« posneti s tehniko camere obscure.

Palača Attems Petzenstein (Trg De Amicis 2): do 19. junija, bo na ogled razstava »L'Albero della vita. L'evoluzione attraverso gli occhi di Charles Darwin«. Urnik: vsak dan razen ob ponedeljkih od 9. do 19. ure.

VIDEM

Villaccia di Lestizza: je na ogled fotografija razstava: »Fotografare la luce«. Razstavlja: Guido Cecere, Walter Criscuoli, Sergio Culot, Uldeca Da Pozzo, Maurizio Frullani, Fabio Giacuzzo, Daniele Indirizzo, Roberto Kusterle, Adriano Perini, Sergio Scabar, Mario Sillani Djerrhian in Stefano Tubaro.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiski gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

Muzej Revoltella (Ul. Diaz, 27):

do 6. marca je na ogled razstava »Autoritratti triestini. La donazione Hausbrandt«. **Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1):** Stalna razstava železniške postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.: 040-3794185; fax: 040312756.

Vhod parka Miramarškega grada: do 27. februarja, bo na ogled razstava: »Giorgio De Chirico. Un maestoso silenzioso«.

Bambičeva galerija: do 25. februarja je na ogled razstava ilustracij Zvonka Čoha za slikanico Marka Kravosa »Ta prava od pet do glave«. Urnik: od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljeni skupine tudi izven urnika.

REPEN

Kraška hiša: Zadruga Naš Kras vabi na ogled razstave akademske kiparke Metke Kavčič, pod naslovom: »Pr' Mariki«, idrijska čipka iz kovinske žice in veljane pločevine. Razstava je na ogled ob nedeljah in praznikih, od 11.00 do 12.30 ter ob 15.00 do 17.00.

NABREŽINA

SKD Igo Gruden: vabi v društvene prostore na ogled dokumentarne razstave »Krožna pot po naših gradiščih«, ki jo je pripravila Branka Sulčič.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak tork in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled ob



SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Televízna čarownica - Neobičajna škatla, Vrtnica, Omelo
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1



6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Dok.: Aspettando Unomattina **6.30** Dnevnik in vremenska napoved **6.45** Aktualno: Unomattina **10.00** Aktualno: Verdetto finale **10.55** Dnevnik in vremenska napoved **11.05** Aktualno: Occhia alla spesa **12.00** Variete: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Sanremo Question Time (v. L. Sposini) **14.50** Variete: Se... a casa di Paola (v. P. Perego) **16.10** Variete: La vita in diretta **16.50** Dnevnik - Parlament **17.00** Dnevnik in vremenska napoved **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Game show: Affari tuoi **21.10** Glasb. odd.: 61° Festival della canzone italiana **0.30** Dnevnik - kratke vesti **0.45** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.15** Aktualno: Sottovoce **1.55** Dok. odd.: Rai Educational - Scrittori per un anno



6.00 Nan.: 7 vite **6.40** Nan.: Skippy il canguro **7.00** Risanke: Cartoon flakes **9.15** Nan.: Zorro **9.45** Aktualno: Crash - Files **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società **13.50** Aktualno: Tg2 Zdravje 33 **14.00** Variete: Pomerggio sul 2 **16.10** Nan.: La signora in giallo **17.00** Nan.: Numb3rs **17.45** Dnevnik L.I.S. in sportne vesti **18.45** Nan.: Squadra speciale Cobra **11.19.35** 1.20 Resničnostni show: L'isola dei famosi **20.25** Žrebanje lota, sledi Dnevnik **21.05** Nan.: Senza traccia **23.25** Šport: 90° minuto Champions (v. P. Ferrari) **0.50** Dnevnik, sledi Parlament



6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Aktualno: Agorà **11.00** Aktualno: Apprescindere **11.10** Dnevnik - kratke vesti **12.00** Dnevnik, sportne vesti in vremenska napoved **12.25** Dnevnik - Tg3 Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: Julia **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.20** Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Nan.: La strada per Avonlea **15.50** Variete: Tg3 GT Ragazzi **16.00** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Aktualno: Geo & Geo **18.10** Vremenska napoved **19.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Nad.: Seconda chance **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò



23.15 Variete: Parla con me (v. Serena Dandini) **0.00** Nočni dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved



6.55 Nan.: Charlie's Angels **7.55** Nan.: Nash Bridges **8.50** Nan.: Hunter **10.15** Nan.: Carabinieri **5 11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino **12.50** Nan.: Distretto di polizia **6 13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Hamburg

Distretto 21 **16.15** Nad.: Sentieri **16.45** Film: Sella d'argento (western, It., '78, r. L. Fulci, i. G. Gemma) **17.20** Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: La morte ti fa bella (kom., ZDA, '92, r. R. Zemeckis, i. M. Streep, G. Haw) **23.30** Film: Intervista col vampiro (fant., ZDA, '94, r. N. Jordan, i. T. Cruise, B. Pitt) **1.45** Nočni dnevnik

ger, C. Sheen) **15.55** Dok.: Atlantide **18.15** Nan.: Mac Gyver **19.15** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 3.40 Dok.: Otto e mezzo **21.10** Film: La Duchessa (dram., V.B./It./Fr., '08, r. S. Dibb, i. K. Knightley) **23.20** Dnevnik **23.30** Film: 1 km da Wall Street (dram., ZDA, '00, i. G. Ribisi) **1.30** Film: L'uomo e il diavolo (dram., '55)

°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: Mattino Cinque **9.55** Dnevnik - Ore 10 **10.00** 14.05 Resničnostni show: Grande Fratello Pillole **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Resničnostni show: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** 22.05 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia (v. E. Greggio, M. Hunziker)



21.10 Film: Via dall'incubo (triler, ZDA, '02, r. M. Apted, i. Jennifer Lopez, B. Campbell) **22.05** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **23.30** Aktualno: Matrix (v. A. Vincic) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.05 Nan.: Dharma & Greg **6.35** Risanke **8.35** Nan.: Una mamma per amica **10.25** Film: A Beverly Hills... signori si diventa (kom., ZDA, '93, r. P. Spheeris, i. D. Bader) **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Simpsonovi **14.35** Nan.: E alla fine arriva mamma! **15.05** Nan.: Camera Café, sledi Camera Café ristretto **15.40** Risanka: One Piece - Tutti all'arrembaglio! **16.10** Risanka: Sailor moon **16.40** Nan.: Smallville **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Nan.: CSI - Miami **20.30** Kviz: Trasformato **21.10** Dok.: Mistero **0.00** Film: Il mistero della miniera di smeraldi (triler, ZDA, '06, r. R. Pepin, i. C. Atkins, C. Meaney) **1.55** Aktualno: Poker1mania 2.45 Nočni dnevnik na TV - TDD

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.35** Variete: Dopo il Tg... Animali amici miei (pon.) **8.05** Variete: Camper Magazine **8.30** Dnevnik **9.00** Variete: L'età non conta **9.30** Nad.: Betty La Fea **10.25** Dok.: Point Saint Martin **11.25** Dok.: Cavallo... che passione **12.40** Variete: Mukko Pallino **13.05** Aktualno: Pagine e fotogrammi **13.30** Dnevnik **14.05** Variete: ...Nel baule dei tempi **14.35** Šport: Ski magazine **15.35** Dok.: Italia magica **16.25** Dnevnik **16.55** Risanke **19.00** Variete: Colori di montagna **19.30** Dnevnik **20.00** Športne vesti **20.05** Aktualno: Castelli e manieri **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Film: Segreti di famiglia (triler, '97) **22.35** Dok.: Cuore Tuareg **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Tg Montecitorio **23.40** Košarka: San Severo - Basket Snaidero

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Aktualno: (Ah)Piroso **10.50** Aktualno: Life **11.25** Nan.: L'ispettore Tibbs **12.30** Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago **13.30** Dnevnik **13.55** Film: Major League - La squadra più scassata che ci sia (kom., ZDA, '89, r. D.S. Ward, i. T. Beren-

ger, C. Sheen) **15.55** Dok.: Atlantide **18.15** Nan.: Mac Gyver **19.15** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 3.40 Dok.: Otto e mezzo **21.10** Film: La Duchessa (dram., V.B./It./Fr., '08, r. S. Dibb, i. K. Knightley) **23.20** Dnevnik **23.30** Film: 1 km da Wall Street (dram., ZDA, '00, i. G. Ribisi) **1.30** Film: L'uomo e il diavolo (dram., '55)

ger, C. Sheen) **15.55** Dok.: Atlantide **18.15** Nan.: Mac Gyver **19.15** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 3.40 Dok.: Otto e mezzo **21.10** Film: La Duchessa (dram., V.B./It./Fr., '08, r. S. Dibb, i. K. Knightley) **23.20** Dnevnik **23.30** Film: 1 km da Wall Street (dram., ZDA, '00, i. G. Ribisi) **1.30** Film: L'uomo e il diavolo (dram., '55)

ger, C. Sheen) **15.55** Dok.: Atlantide **18.15** Nan.: Mac Gyver **19.15** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 3.40 Dok.: Otto e mezzo **21.10** Film: La Duchessa (dram., V.B./It./Fr., '08, r. S. Dibb, i. K. Knightley) **23.20** Dnevnik **23.30** Film: 1 km da Wall Street (dram., ZDA, '00, i. G. Ribisi) **1.30** Film: L'uomo e il diavolo (dram., '55)

ger, C. Sheen) **15.55** Dok.: Atlantide **18.15** Nan.: Mac Gyver **19.15** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 3.40 Dok.: Otto e mezzo **21.10** Film: La Duchessa (dram., V.B./It./Fr., '08, r. S. Dibb, i. K. Knightley) **23.20** Dnevnik **23.30** Film: 1 km da Wall Street (dram., ZDA, '00, i. G. Ribisi) **1.30** Film: L'uomo e il diavolo (dram., '55)

ger, C. Sheen) **15.55** Dok.: Atlantide **18.15** Nan.: Mac Gyver **19.15** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 3.40 Dok.: Otto e mezzo **21.10** Film: La Duchessa (dram., V.B./It./Fr., '08, r. S. Dibb, i. K. Knightley) **23.20** Dnevnik **23.30** Film: 1 km da Wall Street (dram., ZDA, '00, i. G. Ribisi) **1.30** Film: L'uomo e il diavolo (dram., '55)

ger, C. Sheen) **15.55** Dok.: Atlantide **18.15** Nan.: Mac Gyver **19.15** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 3.40 Dok.: Otto e mezzo **21.10** Film: La Duchessa (dram., V.B./It./Fr., '08, r. S. Dibb, i. K. Knightley) **23.20** Dnevnik **23.30** Film: 1 km da Wall Street (dram., ZDA, '00, i. G. Ribisi) **1.30** Film: L'uomo e il diavolo (dram., '55)

ger, C. Sheen) **15.55** Dok.: Atlantide **18.15** Nan.: Mac Gyver **19.15** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 3.40 Dok.: Otto e mezzo **21.10** Film: La Duchessa (dram., V.B./It./Fr., '08, r. S. Dibb, i. K. Knightley) **23.20** Dnevnik **23.30** Film: 1 km da Wall Street (dram., ZDA, '00, i. G. Ribisi) **1.30** Film: L'uomo e il diavolo (dram., '55)

ger, C. Sheen) **15.55** Dok.: Atlantide **18.15** Nan.: Mac Gyver **19.15** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 3.40 Dok.: Otto e mezzo **21.10** Film: La Duchessa (dram., V.B./It./Fr., '08, r. S. Dibb, i. K. Knightley) **23.20** Dnevnik **23.30** Film: 1 km da Wall Street (dram., ZDA, '00, i. G. Ribisi) **1.30** Film: L'uomo e il diavolo (dram., '55)

ger, C. Sheen) **15.55** Dok.: Atlantide **18.15** Nan.: Mac Gyver **19.15** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 3.40 Dok.: Otto e mezzo **21.10** Film: La Duchessa (dram., V.B./It./Fr., '08, r. S. Dibb, i. K. Knightley) **23.20** Dnevnik **23.30** Film: 1 km da Wall Street (dram., ZDA, '00, i. G. Ribisi) **1.30** Film: L'uomo e il diavolo (dram., '55)

ger, C. Sheen) **15.55** Dok.: Atlantide **18.15** Nan.: Mac Gyver **19.15** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 3.40 Dok.: Otto e mezzo **21.10** Film: La Duchessa (dram., V.B./It./Fr., '08, r. S. Dibb, i. K. Knightley) **23.20** Dnevnik **23.30** Film: 1 km da Wall Street (dram., ZDA, '00, i. G. Ribisi) **1.30** Film: L'uomo e il diavolo (dram., '55)

ger, C. Sheen) **15.55** Dok.: Atlantide **18.15** Nan.: Mac Gyver **19.15** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 3.40 Dok.: Otto e mezzo **21.10** Film: La Duchessa (dram., V.B./It./Fr., '08, r. S. Dibb, i. K. Knightley) **23.20** Dnevnik **23.30** Film: 1 km da Wall Street (dram., ZDA, '00, i. G. Ribisi) **1.30** Film: L'uomo e il diavolo (dram., '55)

ger, C. Sheen) **15.55** Dok.: Atlantide **18.15** Nan.: Mac Gyver **19.15** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 3.40 Dok.: Otto e mezzo **21.10** Film: La Duchessa (dram., V.B./It./Fr., '08, r. S. Dibb, i. K. Knightley) **23.20** Dnevnik **23.30** Film: 1 km da Wall Street (dram., ZDA, '00, i. G. Ribisi) **1.30** Film: L'uomo e il diavolo (dram., '55)



SKRIVNOST VISKE STAROSTI - Pomen aktivnosti

Portugalski režiser Manoel de Oliveira je prepričan, da tisti, ki mirujejo, umrejo



Italijanska nevrologinja in Nobelova nagrjenka Rita Levi-Montalcini (101, desno), brazilski arhitekt Oscar Niemeyer (103, levo) in portugalski filmski režiser Manoel de Oliveira (102, levo spodaj) so le nekatere izmed v visoki starosti še vedno dejavnih osebnosti



De Oliveira je še vedno aktiven v svojem poklicu in vsako leto posname nov film. Tako bo predvidoma oktobra premiera njegovega filma "A Igreja do Diabo". Na lanskotinem Liffu pa je bilo mogoče videti njegov film Porto moje mladosti iz leta 2001. To je film o iskanju izgubljenega časa, v katerem z drobci spominov, pri-



skoz nepopolnost." Še vedno je aktivna na področju nevirobiologije in prispeva k razumevanju multiple skleroze. Leta 1986 je s sodelavci prejela Nobelovo nagrado za medicino za dosežke pri raziskovanju rasti živčevja. Prepričana je, da nas "zgodovina človeštva in znanosti učita, da ljudje napredujejo na podlagi izizzivov".

Med osebnostmi iz preteklosti, ki so ostali aktivni tudi v starosti, velja omeniti angleškega filozofa Thomasa Hobbesa (1588-1679), ki je prevedel Homerjevo Odisejo pri 87 letih, leta kasneje je umrl. Ameriški izumitelj Thomas Edison (1847-1931) je svoj zadnji izum patentiral pri 83 letih. Britanski skladatelj Leopold Stokowski (1882-1977) pa si je pri 95 letih izpogajal novo petletno pogodbo s svojo začožbo plošč. Tri mesece zatem je umrl. (STA)

VALENTINOVO Praznovanje s 70 let staro voščilnico

LONDON - Ko je 17-letni Harry Ward, preden se je 14. februarja 1941 vkrcal na vlak, ki ga je odpeljal na fronto, svoji simpatiji Doris podaril voščilnico za valentinovo, je moral biti precej prepričan vase, da bo njegova ljubezen obrnila sadove. Navsezadnjem sta bila par že tri mesece, odkar sta se spoznala v bristolski kavarni.

A le malokdo bi si lahko predstavljal, da bo Harry 70 let kasneje še vedno srečno poročen z Doris in da se bo ona vsako leto na valentinovo spomnila na voščilnico, ki jo je takrat dobila na železniški postaji.

Danes 87-letna Wardova jo namreč vsako leto postavi na kamn. "Ob vsakem valentinovem jo vzamem iz kredence in postavim na kamin," je povedala. "Zame je danes prav tako posebna, kot je bila pred 70 leti. Harry mi od takrat ni kupil nobene več, ker imam to vsako leto," je dodala.

Par se je poročil leta 1942 in ima dve hčerki, dve vnukinji in štiri pravnuke. Spoznala sta se novembra 1940, ko je Wardova zamudila avtobus za domov. "Harry je sedel v kavarni, pil mlečni šejk in rekel 'zdravo,'" se spominja. "Vprašal me je, kako mi je ime, in začela sva se pogovarjati in res sva se ujela," je dodala. "Ponudil se je, da me pospremi do avtobusnega postajališča, toda ko sva prišla ven, se je začel bombni napad in povsod okoli naju so padale bombe, zato sva zbežala v bližnje zaklonišče," pripoveduje Wardova. "Sedela sva tam več ur, medtem ko so na Bristol padale bombe in on je celo zaspal na moji ramih."

Harry je med vojno služil v kraljevi mornarici v Plymouthu, medtem ko se je Doris prostovoljno javila v vojsko. Harry je po vojni postal gasilec, Doris pa je dela na uranci bristolske bolnišnice. (STA)